

लूकाल

लूकाल रासतद बेसता कबुर

इद पुस्तकमता बारेमते गिचचो परिचयम
 रासतोना पोरोल: डाक्टर लूका
 रासता कालम: इसवि सन 70

इद पुस्तकमतुन रासता लूकाल बेस डाक्टर मत्तोर. येसु तिरियसि स्वर्गमते होत्तस्के ई लूकाल पौलुसुनतोनि कलियसि वेल्लेन वर्सनदाका येसु सामिना सेवाते मत्तोर. येसु हासि मर्ना जीवाते तेदतंका बच्चोनो वर्साकु ई पुस्तकमतुन लूकाल रासतोर. अद कालमते तियपिल्लुस इननोर वरोर सायाब मत्तोर, ओन्क येसु सामिना बारेमता निजम बेस तेळियना इंचि इद पुस्तकमतुन ओनाहाटीं रासतोर. लूकाल रासतद इद पुस्तकम वेसुड आयो. गानि येसु निजमे मनकल आसि इद दुनियाते वातोर इत्तदुन हृपसंता. इद पुस्तकम रासमळ मारतारित्ते लूकाल पवित्र आत्माता कबाहक इनना इंकुंदि पुस्तकम रासतोर.

लूकाल इद पुस्तकमहेंदाल बतल वेहांतोर इत्ते, लोकुल्लुकुन पेन वेल्लेन पावरम कीता, इंका लोकुल्लुकुन पिसागोटनाहाटीं वरोन मिहगा लोहंतन इंचि अद वेल्लेन वर्सा मुन्ने वेहचि मत्ता. दीनाहाटींगे पेनदा मर्नि इत्ते येसु सामि लोकुल्लुकुन पिसागोटनोर आसि, इद दुनियाते वातोर. इच्चोने आयका पेन अंटोर्कुन उंदाच्चोने पावरम कीता. अव्टे दुनियाता नदरते सिन्ना जातितोर आयिर, मुर्ताहक आयिं, वेरे जातितोर आयिर, बोरन्ना आयिर अंटोरपोर्ने येसु सामि उंदाच्चोने पावरम हूपिस्तोर. मिमेट लोकुल्लुकु इद दुनियाते कदर दोर्किचकुनमळतुन होळसिसि पेनदुन बदवेरदाका अय्ते पहकिरो, अदवेरदाका मीकु पेन हियना पिस्वर दोर्को, मिमेट पेनदा राज्येमते होळियागुडा पर्रिर. बारित्ते बोर मनकल अय्ते सिना पिलालुकुनालेसी सादा-सिपल आयाना मनसु इर्रातोर, असंटोनाहाटीं पेनदा राज्येम मंता. हर्रि तप्पि होत्तोर्कुन पहकालय आनि ओर्कुन पिसागोटलय येसु सामि इद दुनियाते वातोर, इंचि लूकाल इद पुस्तकमते रासतोर.

बगा बतल मंता

जोहार आनि परिचयम 1:1-4

बापतिस्मा हियना योहान आनि येसुना पुटमळ, बेर्समळ 1:5-2:52

येसुना सेवा कबळता तयारि 3:1-4:13

गालिलते येसु सेवा कबळ सुख कीतोर 4:14-9:50

गालिल एरियाताल येस्सलेमदाका येसुना सेवा कबळ 9:51-19:27

येस्सलेमते येसुना सेवा कबाहक 19:28-21:38

येसु हासि तेदसि, स्वर्गमते होनमळ 22:1-24:53

लूकाल येसुना बारेमते रासंतोर

1-4 तियपिलुस सायाब,* मावा नड्डुम येसु कीता कबाहकुना बारेमते वेल्लेन लोकुकल रासालय कोसिस कीतुर. बोर अय्ते जर्गुता आ गटनन कळकुने हळतुर आनि पेनदा बेसता कबुरतुन कराहतुर, ओरे माकु ई पोल्लें एव्विचि हीतुर. माकु एव्ता पोल्लेन ननागुडा बेस हदविसि, परमेरका कीसि तेळियागोटकुत्तन. अदुनहाटी इव अन्नि पोल्लेन बेस उंदान पज्जो उंदि नीकु रासि लोहना इचि नाकु अनपिस्ता. दीनहेंदाल निमे बतल अय्ते करियतिनो, अदे निजम इत्ता संगति नीकु तेळियंता.

जकरयाल आनि एलिसिबांक संतानम दोर्कना कबुर

5 यहुदिया एरियापोरें पेद्दा हेरोद राजाल राज्येम कियना कालमते, जकर्याह पोरोलता यहुदि जातितोर वरोर पेर्माल मत्तोर. ओर आबिया इनना पेर्मालोरा गेंगुना मेंबर मत्तोर.† जकरयाहनलेहका ओना मुत्तो एलिसिबालगुडा हासून‡ इनना पेर्माला वंसमतदे मत्ता.☆

6 ओर इव्वुरगुडा पेनदा नदरते नीतिमंतुल्लक मत्तुर आनि सामि वेहता अन्नि नियमकु आनि आदेसकुन पीसि दोसेम हिलाकौंटा ताकुंदुर.

7 गानि एलिसिबाल गोडमूर्ति मत्ता. अल्हेने ओर इव्वुर वेल्लेन मातरालोर आसि मत्तुर अदुनहाटी ओर्कु पिलाल्क आया हिल्लुर.

8 बस्के अय्ते जकरयाना गेंगुनोरद येस्सलेम सहरते मनना गुळिते सेवा कियना वेला वाता, अस्के ओर अगा पेर्माल इचि पेनदा सेवा कीसेक मत्तोर.

* **1:1-4** तियपिलुस ईर वरोर पेद्दे सायाब आंदुर. तियपिलुस कुद्दु इद पुस्तकमतुन रासालय लूकांक वेहतोर. † **1:5** ओर आबिया इनना पेर्मालोरा गेंगुना मेंबर मत्तोर दाविद राजाल इसौटव इरवै नालु गेंगुल्लक तयार कीसि मत्तोर. अव्ते अबियाना गेंग एनमिदोव गेंग मत्ता. उंदि गेंगनोर एडादिक रौंडु मल्लां गुळिते वारममेळ कबळ कियुंदुर. **1** इतिहास 24:10 ‡ **1:5** हासून ईर मूसाना दादाल आंदुर. अंतोर पेर्मालोर ईना वंसमताल वातुर. ☆ **1:5** निर्गमन 29:9

9 पेर्मांलोरा रिवाज मत्ताप सिट्टिं वाटसि पेनदा गुळिते गुगलेम वाटालय जकरयान पेरतुर.

10 ओर गुगलेम वाटना वेलाते पलाते जमा आता अंतोर लोकुल्क पारतना कीसेक मत्तुर. §

11 अचोटेन ओन्क उंदि पेनदा दूता, गुगलेम वाटना गद्देता तिना बाजुंक नित्तिसि मत्तद दिसता.

12 जकर्याहल पेनदा दूतातुन हळसि उल्किसि अर्सि इरगा वेरियकुत्तोर.

13 पजा पेनदा दूता ओन, “जकर्याह, वेरियमा. पेन नीवा पारतनातुन केंजता. नीवा मुत्तो एलिसिबाल नेला तपसि वरोर पेडन कनंता, निमे ओना पोरोल योहान* इंचि इर्ी.

14 पेडल पुटताहाटीं नीकु अयते वेल्लेन कुसि आंता. अचोने आयका वेल्लेन लोकुल्कुंक इंका आनंदम आंता.

15 बारित्ते आ पेडल सामिना नदरते पेद्दोर आंतोर. ओर अंगुर पंडिना पानकम आयि इंका वेंरे बदे कल्लु उन्नोर. ☆ अचोने आयका यावाना पीटे मननास्केटाले ओर पेनदा पवित्र आत्माते निंडसि मनंतोर.

16 मीवा वेल्लेन इस्राएल लोकुल्कुन ओर मीवा पेनदाहेके तिरहंतोर.

17 ओर, बाबुर्कुना मनसून मर्क-मियाहकुनहेके तिरहंतोर. पेनदा पोल्लें केंजवोर्कुन नीतिमंतुल्कुना तेल्वि दोर्किच्कुना वेहंतोर. सामि मीवा नड्डुम वायका मुन्ने सामिनाहाटीं लोकुल्कुन तयार कियालय ई पेडल एलियाहनगा† मत्ता गुनम आनि ताकततोनि सामि वायना कबुरतुन सामि वायका मुन्नेन वेहांतोर,” इंचि इत्ता.

18 पजा, “नना अयते मातरन आतन. इंका नावा मुत्तोगुडा वेल्लेन मातरि आता. अयते निमे इत्ता पोल्ले निजम आयार इंचि नाकु बल्हा तेळियार?” इंचि जकर्याहल पेनदा दूतातुन पूसकीतोर.

19 अस्के पेनदा दूता, “निमे नाकुन बोर इनकुंचंतिन? नना गब्रिएल‡ दूतातुन आंदुन. नना पेनदा मुन्ने नित्तिसि मनानदुन आंदुन. नीवातोनि वळ्ळानाहाटीं, इद बेसता कबुर वेहनाहाटीं पेने नाकुन लोहता.

§ 1:10 सिराप पेर्मांलोर्कुंके गुळिते मनना पवित्र जेगाते होनना अदिकारम मत्ता. कळमातोर अंतोर पलाते पदिदिन हिळु नित्तिसि मनांतुर. * 1:13 योहान इत्ते पेन दया हुपिस्ता इंचि अर्तम. ☆ 1:15

गिनति 6:1-4 † 1:17 एलियाह ई वरोर पेनदा कबुरतोर आंदुर. ई एलियाल येसु सामिकन्ना एनमिदि न्हकुना वर्सा मुन्ने मत्तोर. ‡ 1:19 गब्रिएल इद पेनदा उंदि दूता पोरोल आंद. इद दूता हमेसा पेनदा दग्गेरा मनंता. इद दूताता बारेमते दानिय्येल 8:9 ते मंता.

20 नना वेहता पोल्ले अये वेला वातस्के निजम आयानुगे, अयना निमे नावा पोल्लेपोर्रो विस्वासम इर्ग हिल्लिन. अदुनहाटी नावा पोल्ले निजम आयानदाका नीकु वळका वायो, निमे मूकन आसि मनांतिन,” इंचि वेहता.

21 इदंता जर्गनिके पलाते नित्तिसि पारतना कीसेक मत्ता लोकुल्क इचंत्रम आसि, जकर्याहल गुळिता लोप्पो इच्चोन आलसेम बारि कीसंतोर, इचेके एदुर हळसेक मत्तुर.

22 पजा जकरयाल गुळिताल पलाते वातोर. गानि ओर लोकुल्कनतोनि वळका पराहिल्लोर. अस्के लोकुल्क, “गुळिता लोप्पो ईर बतलो दर्सनम हळतोर बारे! अदुनहाटी वळका पराका सय्गे कीसंतोर,” इंचि इनकुत्तुर.

23 इल्हा ओना सेवा कियना रोजकु मारतां, अस्के ओर ओना लोन होतोर.

24 कोन्नि रोजकु आता पज्जो, ओना मुत्तो एलिसिबाल नेला तपता. नेला तपतस्के अद हेय्यु नेल्कुनदाका लोताल पलाते पेय्साकोंटा लोप्पेन मत्ता.

25 अस्के अद, “नाकुन गोडमुरद इंचि लोकुल्क कव्वुंदुर. गानि लोकुल्कुना नड्डुम नावा सिग्गु होनानायो इंचि सामि नाकु इल्हा सहायम कीतोर,” इंचि इत्ता.

येसु पुट्टना कबुर

26 एलिसिबाल नेला तप्पि हारं नेल्क आसंतां. अवे तुकुल्कुने पेन, गब्रिएल इनना दाना दूतातुन गालिल एरियाता नासरेत पोरोलता सहरते मनना,

27 उंदि मरमिं आयवा पोरिनगा लोहता, आ पोरिन पोरोल मरियम. आ पोरिनद दाविद राजाना वंसमते पुटता योसेप इनना वरोर मनकनतोनि एर्ग बोट्टु आसि मत्ता. §

28 आ गब्रिएल दूता दाना दग्गेर्क होंचि दानतोनि, “पेनदा आसिर्वाद दोर्कुता बाई, नीकु जोहार! पेन नीकु तोळ मंता,” इंचि इत्ता.

29 पेनदा दूताता पोल्ले केंजसि मरियम वेल्लेन परेसान आता. ई जोहारता अर्तम बतल आयावच्चु, इंचि इचंत्रमते अरता.

30 अस्के पेनदा दूता दान, “मरियम, वेरियमा! पेन नीपोर्रो दया कीता.

31 केंजा! निमे नेला तप्पंतिन आनि वरोर मांड्सा पेडन कनांतिन. निमे ओना पोरोल येसु (इत्ते पेन पिसागोटंता) इंचि दोस्सा.

§ 1:27 दाविद राजाल हासि वेय वर्सा आतस्के पेनदा दूता, मरियमुनतोनि वळकता.

32 ओन अंतोर 'अन्निटकन्ना पेद्दा पेनदा मर्रि' इंचि इनानुर, इल्हा ओर पेद्दा पोरोलता मनकल आयानुर. ओना वंसमता पेद्दा मनकल दाविद राजानलेसी पेन ओनगुडा राजाल कीता.

33 अचोने आयका ओर इस्राएल लोकलुकुनपोर्रो* राज्येम कीतोर. इंका ओना राज्येम बस्केने मारो," इंचि इत्ता.

34 अस्के मरियम पेनदा दूतातुन, "नावां अय्ते मरमिं इंका आया हिल्लें, नाकु मुय्दोगुडा हिल्लोर. अय्ते मरि इद बल्हा निजम आयार?" इंचि पूसकीता.

35 अस्के पेनदा दूता इल्हा इत्ता, "पेनदा पवित्र आत्मा नीवा पोर्रो वांता आनि अन्निटकन्ना पेद्दा पेनबाबाना ताकतहेंदाल नीवा पोर्रो उंदि नीडा अर्रता, अस्के निमे नेला तप्पंतिन. दानहाटीं नीकु पुट्टना पेडल पवित्र मनांतोर, ओन 'पेनदा मर्रि' इंचि इंतुर.☆

36 कैजा! नीवा जीवातद एलिसिबा मातिरगुडा नेला तप्पि मंता. अंतोर लोकलुक दान गोडमुर्रद इंचि इनुंदुर, गानि अद नेला तप्पि हारुं नेल्क आसंता.

37 पेन अन्नि कबाहक किया पर्रता, अद किया परवद बतले हिल्ले," इत्ता.

38 अस्के मरियम, "नना अय्ते पेनदा सेवा कियनदुन आंदुन, निमे इत्तापे नाकु जर्गिकांटी," इंचि इत्ता. पजा पेनदा दूता अगटाल पेय्सि होत्ता.

मरियम जकरयाल आनि एलिसिबानगा दांता

39 पजा अवे रोजकुने मरियम बतल कीता इत्ते, बिराना तयार आसि गाबरते गुट्टान लोप्पो मनना यहुदिया एरियाता उंदि नाटे होत्ता.†

40 नाटे एवतस्के अद जकर्याहना लोन होंचि एलिसिबांक जोहार कीता.

41 मरियम वळकुता पोल्लेतुन कैजसि एलिसिबाना पीटे मत्ता पिंडेम मेसुलता, अस्के एलिसिबाल पवित्र आत्माते निडिस होत्ता.

42 निडिस होंचि अद पेद्दा आवाजते, "अन्नि मुरताहकुंकन्ना निमे एक्को आसिर्वाद दोर्कुता मुरतादुन आदिन मरियम! अल्हेने नीवा पीटे मनना पिंडेमगुडा वेल्लेन आसिर्वाद दोर्कुतद आंद.

43 नावा सामिना यावल नाकु कलियालय वायमळ इत्ते गम्मत पोल्ले आयो. इच्चोर वेल्ले कदर नाकु बगाटाल दोर्कुता?

* 1:33 इस्राएल लोकलुक ईर अंतोर लोकलुक याकोब इनना पेद्दा मनकना वंसमतोर आंदुर. ☆ 1:35

यसायाह 7:14 † 1:39 नासरेत नार जकरयाना नाटुक 150 किलोमिटर लक्कु मत्ता. अद कालमते लोकलुक गाडदिन पोर्रो उदिदिसि, ताकसेक होनुंदुर.

44 हळा! नीवा अल्किर केंजता केंजुडे नावा पीटे मत्ता पिंडेम कुसिते मेसुलता.
 45 इंका निमे पेन वेहता पोल्लेतुन निजम आयि इंचि विस्वासम कीतिन,
 अदुनहाटी निमे वेल्लेन आसिर्वाद दोर्कुतदुन आदिन,” इंचि एलिसिबाल इत्ता.

मरियम पेनदुन तल्सकुंता

46 पजा मरियम इल्हा इनालय दल्गता:
 “नना नावा मनसुनाल पेनदुन तल्सकुंतन.
 47 नाकुन पिसागोटना पेन नावा आत्माकु कुसि हीता.
 48 नना दाना उंदि सिन्ना दासिदान आंदुन,
 अयना पेन नावापोर्रो दाना दया हुपिस्ता.
 हळा! इंदकेटाल पीळि-पीळिना अंटोर लोकुल्क,
 नाकुन, ‘पेनदा आसिर्वाद दोर्कुतद,’ इंचि इनानुर.
 49 बारित्ते अन्निकन्ना पेद्दा पेन नावाहाटी, पेद्दा-पेद्दा कबाहक कीता.
 दानद पोरोल पवित्रमाता पोरोल आंद.
 50 दानकु वेरियसि दाना कदर कीसेके ताकानोरपोर्रो,
 दाना दया पीळि-पीळिनदाका मनंता.☆
 51 अद दाना ताकत हुपिस्ता, गरी मत्ता लोकुल्कुन,
 ओरा विचारालकुन पीसि हिक्के-हेक्के पायिस्ता.
 52 राज्येम कियानोर्कुन, ओरा राजगद्दे पोर्रोटाल अद हिळु रेहता.
 कदर हिलवोर्कुन बारे पेद्दा कीता.
 53 हिल्वोर्क गावाले मत्तव हीसि समादानम कीता.☆
 सिरमंत लोकुल्कुन बारे उत्ता कय्क लोहता.
 54-55 अद मना एनकटा पेद्दाल्कुंक हीता पोल्ले परकारम,
 दाना सेवा कियना इस्राएल लोकुल्कुंक सहायम कीता.
 इत्ते अब्राहाम आनि ओना वंसमतोरपोर्रो, बस्केळ्क दया कियानदुन मति इरता,”
 इंचेके मरियम पाटा पारता.
 56 इल्हा मरियम एलिसिबानगा मूड नेलकु मत्ता. पजा दाना लोन अद होत्ता.

बापतिस्मा हियना योहानुना पुटमळ

57 एलिसिबांक नेलां निडिसि अद पेडन कंता.

58 दानकु मरि पुटतोर इंचि दाना पक्का पीसि मत्ता लोहकुनोर्क, जीवातोरक तेळियता अस्के, पेन दानपोर्रो वेल्लेन दया कीता, इंचि दानातोनि अंटोरगुडा वेल्लेन कूस आतुर.

59 आ पेडल एनमिदि रोजकुनोर आतस्के ओना कतना★ कियनाहाटी ओर अंटोर वातुर. वासि आ सिन्ना पेडाना पोरोल ओना बाबोना पोरोल पोरोटाल जकर्याह इंचि दोस्सनद मत्ता.

60 गानि पेडाना यावल मात्रम, “मन्नि, ई पेडन पोरोल ‘योहान’ इंचि दोसगोम,” इत्ता.

61 अस्के दान ओर अंटोर, “निजमे गानि, मीवा जीवातोरा लोप्पो ई पोरोलतोर बोरे मनकल हिल्लोर गदा,” इंचि इत्तुर.

62 पजा ओर ओना बाबान सय्यो कीसि, “निमे ई पेडन पोरोल बतल इरीतन इंचि इनकुंचंतिन?” इंचि पूसकीतुर.

63 अस्के आ पेडाना बाबाल रासालय उंदि पाटि तल्कतोर आनि, “ओना पोरोल योहान आंद” इंचि रासतोर. अस्के रासतदुन हळसि अंटोर्क इंचंन्रम आता.

64 अस्केन जकरयांक तोड्डि वाता. अस्के ओर वळ्कसेक पेनदा स्तुति कियालय दल्गतोर.

65 अगा पकापीसि मत्तोर अंटोर इरगा वेरियतुर. इद संगति यहुदिया एरियाता गुट्टन पीसि मत्ता नाहकुने तेळियसि होत्ता.

66 ई संगति केंजता हरेक मनकल विचारम कीसि, “ई पेडल मुन्ने ताकसि बतल आयानुर?” इंचि इनुंदुर. बारित्ते आ पेडन पोरो निजम पेनदा कय मत्ता.

जकरयाल पेनदुन तल्सकुंतोर

67 पजा आ पेडाना बाबो जकर्याहल पवित्र आत्माते निडिसि होंचि, इल्हा बविस्यवानि वेहालय दल्गतोर.

68 “मावा इस्त्राएलतोर पेनदुन नना तल्सकुंतन, बारित्ते अद दाना लोकलकुंक, सहायम कियालय वासि ओर्कु मुक्ति हीता.

69-70 पेन दाना पवित्र कबुरतोरहेंदाल वेल्ले वर्साना मुन्ने इत्ताप,

अद मावाहाटी दाना सेवक दाविदना वंसमताल,
वरोन वेल्लेन ताकत मत्ता मुक्ति हियानोन लोहचीता.

71 मावा पगातोरगटाल आनि हयस्वोरगटाल माकु मुक्ति हीता.

72 मावा एकटा तादो-बाबुरापोर्रो दया कीतन इत्ता.

ओरतोनि कीता पवित्र करारतुन बस्केने मति मरगोन इंचि इत्ता.

73 ई करार मावा एनकटा पेद्दा मनकल, अब्राहामुनतोनि तित्ता ओट्टु आंद.

74-75 अद करार इल्हा मत्ता गदा,

मिमेट पिसतच्चुं रोजकु नीतिते आनि पवित्र मंचेके,

वेरियाकोटा नावा सेवा कियनाहाटी, नना मीकुन मीवा पगातोरा कयदाल होळसीतन.

76 ए नावा सिन्ना पेडा! इंदके नीकुन अन्निटकन्ना पेद्दा पेनदा कबुरतोर इंचि इंतुर.

बारित्ते निमे सामिना हरि तयार कियालय, ओना मुन्ने-मुन्ने ताकंतिन.✱

77 मीवा पापालक मापि आतेने मीकु मुक्ति दोर्कता,

इत्ता संगतितुन निमे ओना लोकलकुंक वेहांतिन.

78 बारित्ते पेन दाना पेद्दा दया मनापोर्री हुप्पिचि, स्वर्गमताल वरोर पोळ्ळुनसंतोन लोहंता.

79 हामुर इनना नीडा आनि पापमता हीकटते मनना मनापोर्री,

ओर वेल्गु अराहचि, मनाकुन सांतिता हर्दे ताकसंतोर.” इंचि इत्तोर.

80 इल्हा आ पेडल पेद्दा बेर्सतोर. अल्हे आत्मातेगुडा बेस गट्टिगा आतोर.

ओर ओना इझाएल लोकलकुंक पेनदा पोल्ले वेहना वेला एवनदाका ओर बय्लि जेगाने मत्तोर.

2

येसुना पुट्टमळ

1 योहान पुटतस्के, रोम सरकारता राजाल कैसर* अगस्तुस ओना कय हिळु मनना अन्नि देसेल्कुना लोकलकुनद सिरगंति कियना इंचि आदेस हीतोर.†

2 कुरिनियुस इनना पोरोलतोर सिरिया एरियाता राज्यपाल मननेके ई सिरगंति आता. इदे मोट्टा मोदाटा सिरगंति आंद.

3 अय्ते सिरगंतिता आदेस दोर्कुताहेंके अंतोर लोकलकु पोरोली रासागोटकुनालय बोना नाटे ओर होत्तुर.

✱ 1:76 मलाकी 3:1 * 2:1 कैसर इद राजाना पोरोल आयो. रोम सरकारते अन्निटकन्ना पेद्दा पदवि आंद. † 2:1 कर वसुल कियनाहाटी राजाल सिरगंति कियालय आदेस हीतोर.

4 अल्हेन योसेप दाविद राजाना वंसमतोर मत्तोर. अदुनहाटीं ओर गालिल एरियाता नासरेत नाटेनाल यहुदिया एरियाता दाविद राजाना पुटता नार बेतलहेम इनना नाटेक होत्तोर. ✠‡

5 ओर सिरगंतिहाटीं नार होननेके ओनतोनि एर्ग बोटूट आसि मत्ता मरियमुन पीसि होत्तोर. अस्के अद पीटे मत्ता.

6 ओर अगा मननेकेन दाना एरपूराना वेला वाता.

7 अद दाना तोल्सूर मर्रिन कंता. अगा ओर्कु आगालय बेस जेगा दोर्कुवाहेंके मरियम आ पेडन पेगुने हुटता, हुटसि कोळकते कोंदाक कुटार तासाना डालाते वाटसि इरता.

गोर्गे मेहानोरतोनि पेनदा दूताता वळकुमळ

8 अय्ते अदे नर्का इच्चुर गोर्गे मेहानोर नाटेना पलाते नेलिने ओर ओरा गोर्गेना कावेल कीसेक मत्तुर.

9 अस्के अचानक ओरा मुन्ने उंदि पेनदा दूता वासि नितता. अस्के सामिना महिमाता वेल्गु ओरा सुट्टु एल्गता. अदुन हूळसि गोर्गे मेहानोर इरगा वेरियकुत्तुर.

10 अस्के पेनदा दूता ओर्कुन, “मिमेट वेरियमट. नना मीवाहाटीं उंदि बेस कबुर पीसि वातन. इद कबुर अंतोर लोकुल्लुक बेस आनंदम हीता.

11 इय्याला दाविद राजाना नाटे, मीकुन पिसागोटनोर पुटूतोर, ओरे किरिस्तुऽ सामि आंदुर.

12 ओन मिमेट एरपाट कियना चिन्ह बतल इत्ते, उंदि कोळकते पेगुने हुटसि कोंदांक कुटार तासाना डालाते वरोर सिन्ना पेडल मीकु दिस्सानुर,” इंचि इत्ता.

13 अल्हा इत्ता इन्मळे इंका वेल्लेन पेनदा दूतां वातां. वासि अगा मत्ता पेनदा दूतातोनि कलियसि पेनदुन तल्सकुंचेके,

14 “स्वर्गमते पेनदा कदर आयि, बूमिपोर्गे अद पावरम कीता लोकुल्लुक सांति दोर्किकांटी,”
इंचि इनालय दल्गतां.

✠ 2:4 मीका 5:2 ‡ 2:4 नासरेत नाटेनाल बेतलहेम नार वेल्लेन एत्तुने मंता. आनि दग्गेर-दग्गेरा 150 किलोमिटर लक्कु मंता. § 2:11 किरिस्तु किरिस्तु इत्ते युनानि बासाते निय होकसि निलाहता वरोर मनकल इंचि अर्तम. यहुदि जातिते पेर्मान, राजान निलाहनेके ओर्कु निय होकसि निलाहत्तुर. मनकन ओना पापमताल पिसागोटलय पेन बोन अय्ते निल्हाचि लोहता ओरे किरिस्तु.

15 पजा पेनदा दूतां ओर्कुन होळसिसि स्वर्गमते मल्सि होत्तां. अस्के आ गोंरि मेहानोर वरोंक-वरोर, “अय्ते ताकट! मनम बेतलहेम नाटे दाकोम. होंचि, सामि मनाकु वेहताप जर्गुता गटनातुन हळकोम,” इंचि इनालय दल्गुतुर.

16 पजा ओर अगटाल बिराना होंचि अगा मरियमुन, योसेपुन हळतुर. इंका अगा कोळकते कोंदांक कुटार तासाना डालाते सिन्ना पेडल मत्तदगुडा हळतुर.

17 हळसि, ओर्कु आ पेडाना बारेमते पेनदा दूता बतल वेहतानो, अद पोल्लेतुन आ गोंरि मेहानोर अंटोर्क वेहतुर.

18 ओर वेहता पोल्लेतुन केंजता हरेक मनकल इंचंत्रमते अरतोर.

19-20 पजा आ गोंरि मेहानोर ओर्क पेनदा दूता बतल अय्ते वेहता, अल्हेन जर्गुतदुन केंजसि, हळसि ओर पेनदुन इरगा स्तुति कीसेके मल्सि होत्तुर. गानि मरियम मात्रम अव अन्नि पोल्लेन दाना मनसुने इरकुंचि इदुना अर्तम बतल मरि, इंचेके ऊके विचारम कीसेके मनुंदु.

सामिना कय्दे येसुन अप्पजेपंतुर

21 इल्हा आ पेडल पुटसि एनमिदि रोजकु आतस्के ओनाद कतना रिवाज कीतुर. मरियम नेला तप्पका मुन्नेन पेनदा दूता दानकु वेहता परकारम, आ पेडाना पोरोल “येसु” इंचि इरतुर.

22-24 पजा मूसाना नियम परकारम दाना सुद्दिकरन कियाना वेला वातस्के ओर येस्सलेम गुळिते होत्तुर. होंचि “रोंडु पावरेल्क हिलाकोंटे रोंडु गुव्वां अयना मोक्कु हियना.”* इंचि मूसाना नियमते रासि मत्ताप मोक्कु हीतुर. अल्हेने मूसाना नियमते, “तोल्सूर पेडन बस्केळ्ळक सामिक हियना.” इंचि वेहचि मंता. अदुनहाटी सामिना कय्दे येसुन अप्पजेपतुर. इल्हा ओर सामिना नियम परकारम मोक्कु हियालय येस्सलेम होत्तुर.

सिमोन येसुना बारेमते पेनदा पोल्ले वेहांतोर

25 अवे तूकुल्कुने येस्सलेमते सिमोन पोरोलतोर वरोर मनकल मनुंदुर. ओर नीतिमंतुड आनि पेनदा पोल्लेपोरों ताकानोर मत्तोर. इस्राएलता लोकुल्कुंक पेन बस्के सुकम-सांति हींतनो इंचेके ओर एदुर हळसेक मनुंदुर. ओनतोन पवित्र आत्मा मत्ता.

* 2:22-24 लैव्यवस्ता 12:1-8ते वेहताप उंदि मुरतळ मरिन कनानय्ते नल्पै रोजकुनदाका मुट्टुड मंनता.

26 इंका पवित्र आत्मा, “बदवेरदाका अय्ते निमे, ‘पेन लोहना किरिस्तुन’ हळिन, अदवेरदाका नीकु हामुर वायो,” इंचि ओन्क वेहचि मत्ता.

27 पजा पवित्र आत्मा सिमोनूंक वेहताहेका, योसेप आनि मरियम गुळितगा वाता रोजे ओरगुडा गुळितगा होत्तोर. मूसाना नियम परकारम दंडकाल्क कियनाहाटीं पेडाना तल्लुर-बाबो पेडन अगा पीसि वातुर.

28 सिमोन आ पेडन ओरागटाल तेंडकुंचि एतकुत्तोर, एतकुंचि पेनदुन इल्हा स्तुति कियालय दल्गुतोर:

29 “ए सामि, निमे नाकु हीता पोल्ले परकारम नीवा सेवक आता नना, इंदके सांतिते हाया परांतन.

30 बारित्ते निमे पेरकुत्ता पिसागोटनोन नना नावा कळकुन निंडा हळतन,

31 निमे ओन दुनियाता अंटोर लोकुल्कुना मुन्ने पेर्कुत्तिन,

32 वेरे जातिनोर्क बेसता हरिं हुप्सना वेल्गु,

नीवा इस्राएल लोकुल्कुंक पेनदाहेंदाल दोर्कुता पेद्दातनम ओरे आंदुर.”

33 सिमोन मातरल येसुना बारेमते वळकाना पोल्ले केंजसि, ओना यावल-बाबल इचंत्रमते अरतुर.

34 पजा सिमोन ओर्क आसिर्वाद हीसि, येसुना यावल मरियमुंक इल्हा वेहतोर: “हळा, इस्राएलते ई पेडनहेंदाल वेल्लेन मंदि लोकुल्कुंक नस्टम जर्गार अल्हेने वेल्लेन मंदि लोकुल्कुंक बेसगुडा जर्गार. ई पेडल इत्ते पेनदाद उंदि चिन्ह आंदुर. ई चिन्हातुन वेल्लेन मंदि पास्कानुर.

35 इदुनहेंदाल वेल्लेन मंदिता मनसुना विचाराल्क पलाते अरनुं. गानि नीकु मात्रम उंदि कसेर नीवा गुंडेताल आरपार पेय्सि होत्ताचोन दुक्कम वायार.”

हन्नाल येसुना बारेमते अंटोर्क वेहंता

36 अगा पेनदा कबुर वेहना उंदि मातिर मनुंदु, दान पोरोल हन्ना. अद अस्सेर वंसमते पुटता पनुएल पोरोलतोना मिय्यड आंद. अद वेल्लेन मातिर आसि मत्ता. मरमि आता एडुं वर्सानेन दाना मुय्दो हासोत्तोर.

37 इल्हा अद मुंडामोससि एनेबै नालुं वर्सा आतां. अद रोज-रोज गुळिते वासेके मनुंदु, अद बस्केळक ओक्कापोद्दु मंचेके पेनदुक पारतना कियुंदु.

38 सिमोन मातरल योसेप आनि मरियमुनतोनि वळकसेकेन मत्तोर, अस्केन अद ओरा दगोर्क वासि पेनदुक दन्यवाद कीता. पजा बोर लोकुल्क अय्ते, पेन इस्राएल

लोकुल्लुकुन ओरा तिप्पल्लुकुनाल बस्के पेच्चार इंचेक एदुर हळसेक मत्तुरो, आ अंटोर लोकुल्लुकुंक आ पेडाना बारेमते अद वेहता.

39 इल्हा सामिना नियम परकारम कियानव अन्नि दंडकाल्क कियमळ मारतारित्ते योसेप आनि मरियम गालिल एरियाते मनना ओरा नासरेत इनना नाटेंक मल्सि होत्तुर.

40 पजा आ पेडल पेद्दा बेर्सतोर. ओन्क पेन ताकत अल्हेने बुद्दिगुडा बेस हीता. दाना दया ओनपोर्गे मत्ता.

येसु येस्सलेम सहरतेन आगांतोर

41 दाटसि होनना पंडुगुनाहाटी† येसुना यावल-बाबल एटा येस्सलेम सहर होनुंदुर.

42 अय्ते येसु पन्नेड वर्सानोर आतोर, अस्केगुडा एटा होत्ताप येसुन पीसि पंडुगुनाहाटी येस्सलेम होत्तुर.‡

43 पंडुगु मारतंका येसुना यावल-बाबल ओरा नार मल्सि होनालय पेय्सतुर. गानि पेडल येसु मात्रम येस्सलेमतेन आगिसि मत्तोर. अयना इद संगति मात्रम ओना यावल-बाबांक बिल्कुल एरपाट आयाहिल्ले.

44 मनतोनि कलियसि ताकाना मंदितेन मंतोर बारे, इनकुंचि ओर इंकुंदि रोजमेड ताकसेक होत्तुर. पजा ओर ओरा जीवातोरुंन, एरपाटोरुंन पूसकीसेके पहकालय दल्लुतुर.

45 हीके-हेके पत्किंसि हळतुर गानि येसु ओर्कु दिसा हिल्लोर. अदुनहाटी ओर मर्ग ओन पहकसेक-पहकसेक येस्सलेम वापस होत्तुर.

46 मूड रोजकु आतस्के गुळितगा येसु ओर्कु दिसतोर. अगा ओर यहुदि गुस्कुनतोनि उद्दिदसि ओरा पोल्लें कैजसेके इंका ओर्कुन सवालक पूसकीसेके मत्तोर.

47 येसुना उसारतनमतुन आनि जवाब हियानदुन हळसि अगा मत्तोर अंटोर इचंन्रमते अरतुर.

† 2:41 दाटसि होनना पंडुगु इजिप्त देसेमता गुलामगिरिताल यहुदि लोकुल्लुकुन पेन पेचाहचि तत्ता मतिते, इद पंडुगु कीतुर. गुलामगिरिताल पलाते अरता रोजु इजिप्त देसेमता हरेक लोता पेद्दा मर्गिन पेनदा दूता हळुकता. गानि यहुदिल्लुकुना लोतोरुंनल बोरे हाया हिल्लुर. ‡ 2:42 यहुदि जातितोर वरोर पेडल पन्नेड वर्सानोर आतस्के, ओन्क यहुदि जातितोरा अन्नि रिवाजकु आनि मूसाना नियमकुना पालन किया पीता.

48 ओना यावल-बाबल गुडा ओन हळसि इचंन्रम आतुर. पजा ओना यावल ओन, “निमे मावातोनि इल्हा बारि कीतिन पेडा? नीवा बाबल, नना इरगा परेसान आसि नीकुन बगा-बगा पहकतोम नीकु एरके ना?” इंचि पूसकीता.

49 अस्के येसु ओर्कुन, “मिमेट नाकुन बारिक पहकतिट? नना नावा बाबाना लोतेन मनमळ बेस इंचि मीकु तेळियोना?” इंचि इत्तोर.

50 गानि येसु वळकुता पोल्लेना अर्तम मात्रम ओना यावल-बाबांक तेळिया हिल्ले. §

51 पजा येसु ओना यावल-बाबानतोनि कलियसि नासरेत नार होत्तोर. तल्लुर-बाबो वेहता पोल्ले पोर्रेन ताकसेक मनुंदुर. ओना यावल इव अन्नि पोल्लें दाना मनसुने इरसि विचारम कीसेके मनुंदु.

52 इल्हा येसु, बुद्दिदेते, ताकतते बेस्सेके होत्तोर. इंका पेन आनि मनकालोरा नदरतेगुडा बेस ताकुंदुर.

3

योहान पेनदा पोल्लेन वेहांतोर

(मत्तयाल 3:1-6; मरकुस 1:1-5; योहान 1:19-28)

1 तिबेरियुस कैसर इनना वरोर राजाल पूरा रोम राज्येमपोर्ने पेद्दा राजाल मत्तोर. ओर राज्येम कियालय दल्लिसि पदिहेन वर्सा पूरा आतां. अवे तूकुल्लुने पुंतुस पिलातुस इनानोर यहुदिया एरियाता राज्यपाल मत्तोर. अंतपस हेरोद राजाल गालिल एरियाता राज्यपाल मत्तोर. इंका ओना तम्मुर पिलिप इतुरिया आनि तारकोनितिस इव एरियान पोर्ने राज्यपाल मत्तोर.* लिसानियास इनानोर बारे अबिलेन इनना एरियाता राज्यपाल मत्तोर.

2 अस्के हन्नाल आनि ओना हडे कयपाल इनानोर इव्वुर पेद्दा पेर्मांलोर् मत्तुर. अवे तूकुल्लुने बतल आता इत्ते जकर्याहना मर्रि योहान बय्लि जेगाते मननेके ओनगा पेनदा वचनम एत्ता.

3 अस्के ओर योर्दन बेरेटा सुट्टु-मट्टुना एरियंता इल्हा वेहासेके तिरियुंदुर, “कीता पापाल्कुन ओप्कुंचि मनसु मार्सकुंचि बापतिस्मा येतानय्ते, पेन मीवा पापाल्कुन मापि कीता.”

§ 2:50 स्वर्गमते मनना पेनबाबाना बारेमते येसु वळकुतोर, गानि ओना यावल-बाबांक मात्रम इद संगति तेळिया हिल्ले. * 3:1 अंतपस हेरोद राजाल आनि पिलिप ईर इव्वुरगुडा लूकाल 1:5 ने मनना पेद्दा हेरोद राजाना मर्कु मत्तुर.

4 इल्हा यसायाह इनना पेनदा कबुरतोर वेल्लेन वर्सा मुन्ने रासतद इंदके निजम आता. अद पोल्ले इल्हा मत्ता:

“बय्लि जेगाते केयानद उंदि अल्किर केंजा वांता,
सामि मीवा मनसुने वायनाहाटीं हरि तयार कीम्ट,
इंका ओना हर्कुन सवरगा कीम्ट.

5 इत्ते, अन्नि लोदिंदें-लौंका निंडमळ गावाले,
अन्नि गुट्टां-गट्टुक समानम आयमळ गावाले.
वंकर-डिंकर मत्ता हर्कु अन्नि, सवरगा आयमळ गावाले.
उतार-बोगडा मत्ता हर्कुगुडा, समानम आयमळ गावाले.

6 अस्के अंतोर लोकुल्क पेन मुक्ति हियानदुन हळंतुर.” ☆

योहान लोकुल्कुन तेरहंतोर
(मत्तयाल 3:7-12)

7 योहानुनाहेंदाल बापतिस्मा† येतानाहाटीं लोकुल्क पेद्दा मंदानां-मंदां वातुर.
अस्के बापतिस्मा हियना योहान ओर्कुन, “ए कट्टला तरासनसंतोरिता! पेनदा
होंगुनाल तपिच्चुनालय बापतिस्मा येतट इंचि मीकु बोर वेहतुर?

8 अय्ते मरि, निजमे मीवा मनसु मार्सुकुत्तिर इंचि रूजुव कीसि हुप्सट. वट्टिदे,
मोमोट अब्राहामुना वंसमतोरम आंदुम, इंचि बस्केने इनकुनमट. नना मीकु निजम
वेहांतन, पेन अब्राहामनाहाटीं ई बंडानालगुडा पिलाल्क पुट्टिचि हिया परंता.

9 इंदके मराकुना हिहकुनगा मर्सु इरसि मंता. बव मराकुंक अय्ते बेसता पंडि
हादोंगों, अबुन नर्किसि तडमिंते वाटमळ जर्गता,” इंचि इत्तोर.

10 “अय्ते इंदके मोमोट बतल कियना मरि?” इंचि आ लोकुल्क योहानुन
पूसकीतुर.

11 अस्के योहान, “बोनगा रोंडु अंगि मंतां, ओर ओनद उंदि अंगि, अंगि
हिल्वोंकु हियना आनि बोनगा अय्ते गाटो मंता, ओरगुडा हिल्वोंकु तूस कीसि
हियना,” इंचि वेहतोर.

12 बापतिस्मा येतनाहाटीं अगा कर वसुल कियानोरगुडा वासि मत्तुर. ओर
लोकुल्कुन वेल्लेन मुळाहिचि मत्तुर. ओरगुडा, “मोमोट बतल कीकोम गुरूजी?”
इंचि पूसकीतुर.

☆ 3:6 यसायाह 40:3-5 † 3:7 योहानुनाहेंदाल बापतिस्मा योहानुना बापतिस्मा इत्ते, नावा पळाना
पिस्वरतुन होळसि, पूना पिस्वर पिस्संतन इंचि हुप्सालय एते मुडगिसि तेदमळ.

13 अस्के योहान, “सरकार मीकुन बच्चोन जमा कियालय वेहता, अचोने जमा कीम्हु, दानकन्ना एक्को जमा कियमट,” इंचि ओर्कु वेहतोर.

14 अस्के इच्चुर सिपाइल्कगुडा ओनगा वासि, “अय्ते मोमोट बतल कीकोम मरि?” इंचि पूसकीतुर. अस्के योहान ओर्क, “मीकु दोर्कना पगारतेन मिमेट कूस मंटु, बोरहेकटाले आयि बेदरिच्चि हिलाकोटे आबद्दम तप्पु दोस्सि कोत्तां येतमट,” इंचि वेहतोर.

15 पेन लोहना पिसागोटनोर बिरानेन वायानुर इंचेके लोकुल्क बेस आसेते एदुर हळसेक मत्तुर. अदुनहाटीं योहानुन हळसि, वायनद मत्ता किरिस्तु ईर अय्ते आयोर गदा, इल्हा अंटोर ओरद-ओरे मनसुल्कुने इनकुनुंदुर.

16 अस्के योहान ओरा मनसुना विचारमतुन एरपाट कीसि ओर अंटोर्कुन, “नना अय्ते मीकु बापतिस्मा एततोने हीतन. गानि बोर अय्ते वायानोर मंतोर, ओर नाकन्ना एक्को ताकततोर मंतोर. ओर केरसि मत्ता हेरपुहकुन इट्टना विलुवागुडा नाकु हिल्ले. ओर मीकु पवित्र आत्मा आनि तळमितोनि बापतिस्मा हीतोर.

17 ओना कय्दे हेती मंता. ओर ओना कडातुन बेस साप कीतारित्ते गोहकुन तूरपाल्क पीसि गुम्मिते दोसंतोर, पोट्टुनबारे बस्केने पिस्वा तडमिते वाटसि बोळसंतोर,” इंचि इत्तोर.

18 इल्हा योहान वेल्लेन पोल्लें कराहसेक, ओर्क बेसता कबुर वेहुंदुर.

योहान येसुंक बापतिस्मा हीतोर

(मत्तयाल 3:13-17; मरकुस 1:9-11)

19-20 पजा बतल आता इत्ते, गालिल एरियाता राजाल हेरोद, ओना तम्मुर पिलिप पिस्सि मननेकेन ओना मुत्तो हेरोदियास इनानदान ओनगा तच्चि इरकुत्तोर. हेरोद राजाल ओना अंगेनतोनि कीता पापम, इंका वेरे-वेरे वेल्लेन तप्पु कबाहकुनाहाटीं हेरोद राजान योहान तेराहतोर. अदुनहाटीं हेरोद राजाल योहानुन जेलने वाटसि, ओना तप्पुकुने इंकुंदि तप्पु कल्पकुत्तोर.✧

21 योर्दन बेरेते योहान वेल्लेन लोकुल्कुंक बापतिस्मा हीसेक मत्तोर. अस्के येसुगुडा अगा वासि योहानुना कय्दे बापतिस्मा एततोर. बापतिस्मा एततंका येसु पारतना कियनेके मब्बु अंता बैयरा आता.

22 अस्के पवित्र आत्मा पावरेम पिट्टे रूपमते वासि ओनपोर्रो रेयतस्के, स्वर्गमताल उंदि अल्किर इल्हा केंजावाता. “निमे नावा पावरमगल्ला मरिन

आंदिन, नना नीकुन वेल्लेन जीवा कीतन, नीवा लोप्पो नना वेल्लेन आनंदमते मंतन.”

योसेपुना वंसम
(मत्तयाल 1:1-17)

23 येसु सेवा कियना कबळ‡ सुस्व कीतस्के ओर दग्गेर-दग्गेरा मुप्पै वर्सानोर मत्तोर. लोकुल्क येसुन, योसेपुना मर्रि इनकुनुंदुर. योसेप एलि पोरोलतोना मर्रि आंदुर.

24 एलिना बाना पोरोल मत्तातु, मत्तातुना बाना पोरोल लेवि, लेविना बाना पोरोल मल्कि, मल्किना बाना पोरोल यान्ना, यान्नाना बाना पोरोल योसेपु.

25 योसेपुना बाना पोरोल मत्तियाल, मत्तियाना बाना पोरोल आमोस, आमोसुना बाना पोरोल नाहोम, नाहोमुना बाना पोरोल एस्लि, एस्लिना बाना पोरोल नागय्या.

26 नागय्याना बाना पोरोल मयातु, मयातुना बाना पोरोल मत्तियाल, मत्तियाना बाना पोरोल सिमय्या, सिमय्याना बाना पोरोल योसेकु, योसेकुना बाना पोरोल योदाल.

27 योदाना बाना पोरोल योहानन, योहानननुना बाना पोरोल रेसाल, रेसाना बाना पोरोल जेस्बाबेल, जेस्बाबेलना बाना पोरोल सलितिएल, सलितिएलना बाना पोरोल नेरी.

28 नेरीना बाना पोरोल मल्कि, मल्किना बाना पोरोल अद्दि, अद्दिना बाना पोरोल कोसाम, कोसामुना बाना पोरोल एलमादामु, एलमादामुना बाना पोरोल एर्ल.

29 एर्लना बाना पोरोल यहोसु, यहोसुना बाना पोरोल एलियाजर, एलियाजरना बाना पोरोल योरिमु, योरिमुना बाना पोरोल मत्तातु, मत्तातुना बाना पोरोल लेवि.

30 लेविना बाना पोरोल सिमोन, सिमोनना बाना पोरोल यहूदल, यहूदाना बाना पोरोल योसेपु, योसेपुना बाना पोरोल योनामु, योनामुना बाना पोरोल एल्किमु.

31 एल्किमुना बाना पोरोल मल्लयाल, मल्लयाना बाना पोरोल मिन्नाल, मिन्नाना बाना पोरोल मत्तातु, मत्तातुना बाना पोरोल नातानु, नातानुना बाबल दाविद राजाल.

32 दाविद राजाना बाना पोरोल यिस्सल, यिस्साना बाना पोरोल ओबेद, ओबेदुना बाना पोरोल बोआज, बोआजुना बाना पोरोल सलमोन, सलमोनना बाना पोरोल नहसोन.

‡ 3:23 येसु सेवा कियना कबळ लोकुल्कुक पेनदा पोल्ले कराहना कबळ.

33 नहसोनुना बाना पोरोल अमिनादाब, अमिनादाबुना बाना पोरोल अदमिन, अदमिनना बाना पोरोल अरनि, अरनिना बाना पोरोल हेसरोन, हेसरोनुना बाना पोरोल पेरेस, पेरेसना बाना पोरोल यहूदा.

34 यहूदाना बाना पोरोल याकोब, याकोबुना बाना पोरोल इसाक, इसाकुना बाना पोरोल अब्राहाम, अब्राहामुना बाना पोरोल तेराहाल, तेराहाना बाना पोरोल नाहोर.

35 नाहोस्ना बाना पोरोल सस्मा, सस्मागुना बाना पोरोल रेऊ, रेऊना बाना पोरोल पेलेग, पेलेगुना बाना पोरोल एबेराल, एबेरालना बाना पोरोल सेलाल.

36 सेलाना बाना पोरोल केनान, केनानुना बाना पोरोल अरपक्सद, अरपक्सदना बाना पोरोल सेमु, सेमुना बाना पोरोल नोहाल, नोहाना बाना पोरोल लामेक.

37 लामेकुना बाना पोरोल मतुसेल, मतुसेलना बाना पोरोल हनोक, हानोकुना बाना पोरोल यारेद, यारेदुना बाना पोरोल महलेल, महलेलना बाना पोरोल केनान.

38 केनानुना बाना पोरोल अनोस, अनोसुना बाना पोरोल सेतु, सेतुना बाना पोरोल आदाम, आदाम पेनदा मरिं मत्तोर.

4

पेद्दा देय्यम येसुना परिकसा येतंता

(मत्तयाल 4:1-11; मरकुस 1:12-13)

1 पजा येसु योर्दन बैरेटाल बापतिस्मा एतसि पवित्र आत्माते निडतस्के, पेनदा आत्मा ओन बय्लि जेगाते पीसि ओता.

2 अगा नल्पै रोजकुनदाका पेद्दा देय्यम ओना पट्टु हळता. अव रोजकुने येसु बतले तिना हिल्लोर. अदुनहाटीं अव रोजकु मारतस्के येसुंक इरगा कर्वेस्ता.

3 अस्के पेद्दा देय्यम ओनगा वासि, “ओक्कला निमे पेनदा मरिं आते ई बंडां हारि आयिं इंचि आदेस हीम,” इंचि ओन इत्ता.

4 इत्तस्के,

“मनकल सिराप वट्टि हारि तिचे पिस्सोर,

गानि पेनदा तोळ्दाल पेय्सना, उंदि-उंदि पोल्लेताहेंदाल पिस्संतोर.

इल्हा दर्मसास्त्रमते रासि मंता,” ✧ इंचि येसु दान्क जवाब हीतोर.

5 पजा पेद्दा देय्यम येसुन उंदि एत्तु जेगाते पीसि ओसि, उंदे मल्का दुनियाता अग्नि राज्येल्क हुपिस्ता.

6 हुपिच्चि, “इव अन्नि राज्येलकुनपोर्रो अदिकारम आनि अबुना पेद्दातनम नीकु हीतन. बारित्ते अव अन्नि राज्येलक नाके हियमळ जर्गता. नना इद अदिकारम बोन्क इत्ते ओन्क हिया परांतन.

7 अदुनहाटी, निमे नावा काल्क मोळकानय्ते इव अन्नि नीवांगे आंतां,” इंचि पेद्दा देय्यम इत्ता.

8 अस्के,

“निमे नीवा पेनदुने मोळकना, सिराप दानादे सेवा कियना,☆

इल्हा दर्मसास्त्रमते रासि मंता,”

इंचि येसु दान इत्तोर.

9 आयंका पेद्दा देय्यम येस्सलेमते मनना गुळितगा येसुन ओसि, गुळि पोर्रो कोस्सक निल्हाचि इल्हा इत्ता, ओक्कला निमे पेनदा मर्रिन आते हिळु दुनका.

10 बारित्ते,

“नीकुन कापाळालय पेन दाना दूतांक आदेस हीता,

आनि आ दूतां वासि, नीवा काल्कुंक देब्बां दल्गामन्नि इंचि,

नीकुन पोर्रोटद पोर्रेन अंदकुंतां,

11 इल्हा दर्मसास्त्रमते रासि मंता.”☆

12 अस्के येसु दान्क इल्हा जवाब हीतोर.

“निमे सामि इनना नीवा पेनदा पट्टु हळमा, इल्हागुडा वेहतद मंता.”☆

13 इल्हा पेद्दा देय्यम अन्नि तीस्कुने येसुना पट्टु हळतारित्ते, दान्क इंकुंदि मोका दोर्कनदाका ओन होळसि होत्ता.

येसु सेवा कबळ सुस्व कीतोर

(मत्तयाल 4:12-17; मरकुस 1:14-15)

14 पजा येसु पवित्र आत्माता ताकतते निंडसि गालिल एरियाते वापस वातोर, अस्के गालिल एरियाता अन्नि नाहकुनोर ओना बारेमतेन वळकुंदुर.

15 येसु ओरा दर्मसास्त्रम कराहना लोहकुने होंचि पेनदा पोल्ले करहुंदुर. अंतोर ओन बेस कराहतोर इंचि कदर हिय्युंदुर.

येसुन ओना नाटेनोर हय्सा हिल्लुर

(मत्तयाल 13:53-58; मरकुस 6:1-6)

☆ 4:8 व्यवस्ताविवरन 6:13 ☆ 4:11 बजन संहिता 91:11-12 ☆ 4:12 व्यवस्ताविवरन 6:16

16 पजा येसु सिन्नास्केटाल बेर्सता नार नासरेतते होत्तोर. वारमता नोमकेम रोजुने ओना अलवट परकारम दर्मसास्त्रम कराहना लोते होंचि, दर्मसास्त्रम हदवालय निततोर.

17 अस्के यसायाह इनना पेनदा कबुरतोर रासता पुस्तकम ओन्क हीतुर. ओर आ पुस्तकमते उंदि पोल्ले दोर्किच्चि, इल्हा हदवालय सुस्व कीतोर:

18 “पेनदा पवित्र सेवक इल्हा वेहचंतोर, पेनदा आत्मा नावापोर्रो वाता.

गरिबोर्कुंक बेसता कबुर वेहालय, पेन नाकुन अबिसेकम कीता.

दोहचि वाटसि ओतोर्कुन, पेन होळसीता इंचि वेहालय,

गुड्डोर्कुन, मिमेट हळंतरि इंचि वेहालय,

तकलिपते मनानोर्कुन, तकलिपताल तेंडालय,

19 पेन दया कियना वेला एव्ता, इंचि वेहालय नाकुन लोहता.”☆

इल्हा रासि मत्तदुन हदुवतोर.

20 हदुवमळ आतारित्ते, पुस्तकमतुन बंद कीसि वरोर चपरासिंक हीसि कराहलय येसु हिळ उदुतोर. आ दर्मसास्त्रम कराहना लोते मत्ता अंटोरा नदर ओनहेकेन मत्ता.

21 अस्के, “इय्याला मिमेट केंजतव दर्मसास्त्रमता पोल्लें, मीवा मुन्ने नावा कयदाल पूरा आतां,” इंचि येसु ओर्कुन इत्तोर.

22 “ओर बेस वेहतोर, बेस-बेसतां पोल्लें ओना तोळदाल पेय्सुंदु,” इंचेके ओर अंटोर इचंत्रम आतुर. आसि ओर, “इंर अय्ते योसेपुना मरें गदा?” इंचि इत्तुर.

23 अस्के येसु ओर्कुन इल्हा इत्तोर, “‘मत्तु हियानोना! नीवद निमेने बेस कीस हुप्सा,’ इंचि उंदि सात्रम मत्ताप, मिमेट इंका नाकुन तप्पाकोंटा इतिर, इत्ते, ‘कपर्नाहुमते निमे कीता अद्बूताल्कुना बारेमते मोमोट केंजतोम, अव अद्बूताल्क नीवा संतम नाटेनेगुडा कीम,’ इंचि इतिर.

24 नना मीकु निजम वेहांतन, बोरे पेनदा कबुरतोंक आयि, ओना नाटेनेन ओन्क कदर मन्नो.

25 अद बल्हा इत्ते, पेनदा कबुरतोर एलियाहना* कालमते बतल जर्गुता मीकु एर्केना? अस्के पूरा देसेमते मूड वसाँ हारं नेल्कुनदाका पिर्ग वाया हिल्ले, अदुनहाटीं वेल्ले कर्बु अर्सि मत्ता. नना मीकु निजम वेहांतन, अद वेलाते इस्त्राएल देसेमते वेल्लेने मुंडामोस्ता मुर्ताहक मत्तां.

☆ 4:19 यसायाह 61:1-2; 58:6

* 4:25 एलियाह एलिया इनना पेनदा कबुरतोर येसुंकन्ना 850 वर्सा मुन्ने मत्तोर.

26 गानि बदे मुंडामोस्ता मुरतटगा सहायम कियनाहार्टी पेन एलियान लोहा हिल्ले. ओन सिराप सिदोन सहर दग्गेटा सारपत नाटेना वेरे जातिता मुंडामोस्ता मुरतटगा लोहता.☆

27 अल्हेने पेनदा कबुरतोर एलिसाना† कालमते इंका कुस्टरोगम आतोर इस्त्राएल देसेमते वेल्लेटुरे मत्तुर. गानि ओराव्टेताल वरोन इंका बेस कियालय पेन एलिसान लोहा हिल्ले. सिराप सिरिया देसेमता नामान इनानोने बेस कीतोर,☆ इल्हा बोरे पेनदा कबुरतोक आयि, ओना नाटेनेन ओन्क कदर मन्नो,” इंचि वेहतोर.

28 इस्त्राएल लोकुलकुन होळसि, वेरे देसेमता लोकुलकुन पेन सहायम कीता इंचि येसु वेहतस्के, दर्मसास्त्रम कराहना लोते उदिस मत्तोर अंटोर्क इरगा होंग वाता.

29 होंग वातस्के ओर तेदसि, येसुन ओरा नाटेनाल पलाते गुंजिस ओतुर. ओरा नार उंदि गुट्टापोर्री मत्ता. येसुन गुट्टा पोर्रोटाल दोब्बिसि हियालय एत्तु मत्तगा ओतुर.

30 गानि येसु ओरा नड्डुमताल पेय्सि होत्तोर.

देय्यम पीतोन येसु बेस कीतोर
(मरकुस 1:21-28)

31 अगटाल येसु ओना सिस्सुलकुनतोनि गालिल एरियाता कपर्नाहुम‡ नाटे होत्तोर. अगा वारमता नोमकेम रोजुननाड पेनदा पोल्लें कराहमळ सुख कीतोर.

32 ओर इच्चोन अदिकारमते करहुंदुर गदा, ओना कराहमळतुन कैजसि लोकुलक इचंत्रम आतुर.

33 अगा दर्मसास्त्रम कराहना लोते वरोर देय्यम पीता मनकल मत्तोर. ओर येसुन हळसि जोरते वरगेयसि केयतोर,

34 “ए नासरेत नाटेना येसु! मातोनि नीकु बाता कबळ? माकुन नासडेम कियालय वातिना? निमे बोन आदिनो नाक एरपाटे, निमे नासरेत सहरता येसुन, पेनदा पवित्र मनकन आदिन,” इत्तोर.

35 अस्के येसु ओनालोप्पो मत्ता देय्यमतुन, “चुपचाप मन! ओनागटाल पलाते पेयसा,” इंचि गदरिचतोर. अस्के, अद ओन हिळु अरहचि, ओन्क बतले नोप्पि कियाकौंटा, ओना लोप्पोटाल पेय्सि होत्ता.

☆ 4:26 1 राजा 17 † 4:27 पेनदा कबुरतोर एलिसाना एलियाल होत्तका ओना जेगाते एलिसा इनना पेनदा कबुरतोर पेनदा कबुर वेहना कबळ कियंदुर. ☆ 4:27 2 राजा 5:1-14 ‡ 4:31 कपर्नाहुम कपर्नाहुम नार नासरेत नाटुक मुप्पै किलोमिटर लक्कु मंता. अद गालिल सेरवुना ओड्डुनपोर्री मंता.

36 अगा मत्तोर लोकलूक इचंन्रम आसि, वरोंक-वरोर वळकालय दलगतुर, “इद बसोंटा पोल्ले आंदु? ओर अदिकारमते, ताकतते देय्यालकुंक आदेस हींतोर, अव पेय्सि दांतां!” इंचि इत्तुर.

37 इल्हा येसुना पोल्लें सुट्टु-मट्टु मत्ता अन्नि नाहकुने तेळियसि होत्ता.

येसु उंदि बिमार मुरताटुन बेस कींतोर
(मत्तयाल 8:14-15; मरकुस 1:29-31)

38 येसु दर्मसास्त्रम कराहना लोताल पेय्सि सिमोन इननोना लोन होत्तोर. अगा सिमोनना पोरळकु बागा एळकि वासि मत्ता. दाना एडकितुन बेस कियालय ओर येसुन विनंति कीतुर.

39 अस्के येसु दाना दग्गेरा नित्तिसि एडकितुन गदरिचतस्के दाना एळकि रेय्ता. पजा अद बिराना तेदसि, ओरा सेवा कियालय दलगता.

येसुनाहेंदाल वेल्लेटुर बेस आतुर
(मत्तयाल 8:16-17; मरकुस 1:32-34)

40 पजा पोळ्द होनना वेलाक तीरतीरकुना बिमार्क मत्तोर्कुन लोकलूक ओनगा पीसि वातुर. अस्के येसु वरोन-वरोनपोरों कय इरसि, ओर्कुन बेस कींतोर. §

41 वेल्लेटोर्कुन देय्यालूक पीसि मत्तां. अव देय्यालूकन येसु गद्दरिचिचि पेचाहतोर. देय्यालूक ओरागटाल पेय्सनैके, येसु किरिस्तु आंदुर इंचि एरपाट कीसि, “निमे पेनदा मर्रिन आंदिन” इंचेके जोरते वरगेयसेके पेय्सुंदु. गानि येसे किरिस्तु आंदुर इंचि अव एरपाट कियुंदु इंचि येसु अवुन वळका हिया हिल्लोर.

येसु वेरे-वेरे नाहकुने दांतोर
(मरकुस 1:35-39)

42 पंगातस्के येसु, नाटुन होळसि बोरे हिल्वगा ओटिगा होत्तोर. गानि लोकलूक ओन पव्हिकिसि-पव्हिकिसि दोर्किचिचि, निमे माकुन होळसि होनमा इंचि आपालय हळतुर.

43 गानि येसु ओर्कुन इल्हा इत्तोर. “पेन मनकालोरगा राज्येम कियना बेसता कबुरतुन नाकु वेरे नाहकुने इंका वेहा पीता. इदे कबळताहाटीं पेन नाकुन लोहता,” इत्तोर.

§ 4:40 नोमकेम रोजुने यहूदिलूक बतले कबळ कियाकौंदुर, पय्नेम होनाकौंदुर. सनेरम पोळ्द होतस्के नोमकेम रोज मासुंदु. अदुनहाटीं पोळ्द होचि बिमारकुनोर्कुन येसुनगा तत्तुर.

44 पजा येसु, यहुदिया एरियाते यहुदिल्कुना दर्मसास्त्रम कराहना लोहकुने होंचि पेनदा पोल्लें वेहुंदुर.

5

पत्रु, याकोब आनि योहान येसुना पज्जो दांतुर
(मत्तयाल 4:18-22; मरकुस 1:16-20)

1 उंदि रोजु येसु गेनेसरेत* इनना समुद्रमतगा नित्तिसि पेनदा पोल्लें वेहासेक मत्तोर. येसु ओड्डुनपोर्रो नित्तिसि पेनदा पोल्लें वेहनैके, आ पोल्लें कैजालय अगा वेल्लेने लोक्कुल ओना सुट्टु जमा आतुर.

2 अस्के येसु समुद्रम ओड्डुनगा रोंडु डोंगन हळतोर. जिम्मां पियानोर डोंगानाल रेय्सि ओरा ओल्लां नोर्सेक मत्तुर.

3 येसु, अव डोंगानाल वरोर सिमोन पत्रु इननोना डोंगाते एकतोर. एकसि, अंटोर्क बेस कैजा वायना इंचि अद डोंगातुन ओड्डुनाल इच्चुर लक्कु ओसि निप्सा इंचि वेहतोर. ओर डोंगातुन लक्कु निपिस्ता पजा, येसु डोंगाते उद्दिदिसि लोक्कुलकुं पेनदा पोल्लें वेहालय दलगतोर.

4 पेनदा पोल्लें वेहमळ आता पजा, “डोंगातुन वेल्ले लोतु मत्तगा ओसि मिमेट ओल्लां मर्रा वाटट,” इंचि येसु सिमोनून इत्तोर.

5 अस्के, “गुरु! मोमोट नर्का पल्ही तिप्पल्क अरतोम, माकु उंदिका जिम्मा दोर्काहिल्ले, गानि निमे इंचेके मंतिन अदुनहाटी नना ओल्ला वाटंतन,” इंचि सिमोन इत्तोर.

6 पजा सिमोन आनि ओना दंटातुर येसु वेहताप कीतुर अय्ते वेल्लेने जिम्मां अर्सि ओरा ओल्लां हर्हालय आतां.

7 ओल्लां हर्हां बारे इंचि वेरे डोंगाते मत्ता ओरा दंटातोर्कुन आसरा आयालय सय्यें कीसि केयतस्के, ओर वासि रोंडु डोंगाने जिम्मां निहतुर, अस्के ओरां रोंड डोंगा इंका मुळगालय आतां.

8-9 वेल्लेने जिम्मां अरतद हळसि, सिमोन पत्रु आनि ओना दंटातुर वेल्ले इंचंत्रम आतुर. अस्के सिमोन येसुना काल्कुना पोर्रो अरसि, “सामि, नना पापि मनकन आंदुन, नीवा दग्गेरा मनना लायक हिल्लेन,” इंचि इत्तोर.

* 5:1 गेनेसरेत दीन गालिल इंचिगुडा इंतुर.

10 अलहेने जब्दि इननोना मर्क याकोब, योहान, ईर सिमोन पन्नुना दंटातोरै आंदुर, इचंन्म आतुर. अस्के, “निमे वेरिय्मा, गानि इंदकेटाल निमे मनकालोर्कुन पीसि वायानोन आकिन,” इंचि येसु सिमोनन इत्तोर.

11 पजा ओर ओरा डोंगां ओइडुंक तत्तुर. तच्चि अव अन्नि अग्गेन होळसि ओना पज्जो होत्तुर.

येसु कुस्ट रोगमतोन बेस कीतोर

(मत्तयाल 8:2-4; मरकुस 1:40-44)

12 उंदि रोजु येसु उंदि सहरते मत्तोर. अगा वरोर मनकल कुस्टरोगमते पूरा निंडसि मत्तोर. ओर येसुन हळसि ओना काल्कुनपोरों अर्सि, “सामि, निमे इन्कुत्ते नाकुन बेस किया परीतिन,” इंचि विनंति कीतोर.

13 अस्के येसु कय मुन्नेळ्ळ कीसि ओन इट्सि इल्हा इत्तोर, “निमे बेस आयगोम इंचि मनसु मंता, बेस आम,” इंचि इत्ता इन्मळे ओना कुस्टरोगम पुरागा होत्ता.

14 पजा, “इगे जर्गतद बोनके वेहमा. गानि निमे होंचि मीवा पेमीक हृप्सा. पजा मूसाल वेहता मोक्कु हीम. अस्के निमे बेस आतिन इंचि लोकुल्कुंक एरपाट आंता,” ☆ इंचि येसु ओन्क गट्टिगा वेहतोर.

15 निमे बोर्के वेहमा इंचि येसु वेहचि मत्तोर गानि ओना पोल्ले मुन्नेटकन्ना एक्को लोकुल्कुंक तेळियसेक होत्ता. अदुनहाटीं वेल्लेन लोकुल्क ओना पोल्लें केंजालय, बिमारकुनाल बेस आयालय ओना पज्जो-पज्जो वायुंदुर.

16 गानि येसु बोरे हिल्वगा अलग-सलग होंचि पारतना कियुंदुर.

येसु लकवा बिमारतोन बेस कीतोर

(मत्तयाल 9:1-8; मरकुस 2:1-12)

17 येसु उंदि रोज वरोन लोन पेनदा पोल्लें वेहनेके, अगा परिसिल्क,† आनि दर्मसास्त्रम कराहना गुस्लक उदिस मत्तुर. ओर गालिल आनि यहुदिया एरियाना अन्नि नाहकुनाल, अलहेने येस्सलेम सहरताल वासि मत्तुर. पेनदा ताकत येसु सामिनगा मत्ताहेके बिमारतोर्कुन बेस कियुंदुर.

18 हळा! अस्के इच्चुर लोकुल्क वरोर लकवा बिमारतोन कटुलते वाटसि येसुनगा तत्तुर. तच्चि येसु उद्दिदिस मत्तगा लोप्पो ओयालय हळतुर.

☆ 5:14 लैव्यवस्ता 14:1-32 † 5:17 परिसिल्क इत्ते इगे परिसिल्कुना गेंगनोर मत्तुर.

19 गानि अगा वेल्ले गर्दि मत्ताहाटीं ओर लोता लोप्पो ओया पराहिल्लुर. अस्के ओर बतल कीतुर इत्ते लोतपोर्गे एकतुर, कटुल पियानच्चो बोंगा कीसि येसु लोप्पो बगा अय्ते उदिस मत्तोरो ओन्क सवरगा आ लकवा बिमारतोन कटुल्क कटुले ओना मुन्ने रेहतुर. 20 येसु, ओरा विस्वासमतुन ह्ळसि, “कोको, नीवा पापाल्क मापि आतां,” इंचि लकवा बिमारतोन इत्तोर.

21 अस्के दर्मसास्त्रम कराहना गुस्ल्लक आनि परिसिल्लक केंजसि, “पेनदा अपमानम कियानोर, ईर बोर आंदुर? पेनदुन होळसि इंका बोर पापाल्कुन मापि किया पर्स्,” इंचि ओर-ओरे मनसुने विचारम कियालय दल्गतुर.

22 येसु सामि, ओरा मनसुना विचारमतुन एरपाट कीसि, “मी मनसुने इसोंटा विचारम बारि कीतिर?

23 बद अल्कगा मंता? ई बिमारतोन, ‘नीवा पापाल्क मापि आतां’ इनमळा? हिलाकोटे, ‘तेदिस ताका’ इनमळा?

24 गानि मनकना रूपमते पुटतोन नाकु, ई बूमिपोर्गेटा पापाल्कुन मापि कियना अदिकारम मंता इंचि मीकु हुप्संतन,” इत्तोर. इंचि, “नना नीकु वेहासेके, निमे तेदसि कटुल पीसि लोन होन,” इंचि लकवा बिमार आतोन इत्तोर.

25 अस्के ओर बिराना अंटोरा मुन्ने तेदसि, बद कटुलते अय्ते ओर मींडसि मत्तोर अद कटुल पीकुंचि, पेनदुन तल्सकुंचेके लोन होत्तोर.

26 अद ह्ळसि, अगा मत्तुर अंटोर वेल्लेन इंचंन्रम आसि, पेनदुन तल्सकुनालय दल्गतुर. पजा वेरियसि, “इदवेरादाका मोमोट बस्केने इसोंटा इंचंन्रम आयना कबाहक ह्ळा हिल्लोम,” इंचि इनालय दल्गतुर.

कर वसुल कियना लेवि इनानोन येसु केयतोर
(मत्तयाल 9:9-13; मरकुस 2:14-17)

27 पजा येसु अगटाल होननेके, कर वसुल कियना नाकातगा लेवि‡ पोरोलता वरोर कर वसुल कियानोन ह्ळतोर. ह्ळसि ओन, “नावा पज्जो वा,” इंचि इत्तस्के

28 ओर, ओनगा मत्तव अन्नि अगोन होळसि ओना पज्जो होत्तोर.

29 पजा लेवि येसुन ओना लोन केय्सि, उंदि पेद्रा बोजनम हीतोर. अगा वेल्लेटुर कर वसुल कियानोर, इंका वेरेटोर लोकुल्क येसुनतोन उद्दिदिस गाटो तिंचेके मत्तुर.

‡ 5:27 लेवि लेवि येसुना सिस्युड आतोर, पजा ईना पोरोल मत्तयाल इंचि अरता. मत्तयाल रासतद बेसता कबुर ईरे रासतोर.

30 अस्के परिसिल्क आनि ओरा दर्मसास्त्रम कराहना गुस्लक येसुना सिस्स्युल्कुनगा वासि, “कर वसुल कियानोरतोनि^S आनि पापि लोकुल्कुनतोनि मिमेट तिनुळ-उनुळ बारि तितिर,” इंचि गुल्गालय दल्गतुर.

31 अस्के येसु ओर्कु इल्हा जवाब हीतोर, “बिमर हिल्वोर्कुंक डाक्टरना अक्सरम मन्नो गानि बिमर मत्तोर्कुंक डाक्टरना अक्सरम मनंता.

32 नना नीतिमंतुल्कुन केयालय आयो गानि पापि लोकुल्कुन मनसु मार्सकुननाहाटी केयालय वातन,” इंचि इत्तोर.

ओक्कापोद्दुना बारेमते येसु कराहता पोल्ले
(मत्तयाल 9:14-17; मरकुस 2:18-22)

33 पजा अगा मत्ता लोकुल्क येसुन इल्हा पूसकीतुर, “योहानुना सिस्स्युल्क अय्ते ऊके ओक्कापोद्दु मनंतुर, पारतनागुडा कीतुर. अल्हेने परिसिल्कुना सिस्स्युल्कगुडा कीतुर, गानि नीवा सिस्स्युल्क अय्ते बस्केळक तिंचेक-उंचेके मनंतुर. अल्हा बारि?”

34 अस्के येसु ओर्क इल्हा वेहतोर, “मरमिन पेडल मरमिं वाता हेडमितोरतोनि मननैके, ओर्कुन ओक्कापोद्दु मना वेहा परकिटा? वेहा पर्रिर.

35 गानि मरमिन पेडल ओरागटाल लक्कु आयाना रोजकु वायनुं, अव रोजकुने ओर ओक्कापोद्दु मनानुर.”

36 पजा, येसु ओर्क इंकुंदि वेसुडि वेहतोर. “बोरे आयिर, पूना कपिडतुन हराहिच पळाना कपिड्क अंटा वाट्सि कुट्टोर. ओक्कला ओर अल्हा कियानय्ते पूना कपिड अय्ते हेळसि दांते, अल्हेने पूना कपिडता तुकडा पळाना कपिड्क सोकगुडा दिस्सो.

37 अल्हेने पूना अंगुर पानकमतुन, पळाना तोलपुर्काते बोरे दोस्सुर. अल्हा दोसते अद अंगुर पानकम, पळाना तोलपुर्कातुन हराहिच पोंगिस दांता. पजा आ तोलपुर्कागुडा नासडेम आंता.

38 अल्हा कियवा पूना अंगुर पानकम पूना तोलपुर्कातेन दोसना. अस्के तोलपुर्कातुन हरहो.

39 बोरे आयिर, पळाना अंगुर पानकम उट्टारित्ते, पूना अंगुर पानकम गावाले इन्नोर. ओर पळाना अंगुर पानकमे बेस मंता इंचि वेहांतोर.”

^S 5:30 कर वसुल कियानोर ईर रोम सरकारनाहाटी कर वसुल कियुंदुर. आनि यहूदि लोकुल्क रोम सरकारनाहाटी कबळ कियानोर्कुन हय्साकोंदुर.

6

नोमकेम रोजुना मालक येसु आंदुर

(मत्तयाल 12:1-8; मरकुस 2:23-28)

1 उंदि नोमकेम रोजुने येसु पोलाल्कुनाल होंचेके मत्तोर. होननेके ओना सिस्युल्क हेनकु उरहाचि कयदे नल्सि तिचेके होत्तुर.

2 इच्चुर परिसिल्क अदुन हळसि, “नोमकेम रोजुने बद कबळ अयते कियमळ नियम परकारम ओज्जोनो, अदे कबळ मिमेट बारि कीसंतिर?” इंचि येसुन पूसकीतुर.

3 अस्के येसु ओर्कुन, “दाविदुंक आनि ओना दंटातोर्कुंक कर्वेस्तस्के ओर बतल कीतोर, मिमेट हदवा हिल्लिरा?

4 ओर पेनदा लोते होळियसि, पेनदुक मोळकता हारिन तित्तोर,✱ ओना दंटातोर्कुंकगुडा हीतोर.✱ अव हारि तिनमळ इत्ते दर्मसास्त्रम परकारम विरोदमते मत्ता. अव हारि सिराप पेर्मालोर्क तप्पा इंका बोंरे तिना पर्स्, ” इंचि इत्तोर.

5 पजा, “मनकना रूपमते पुटतोन नना, नोमकेमता रोजुना मालकगुडा आंदुन,” इंचि येसु ओर्कुन इत्तोर.

नोमकेम रोजुने येसु वरोर मनकन बेस कीतोर

(मत्तयाल 12:9-14; मरकुस 3:1-6)

6 अल्हेने इंकुंदि नोमकेम रोजुने येसु दर्मसास्त्रम कराहना लोन होंचि कराहसेक मत्तोर. अगा वरोर तिना कय वत्सोत्ता मनकल मत्तोर.

7 अद लोतगा इच्चुर दर्मसास्त्रम कराहना गुस्लूक आनि परिसिल्क मत्तुर. नोमकेम रोजुने येसु ओन बेस कीतोरा किय्योरा? बेस कियानयते, नोमकेम रोजुने बल्हा बेस कीतोर इंचि तप्पुने पियालय हळसेक मत्तुर.*

8 गानि येसु मात्रम ओरा विचाराल्कुन एरपाट कीसि, “तेदसि अंदोरा मुन्ने नित्ता,” इंचि कय वत्सोत्तोन इत्तोर, इत्तस्के ओर तेदसि मुन्ने वासि निततोर.

9 पजा येसु ओर्कुन इल्हा पूसकीतोर, “नना मीकुन उंदि पोल्ले पूसकींतिन वेहाट. नियम परकारम, नोमकेम रोजुने बेस कियमळ मंचिदा, कराब कियमळ मंचिदा?

✱ 6:4 लैय्वस्ता 24:9 ✱ 6:4 1 समूएल 21:1-6 * 6:7 मनकन बेस कियमळ इद इंका उंदि कबळलेसी मंता इंचि परिसिल्क इनुंदुर. अदुनहाटी नोमकेम रोजुने ओर बतले कियार्कोंदुर. गानि पेनदा सास्त्रमते असोंटा नियम रासि हिल्ले.

हिलाकोटे उंदि जीवातुन पिसागोटते मंचिदा, नासडेम कियमळ मंचिदा? बद बेस” इतोर.

10 येसु अंटोरहेके हळतोर. पजा, “नीवा कय मुन्नेळक हहा,” इंचि आ कय वत्सोत्तोन इतोर. ओर कय मुन्नेळक हाहतस्के ओना कय बेस आता.

11 गानि परिसिल्कुंक आनि दर्मसास्त्रम कराहना गुस्कुंक होंग वासि, ओर पलाते पेय्स्तुर. पेय्सि, येसुन बतल कीते सरे? इंचि ओर-ओरे विचाराल्क कियालय दल्गत्तुर.

येसु पन्नेड मंदि प्रेरितुल्कुन पेरतोर
(मत्तयाल 10:1-4; मरकुस 3:13-19)

12 पजा उंदि रोज पारतना कियालय येसु गुट्टापोरों होतोर. अगा ओर नर्का-पल्हिं पेनदुक पारतना कीतोर.

13 पंगातस्के ओना सिस्स्युल्कुन अंटोर्कुन दग्गेर्क केय्सि ओरावेटाल पन्नेड मंदितुन पेरतोर. पेरसि ओर्कु, प्रेरितुल्क इंचि पोरोल दोसतोर. येसु पन्नेड मंदितुन पेरकुत्तोर ओरे प्रेरितुल्क† इंचि पोरोल दोसतोर.

14 पन्नेड मंदि बोर-बोर इत्ते, सिमोन (ईन पत्रु इंचि येसु पोरोल दोसतोर),☆ सिमोनुना तम्पुर अंदरियल, जब्दिना मर्क याकोब आनि योहान, पिलिप, बरतलमय,

15 मत्तयाल (ईर कर वसुल कियना लेवि आंदुर, ईन मत्तयालगुडा इतुर), तोमल, अल्पिना मर्री याकोब, सिमोन जिलोति‡

16 तद्दि यहुदल (ईना बाना पोरोल याकोब) आनि इस्कारियोत नाटेना यहुदल (ई यहुदले आकिरते येसुन पगातोर कय्दे पीसि हीतोर).

बिमार मत्तोर्कुन येसु बेस कीतोर
(मरकुस 3:7-12)

17 पजा येसु ओना सिस्स्युल्कुनतोनि गुट्टा पोर्गोटाल हिळ रेय्सि, सपाट जेगाते वासि निततोर. अगा ओना वेल्लेन मंदि सिस्स्युल्क मत्तुर. अचोने आयाका पूरा यहुदिया एरिया, येस्सलेम सहर, समुद्रम ओड्डु पीसि मत्ता सूर, सिदोन इनना सहरकुनाल वेल्लेटुर लोकुल्क ओनगा जमा आसि मत्तुर.

18 ओर अंटोर येसु वेहता पोर्ल्लें केंजालय, बिमारकुनाल बेस आयालय वासि मत्तुर. बोर्कु अय्ते देय्याल्क पीसि मत्तंगो ओरगुडा वासि बेस आतुर.

† 6:13 प्रेरित इद पोरोल्क, पेन लोहचीतोर इंचि अर्तम. येसु पन्नेड मंदितुन पेरकुत्तोर ओरे प्रेरितुल्क आंदुर.

☆ 6:14 योहान 1:42 ‡ 6:15 जिलोति रोम सरकारता विरोद कियना पार्तिंतोर.

19 ओनागटाल पेनदा ताकत वासि ओर अंटोर्कुन बेस कियुंदु. अदुनहाटीं आ मंदि अंता ओन इट्टालाय हळसेक मत्तुर.

पेन बोर्कुन बेस हळंता?

(मत्तयाल 5:1-12)

20 पजा येसु ओना सिस्युल्कुन हळसि इल्हा इत्तोर,
“मिमेट बोर अय्ते गरिब मंतिरो, पेन मीकु आसिर्वाद हीता,
पेनदा राज्येम मी असंटोरदे आंदु.

21 मिमेट बोर अय्ते इंदके कर्वुने मंतिट,
पेन मीकु आसिर्वाद हीता, मीवा करवु सल्लारंता.
बोर अय्ते इंदके अळसेके मंतिट, पेन मीकु आसिर्वाद हीता,
वायना रोजकुने मिमेट कळ्सेक मनंतिर.

22 मनकना रूपमते पुटता पेनदा मरिना सिस्युल्क आताहाटीं,
बस्के अय्ते लोकुल्क मीकुन हय्साकोंटा आंतुर, गेदमिसीतुर,
अपमानम कीतुर, मिमेट हेळसोत्तिर इंचि, मीवा पोरोल एताकोंटा आंतुर,
अस्के मीकु पेन आसिर्वाद हीता.

23 ओरा एनकटा पेद्दाल्कगुडा मीकन्ना मुन्नेटा पेनदा कबुरतोर्कुन,
इल्हेने तकलिप कीतुर. अदुनहाटीं हुळाट! मीक तकलिप वातस्के,
मिमेट कुसिते एगरट, स्वर्गमते मीकु पेद्दा इनाम मंता.”
इंचि इत्तोर.

24 मर्रा येसु इल्हा इत्तोर,
“ए दनवंतुल्कुनिटा! मीकुन पेन बेस हळो,
बारित्ते, मीकु सिराप इग्गेटा सुकम-सांते दोर्कता.

25 इंदके पीरनिडा तिनना लोकुरिटा! मीकुन पेन बेस हळो, मुन्ने मिमेट कर्वुने
मंदकिर.
इंदके कव्वानोरिटा! मीकुन पेन बेस हळो, वायना रोजकुने मिमेट दुक्कमते
अळकिर.

26 इंदके अंटोराहेंदाल कदर दोर्किच्चकुत्तोरिटा! मीकुन पेन बेस हळो,
बारित्ते बोर अय्ते मीक कदर हीतुर, ओरा एनकटा पेद्दाल्कगुडा,
मुन्नेटा पेनदा आबद्दम कबुरतोर्क कदर हियुंदुर.

आ आबद्दम कबुरतोर्क दोर्कताप, मीकुगुडा सिक्सा दोर्कार.”

पगातोरुन पावरम कियना
(मत्तयाल 5:38-48; 7:12)

27 इंदके नावा पोल्लें केंजानोरिता! नना मीक वेहानद बतल इत्ते, मीवा पगातोरुन पावरम कीम्टु. मीकुन हय्सवोरुन बेस हुळाट.

28 बोर अय्ते मीकु सापनेम हीतोर ओन्क आसिर्वाद हीम्टु. बोर अय्ते मीकुन सिडांचंतोर, ओनाहाटी पारतना कीम्टु.

29 बोरन्ना नीवा सेंपापोरें तंते ओनाहेके इंकुंदि सेंपागुडा तिरहा. बोरन्ना नीवा कोट तेंडकुत्ते, ओन नीवा अंगिगुडा ओया हीम.

30 बोरन्ना नीकुन बतलन्ना तल्कते, अद ओन्क हीम. बोरन्ना मिहागटाल बतलन्ना तेंडकुत्ते, अदुन वापस तल्कमट.

31 लोकुल्क मीवातोनि बल्हा मनना इंचि मिमेट इनकुंतिरो, अल्हेन मिमेट ओरतोनि मंटु.

32 मीकुन पावरम कियानोरुने मिमेट पावरम कीते, मीकु पेनदाहेंदाल बता पायदा दोर्कता? पापिर्कगुडा ओर्कुन पावरम कियानोरुन पावरम कीतुर.

33 मीकुन बेस हुळानोरुंके मिमेट बेसता कबाहक कीसि हीते, मीकु पेनदाहेंदाल बतल पायदा दोर्कता? पापि लोकुल्कगुडा अल्हे कीतुर.

34 बोर वापस हीतुरो ओर्के बाकिक हीते, मीकु पेनदाहेंदाल बतल पायदा दोर्कता? पापि लोकुल्कगुडा वापस दोर्कतां इत्ता आसेते बाकिक हीतुर.

35 अल्हा कियाकौंटा मिमेट मीवा पगातोरुन पावरम कीसि ओर्कुन बेस हुळाट. बाकि वापस दोहंतोर इंचि आसे इर्काकौंटा बाकि हीम्टु. अस्के पेन मीकु पेद्दा इनाम हियार, मिमेट अनिटकन्ना पेद्दा पेनदा मर्क-मियाहक आकिट. बारित्ते, बोर अय्ते पेनदुन मति किय्युर आनि कराब मंतुर असौंटा लोकुल्कनपोरें इंका पेन दया कीता.

36 मीवा पेनबाबाल दया कियानोर आंदुर, अदुनहाटी मिमेटगुडा दया कियानोर आम्टु.

इंकावरोन पोर्गे तप्पु दोसमट
(मत्तयाल 7:1-5)

37 “मिमेट वेंरेतोरपोर्गे दोसेम दोसमट, अस्के मीपोर्गेगुडा पेन दोसेम दोस्सो. मिमेट वेंरेतोरुन, ‘दोसिल्क,’ इंचि इनमटु, अस्के पेन मीकुनगुडा ‘दोसिल्क,’ इंचि इन्नो. मिमेट वेंरेतोरुन मापि कीम्टु, अस्के मीकुनगुडा पेन मापि किय्यार.

38 अब्सरम मत्तोर्कु बीसकेतनम कियाकोटा हीम्ट, अस्के पेन मीकुगुडा हिय्यार. तव्वाते बेस निहचि, अदमिसि, कुदलिचि, पोंगानाल मीवा ओटिते वाटताप, पेन मीकु हिय्यार. बारित्ते, बद कोल्ताते मिमेट हीतिरो, अदे कोल्ताते मीकु हियमळ जर्गता.✧”

39 मर्ग येसु ओर्क उंदि वेसुडि वेहतोर: “वरोर गुड्डि मनकल, इंकावरोर गुड्डि मनकंक हर्गि हुप्सा परांतोरा? अल्हा कीते, ओर इव्वुरगुडा पोक्कातेन अर्तुर.✧

40 सिस्सुड ओना गुस्कन्ना पेदूदा आया परोर, गानि गुस्नां पूरा करियसि ओर गुस्लेसीं आंतोर.

41 “नीवा कळदे अरता सित्कुन तेंडका, नीवा दंटातोना कळदे अरता बुस्सितुन निमे बारि तेंडा हळंतिन?

42 नीवा कळदेन सित्कु अर्सि मननैके, नीवा कळदे अरता बुस्सितुन तेंडाहीम इंचि नीवा दंटातोन बल्हा इना परांतिन? ए डोंगि मनका! मोदाला नीवा कळदा सित्कुन तेंडा. अस्के नीवा दंटातोना कळदा बुस्सितुन तेंडालय नीकु बेस दिस्सार.”

रोंडु तीरकुना पंडि

(मत्तयाल 7:16-20; 12:34-35)

43-44 “पंडितुन हळसे, मिमेट मरातुन एरपाट कीकिर. बेसता मराकु कराब पंडि हादों, कराब मराकु बेसता पंडि हादों. हाहकुना जप्पिताल अंगुर पंडि हादों हिलाकोटे ईरामुस्टी मराकुनाल मरका पंडि हादों.

45 बारित्ते, मनसुने मनना पोल्लेंगे तोळदाल पलाते पेयसंतां. अदुनहाटीं बेसता मनकल ओना मनसुने मनना बेसता पोल्लेंगे पेच्हांतोर, अल्हेने कराब मनकल ओना मनसुने मनना कराब पोल्लेंगे पेच्हांतोर.”

रोंडु तीरकुना लोकलुक

(मत्तयाल 7:21-29)

46 “नना वेहता पोल्लेन कैजिर अय्ते नाकुन सामि सामि इंचि बारि इतिर?

47 बोरे आयिर नहगा वासि, नावा पोल्लें कैजिसि, दाना परकारम ताकाना हरेक मनकल, ओर बसंतोर आंदुर वेहंतन कैजाट.

48 ओर बसंतोर इत्ते, लोन दोहनैके पायवा लोत तव्विसि, बंडातोनि पुनादि दोहचि लोन दोहतोर. बस्के अय्ते कम्मुड वाता, एता तडां वासि लोतुक दल्गतां. अय्नागानि अद लोन कूला हिल्ले. बारित्ते, अद लोन गट्टिगा दोहचि मत्ता.

49 गानि नावा पोल्लें केंजसि दाना परकारम ताकवा मनकल बसंटोर इत्ते, लोन दोहनेके पुनादि दोहाकेन बूमिपोर्रो लोन दोहतोर. बस्के अय्ते एता तडां वासि लोतुक दलग्तां. अस्के अद लोन पूरा कूल्सि पाड आता,” इंचि येसु ओर्कुन इत्तोर.

7

येसु वरोर अदिकारिना सेवाकुन बेस कीतोर
(मत्तयाल 8:5-13)

1 लोकलुकुंक वेहना मत्ता अन्नि पोल्लें वेहतारित्ते येसु कपर्नाहुम होत्तोर.

2 अगा वरोर रोम सरकारता दरोगाल मत्तोर. ओना वरोर दासुड बिमारते हायनाल आसि मत्तोर. ओन दरोगाल बागा पावरम कियुंदुर.

3 आ दरोगाल येसुना बारेमते बस्के अय्ते केंजतोर, अस्के इच्चुर यहुदि पेद्दालुकुनतोनि, “मिमेट येसुनगा होंचि, ‘दरोगाना दासुड बागा बिमारते मंतोर, ओन बेस कियालय नीकुन वा इंचि वेहालय माकुन लोहतोर,’ इंचि वेहाट,” इत्तोर.

4-5 ओर येसुनगा वासि, “आ दरोगाल बेसतोर आंदुर, ओर मावा यहुदि लोकलुकुन पावरम कीतोर. ओर मावाहाटीं दर्मसास्त्रम कराहना लोनगुडा दोहचीतोर, अदुनहाटीं निमे ओन्क सहायम कीम,” इंचि येसुन बतिमलाडसेके विनंति कीतुर.

6 अस्के येसु ओरतोनि पेय्सतोर. ओर दरोगाना लोतुक दगोरा एवतस्के, ओर ओना दंटातोर्कुन येसुनहेके इल्हा वेहालय लोहतोर. “सामि, निमे तकलिप अरमा. निमे नावा लोन वायानच्चो पेद्ददातनम नहगा हिल्ले.*

7 अचोने आयका नना नीकु कलियाना लायकगुडा हिल्लेन. अदुनहाटीं निमे सिराप उंदि पोल्ले इन, नावा जीतागाड बेस आंतोर.

8 बारित्ते, ननागुडा वरोर अदिकारिना कय्दा हिळु कबळ कीतन. नावा कय्दा हिळुगुडा सिपाइल्क मंतुर. नना बोनना वरोन ‘होन’ इत्ते ओर दांतोर, इंकावरोन ‘वा’ इत्ते ओर वांतोर. इंका नावा दासुन, ‘इद कीम’ इत्ते ओर कींतोर.”

9 इद केंजसि येसुंक वेल्ले इंचंत्रम आता. अस्के पजोळक तिरियसि, ओना पज्जो वासेक मत्ता मंदितुन इल्हा इत्तोर, “नना वेहानद केंजट, इस्राएल लोकलुकुन लोप्पोगुडा इच्चोन विस्वासम मत्ता मनकल नाकु बग्गेन दोर्का हिल्लोर.”

* 7:6 यहुदिल्क वेरे जातितोरा लोहकुने होनाकोंदुर.

10 येसु सामिनहेके लोहचीता दंटातोर मल्सि दरोगाना लोन वातस्के ओना दासुड बेस आसि दिसतोर.

येसु वरोर हाता मनकन जीवा अरहंतोर

11 पजा येसु नाईन इनना नाटेनहेके पेयसतोर. ओनतोनि ओना सिस्युल्क इंका वेल्लेटुर लोकुल्क मत्तुर.

12 येसु नाटेने होळियाना गेटुना दग्गेर्क एवतोर, अच्चोटेन वरोन हातोन बोंदा दोसालय ओसेके मत्तुर. हातोना यावल मुंडामोसि मत्ता. दानकु ईर वरौरे मरि मत्तोर. नाटेनोर वेल्लेटुर लोकुल्क दानतोनि पेयसतुर.

13 येसु सामिक दान हळसि दया वाता, अस्के “निमे अळमा बाई,” इंचि,

14 दगोरा होंचि पाडेतुन इटतोर. अस्के पाडेतुन कांजानोर अग्गेन आगतुर. अस्के येसु, “पेडा तेदा!” इंचि हातोन इत्तोर. †

15 इत्तस्के, आ हासोत्ता पेडल तेदिस उद्दिदिस वळकालय दलगतोर. पजा येसु ओन ओना यावंक अप्पजेपतोर.

16 अगा मत्तोर अंटोर्क वरें दलगता, ओर वेरियसि, “पेन दाना लोकुल्कुंक सहायम कियालय वाता, मना नड्डुम दाना पेदूदा कबुरतोन लोहचीता,” इल्हा इंचेके पेनदुन तल्सकुनालय दलगतुर.

17 येसुना इद पोल्ले यहुदिया एरिया आनि पक्का पीसि मत्ता अन्नि नाहकुने तेळियसि होत्ता.

योहान ओना सिस्युल्कुन येसुनहेके लोहंतोर
(मत्तयाल 11:2-6)

18-19 जर्गतव इव अन्नि पोल्लेना बारेमते, बापतिस्मा हियना योहान जेलने मननेके ओना सिस्युल्क होंचि ओन्क वेहतुर. अस्के ओर, ओना सिस्युल्कुनाल इव्वर्कुन केय्सि, “बोर अय्ते पिसागोटनोर वायानद मत्ता, ओन निमेन ना? हिलाकोंटे मोमोट इंकावरोना एदुर हळमळा?” इंचि पूसकियालय ओर्कुन सामिनगा लोहतोर.

20 अस्के ओर सामिनगा वासि, “गुरु, ‘बोर अय्ते पिसागोटनोर वायानद मत्ता, ओन निमेन ना? हिलाकोंटे मोमोट इंकावरोना एदुर हळमळा?’ इंचि नीकुन पूसकियालय, बापतिस्मा हियना योहान माकुन लोहतोर,” इंचि इत्तुर.

† 7:14 मूसाना नियम परकारम, पाडेतुन इटते मुट्टुड इनुंदुर.

21 अस्केने येसु, बिमार मत्तोर्कुन, नोप्पिनोर्कुन, देय्याल्क पीसि मत्तोर्कुन इल्हा वेल्लेटोर्कुन बेस कीतोर, वेल्लेटुर गुड्डोर्कुना कळकु दिस्सानाल कीतोर.

22 पजा ओर्कु इल्हा जवाब हीतोर. “इंदके मिमेट बतल अय्ते हळतिर, केंजतिर अद होंचि योहानुंक वेहट. गुड्डोर्क हळसंतुर, कुंटोर्क ताकसंतुर, कुस्टरोगम आतोर बेस आसंतुर, सेव्टोर्क केंजसंतुर, हातोर्कुंक जीवां अरसंतां आनि गरिबोर्कुंक बारे बेसता कबुर एवसंता.

23 बोर अय्ते नावा बारेमते अन्समन्स किय्योर, ओन्के आसिर्वाद दोर्कता,” इंचि इत्तोर.

येसु योहानुना बारेमते वेहंतोर
(मत्तयाल 11:7-19)

24 योहानुना सिस्सुल्क अगटाल पेय्सि होत्तस्के, योहानुना बारेमते लोक्कुल्लुंक येसु इल्हा वेहालय दलगतोर, “मिमेट बय्लि जेगाते बतल हळालय होत्तिर? वळिक ऊंगना जाडितुना?

25 हिलाकोटे मिमेट बतल हळालय होंचि मत्तिर? मेत्तटा कपडिं केर्ता मनकन हळालय होत्तिर? हुळाट! मेत्तटा कपडिं केर्नोर आनि सिरमंतुल्क राजवाडाने मनांतुर, बय्लि जेगाते आयो!

26 अय्ते मरि मिमेट बतल हळालय होत्तिर? पेनदा कबुरतोन हळालय होत्तिर? हो! नना मीकु वेहासेक मंतन, मिमेट बोन अय्ते हळतिर ओर पेनदा कबुरतोनकन्ना बच्चोरो पेद्दा मंतोर.

27 ओना बारेमते पेन मुन्नेने इल्हा वेहचि मत्ता.

“हळा! नना नीकन्ना मुन्नेने नावा कबुरतोन लोहंतन,

निमे वायानाहाटीं ओर हरिं तयार कीतोर.”☆

इंचि दर्मसास्त्रमते रासि मंता.

28 “नना मीकु वेहानद बतल इत्ते, पुट्तोरावेटाल योहानुंकन्ना पेद्दा बोरे हिल्लोर. अय्नागानि पेनदा राज्येमते सिन्ना मनकलगुडा योहानुंकन्ना पेद्दोडे,” इंचि वेहतोर.

29 अस्के वेल्लेटुर लोक्कुल्लु आनि कर वसुल कियानोरगुडा येसु वेहता पोल्लेन केंजतुर. केंजसि, पेनदा हरिं नीतिता हरिं, इंचि इत्तुर. ओर्क अंटोर्क योहान मोदालेन पेनदा पोरोलते बापतिस्मा हीसि मत्तोर.

30 गानि परिसिल्क आनि मूसाना नियम बेस तेळियतोर बारे योहानुनाहेंदाल पेनदा पोरोलते बापतिस्मा एतुवा, पेन ओर्क हुपिस्ता हर्दे ताका हिल्लुर.

31-32 मर्रा येसु इल्हा वळकालय दलगतोर, “ई पीळिता लोकुल्क बोरालेसीं मंतुर इंचि, ओर्कुन बोरा लोप्पो कल्पकन? मिमेट अय्ते चौकुने उद्दिदिसि, वरोंक-वरोर केय्से,

“मोमोट मीहाटीं दुक्कमता पाटां पारतोम, अयना मिमेट अळा हिल्लिर.

मोमोट मीहाटीं त्रीला उहकुतोम, गानि मिमेट एगरा हिल्लिर, इंचि इनना पिलाल्कुनालेसीं मंतरि.”

33 “अल्हेने बापतिस्मा हियना योहान एक्कोते एक्को ओक्कापोद्दु मनुंदुर. अंगुर पंडिना पानकमगुडा उनाकौंदुर, अयना मिमेट ओन, देय्यम पीता इंचि इत्तिर.

34 गानि मनकना रूपमते पुटतोन नना तिचेके-उंचेके वातन. गानि मिमेट मात्रम, ‘हुळाट, ओर बच्चोर तितोर, बच्चोर उंटोर? कर वसुल कियानोर आनि पापि लोकुल्क ओना दंटातोर आंदुर,’ इंचि नाकुन इतिर.

35 गानि पेनदा बुद्दि नीतितद आंद इंचि, दाना बुद्दिदते ताकानोर कियाना कबाहकुन पोर्रीटाल तेळियता.”

पापि मुरतळ येसुना काल्कुंक अत्तर निय होकता

36 उंदि मल्का सिमोन इनना वरोर परिसि मनकल ओना लोन गाटो तिनालय येसुन केयतोर. अस्के येसु ओना लोन होंचि गाटो तिनालय उदतोर.

37 हुळाट! आ नाटेने उंदि पापि मुरतळ मत्ता. येसु वरोर परिसिन लोन गाटो तिचंतोर इंचि दान्क तेळियतस्के अद उंदि बंडाता गुर्गिते बेस गमागमा गब्बु वायना अत्तर निय पीसि वाता.

38 वासि येसुना पज्जो नित्तिसि अळसेके दाना कळकुनाल पोंगाना एरतोनि येसुना काल्कुन नहालय दलगता. पजा दाना केल्लुकनतोनि उसमसेके, ओना काल्कुन बुर्सेके अत्तर निय होकुंदु.‡ 39 अल्हा कियानद हळसि, बोर अय्ते येसुन केयतोर आ परिसि इल्हा इन्कुत्तोर गदा, “इद अय्ते पापि मुरतळ आंदु! ईर निजमे पेनदा कबुरतोर आसि मत्ते, ओन इट्टानद बसोंटा मुरतळ आंद इंचि ओन्क

‡ 7:38 यहूदिल्क गाटो तिनालय उदतस्के ओर मडगद्दे वाट्सि उद्दुर. टेबलहेके वगिसि, काल्कुन गोडचो पज्जोळक मल्हाचि उद्दंतुर. अदुनहाटीं आ मुरतळ पज्जोटाल वासि येसुना काल्कुन बुर्सेके निय वळियापार्ता.

तेळियसि मनवळ. पापि मुरतळ इटते मुट्टुळ इंचि दान इट्टा हियाकोन्नेर,” इंचि ओर इनकुत्तोर.

40 अस्के येसु ओना मनसुन एरपाट कीसि, “सिमोन, नीकुन उंदि पोल्ले पूसकियना मंता,” इंचि इत्तस्के ओर, “वेहा गुरुजी,” इंचि इत्तोर.

41 अस्के येसु उंदि वेसुड वेहतोर, “इव्वुर मनकालोर वरोर सावकारनगटाल बाकि तेंडतुर, वरोर बारे हेय्युं नुहकु, इंकावरोर बारे एबै एंडि बंडिं.

42 गानि ओर बाकि दोहा पराहिल्लुर. अदुनहाटीं सावकार ओरा इव्वुरा बाकितुन मापि कीतोर. अय्ते इंदके ओरा इव्वुरा लोप्पोटाल सावकारन बोर एक्को पावरम कीतोर, वेहा?” इंचि पूसकीतोर.

43 अस्के, “बोर अय्ते एक्को बाकि मत्तोर, ओर एक्को पावरम कियानुर बारे,” इंचि सिमोन इत्तोर. इत्तस्के, “निमे बरोबर वेहतिन,” इंचि येसु ओन इत्तोर.

44 येसु मुरतटहेके तिरियसि सिमोनन इल्हा इत्तोर, “निमे ई मुरतादुन हळ्ळा. नना नीवा लोन वातन, निमे नावा काल्क नोरीलय एरगुडा हिय्या हिल्लिन. गानि इद बारे दाना कांडेहकुनतोनि नावा काल्कुन नाहचि, केल्लकुने उसुमता.†

45 निमे नाकुन बुर्सिं जोहार किया हिल्लिन, गानि नना लोप्पो होळियतस्केटाल इद नावा काल्कुन बुर्सेके मंता.

46 निमे नावा तल्लक निय होकसि नाकु कदर हिया हिल्लिन, गानि इद नावा काल्कुंक वेल्लेन दराता अत्तर निय होकता.

47 अदुनहाटीं नना नीकु वेहानद बतल इत्ते, दाना अन्नि पापाल्क मापि आतां इंचि अद वेल्लेन पावरम कीता, गानि बोनद इच्चुने पापम मापि आता, ओर इच्चुने पावरम कीतोर.”

48 पजा येसु, “नीवा पापाल्क मापि आतां,” इंचि आ मुरतदुन इत्तोर.

49 अस्के, “ईर बोर आंदुर, ओनद ओर पेन इन्कुंचि, पापाल्कुन मापि कीतोर?” इल्हा ओनतोनि गाटो तिंचेक उदिस मत्तुर अंटर ओरद-ओर वळ्ळकुनालय दल्लुतुर.

50 पजा, “निमे नावापोर्रो विस्वासम कीताहाटीं पेन नीकु मुक्ति हीता, निमे सांतिते होन,” इंचि येसु आ मुरतदुन इत्तोर.

† 7:44 यहूदि रिवाजते, लोन बोरन्ना वाते ओर्कु काल्क नोरीलय एर हीसि बुर्लीं बुरीतुर.

8

इच्चुं मुर्ताहक येसुना पज्जो दांतां

1 पजा इल्हा जर्गुता गदा, येसु अन्नि सहरकुने, नाहकुने पेनदा राज्येमता बारेमता बेसता कबुर वेहासेके तिरियालय दल्गतोर. ओनतोनि पन्नेड मंदि प्रेरितुल्क मत्तुर.

2 अगा देय्याल्कुनाल, बिमारकुनाल बेस आतव इच्चुं मुर्ताहकगुडा ओरतोनि मत्तां. अव मुर्ताहकुनाल उंदि मगदलेनि नाटेनद मरियम पोरोलता मुरतळ मत्ता. येसु दानगटाल एडुं देय्याल्कुन पेचाहिचि मत्तोर.

3 इंकुंदि मुरतळ योहानि इनानद, हेरोद राजाना दिवांजि कोजा इननोना मुत्तो मत्ता. अल्हेने सुसान्नल आनि वेल्लेन मुर्ताहकगुडा मत्तां. इवन्नि मुर्ताहक येसु आनि ओना सिस्सुल्कुना सेवाताहाटी अवुना संतम कोत्तन कर्स कियुंदुं.

विज्जां तासाना वेसुडि

(मत्तयाल 13:2-15; मरकुस 4:1-12)

4 अल्हेने उंदि रोजु वेरे-वेरे नाहकुनाल वेल्लेटुर लोक्कुल्क येसुनगा वासि जमा आसेक मत्तुर, अस्के येसु ओर्क उंदि वेसुड वेहतोर. अद इल्हा मत्ता.

5 “वरोर कास्तकरि मनकल विज्जां वीतालय पेय्स्तोर, विज्जां वीतनेके इच्चुं विज्जां हरदगा अरतां. अव विज्जन हरि पीसि होनानुर-वायानुर जारतुर, पजा अवुन पिट्टे वासि पेर्सि तित्तां.

6 इच्चुं विज्जां बंडाना जेगाते अर्सि अव मोलियतां. गानि अगा पदन दोर्कवाहाटी वत्सि हासोत्तां.

7 इच्चुं विज्जां हाहकुना पोदाने अरतां. अवुनतोनि हाहकुना पोदांगुडा बेर्सि अव विज्जन बेर्सा हिया हिल्ले.

8 इच्चुं विज्जां बेसता जेगाते अरतां. अव बेस मोलियसि नूर अंताल्कुना पंटा पेय्स्ता,” इंचि वेहचि, “बोर्कु केंजालय केव्क मंतां ओर केंजट,” इंचि जोरते इत्तोर.

9 “ई वेसुडिता अर्तम बतल गुरु?” इंचि ओना सिस्सुल्कु पूसकीतुर.

10 अस्के येसु ओर्कुन इल्हा इत्तोर, “मीक अय्ते पेनदा राज्येमता बारेमता मर्ममतुन एरपाट कीकुनालय बुद्दि मंता. गानि वेरेतोर्कुक बारे वेसुडिने वेहांतन. इल्हा कीते

“ओर नावा कबाहकुन ह्ळांतुर, गानि अव कबाहकुन अर्तम कीकुन्नुर.

ओर केंजांतुर गानि तेळियागोटकुन्नुर.”✧

विज्जां वीताना वेसुडिता अर्तम

(मत्तयाल 13:18-23; मरकुस 4:13-20)

11 “इद वेसुडिता अर्तम इल्हा मंता, विज्जां इत्ते पेनदा पोल्ले आंदु.

12 बोर अय्ते पेनदा पोल्लेतुन केंजतुर गानि, ओर विस्वासम कीसि ओर्कु मुक्ति दोर्कामनि इंचि देय्यम वासि ओर केंजतवुन ओरा मनसुनाल तेंडसि पोहंता. असंटोर इत्ते, विज्जां अरता हर्दा जेगातसंटोर आंदुर.

13 विज्जां अरता बंडाना गेर्से जेगातसंटोर बोर इत्ते, बोर अय्ते पेनदा पोल्लेतुन कुसिते केंजसि दान ओप्कुंतुर. गानि ओरा मनसुने पेनदा पोल्ले गट्टि पळ्ळावाहाटी, ओर कोन्नि रोजके विस्वासमते मनांतुर. पजा पट्टु हळना वेला वातस्के विस्वासमताल ओर लक्कु आंतुर.

14 विज्जां अरता हाहकुना पोदाना जेगातसंटोर बोर इत्ते, बोर अय्ते पेनदा पोल्ले केंजांतुर गानि विस्वासमते मननेके सम्सारमता रंदि, दनमता आस्ति, दुनियाता सुकाल्क इव अन्नि ओर्कुन पेनदा पोल्लेन लोप्पो बेर्सा हिय्यो. अदुनहाटी पेनदा पोल्लेनहेंदाल ओर्क बतल पायदा वायो.

15 गानि विज्जां अरता बेसता जेगातसंटोर बोर इत्ते, बोर अय्ते पेनदा पोल्लेन सत्तेम, बेस मनसुने केंजसि, अव पोल्लेन मनसुने ईरंतुर. पजा ओर्क बच्चोन तकलिप वायना गानि ओप्केते बेसता कबाहक कीतुर, असंटोर इत्ते विज्जां अरता बेसता जेगातसंटोर आंदुर,” इंचि इत्तोर.

पेनदा पोल्ले वेलगु हीता

(मरकुस 4:21-25)

16 “बोरे आयिर वेडसि निरिच्चि गंजुना हिळु मुच्चोर, कटुल हिळुगुडा ईरौर. गानि लोप्पो होळियानोर्क बेस वेलगु दिसगोम इंचि दान उंदि दीसोडिपोर्गे ईरंतोर.

17 अल्हेने मक्किस मत्तव अन्नि दिस्सि अर्कांटा मन्नो, आनि मर्ममते मत्तव बवे पलाते अर्कांटा मन्नो.

18 अदुनहाटी बेस मनसु तासि केंजट. बारित्ते, बोनगा अय्ते पेनदा पोल्लेन तेलिपचकुनना बुद्धिद मंता, पेन ओन्क इंका हीता. गानि बोनगा अय्ते पेनदा पोल्लेन तेलिपचकुनना बुद्धिद हिलाकोन्ना, मंता इनकुंतोर, अदुनगुडा पेन एतकुन्नार,” इंचि येसु ओर्कु वेहतोर.

येसुना सिस्सुल्ले ओना निजम जीवातोर

(मत्तयाल 12:46-50; मरकुस 3:31-35)

19 अस्के येसुना यावल, ओना तम्मुहक ओनगा कलियालय वातुर. गानि गर्दि मत्ताहाटीं ओर ओनकु कलिया पराहिल्लुर.

20 अदुनहाटीं, “नीवा यावल, नीवा तम्मुहक नीकु कलियालय पलाते नित्तिसि मंतुर,” इंचि बोरो येसुंक वेहतोर.

21 अस्के, “बोर अय्ते पेनदा पोल्ले केंजसि अल्हेने ताकंतुरो, ओर्कुने नावा यावल, नावा तम्मु इतन,” इंचि येसु ओर्कुन इत्तोर.

येसु वळि-दुमारमतुन आपंतोर

(मत्तयाल 8:23-27; मरकुस 4:35-41)

22 उंदि रोज येसु ओना सिस्सुल्कुनतोनि डोंगाते उद्दिदस, “मनम समुद्रमता हब्बेटा बाजुंक दाकोम दट,” इंचि इत्तस्के ओर होनालय पेयसतुर.

23 ओर डोंगाते उद्दिदस होननेके येसु निद्रा होत्तोर. अस्के समुद्रमते पेद्दा वळि-दुमारम वाता. अदुनहेंदाल डोंगाते एर निडालय दल्गिसि, ओर वेल्ले दोकाते मत्तुर.

24 अस्के सिस्सुल्क येसुनगा होंचि, “गुरु, गुरु मनम नासडेम आसि होंचंतोम,” इंचि इत्तुर. अस्के ओर तेदसि वळि-दुमारमतुन, एता तडान गदरिचतोर अय्ते वळि-दुमारम आगता, तडांगुडा दिसाकोटा आतां.

25 अस्के, “मिमेट नावापोर्री विस्वासम बारि इर्ग हिल्लिर?” इंचि येसु ओर्कुन इत्तोर. गानि ओर इरगा वेरियसि, इचन्नमते, “ईर आदेस हीते ईना पोल्ले वळि, एता तडांगुडा केंजतां, ईर बोर आंदुर?” इंचि ओर ओरे वळ्ळकुत्तुर.

देय्यम पीता मनकन येसु बेस कीतोर

(मत्तयाल 8:28-34; मरकुस 5:1-20)

26 पजा ओर गिरासेन इनना वेरे देसेमते एव्त्तुर, अद जेगा गालिल समुद्रमता हब्बेटा बाजुंक मत्ता.

27 येसु डोंगाताल बल्हा रेयतोर अल्हेने अद सहरतोर वरोर देय्याल्क पीसि मत्ता मनकल अगा वातोर. ओर वेल्लेने रोजकुनाल कपडिं केर्काकौदुर, लोन मनाकौदुर, ओर तापळानेन मनुंदुर.

28-29 देय्यम ओन ऊके-ऊके पिय्युंदु, लोकुल्क ओन गोलसुकुने दोहचि कावेल मनुंदुर. गानि ओर गोलसुकुन नेम्हुंदुर, अस्के देय्यम ओन बोरे हिल्वगा ओयुंदु. येसु अद देय्यमतुन ओनागटाल पेय्सि होनालय आदेस हीतोर. अदुनहाटीं ओर येसुन हळसि, “ए अन्नितकन्ना पेद्दा पेनदा मरिं येसु, नातोनि नीकु बता कबळ? नाकु

तकलिप हियमा इंचि नीकु विनंति कीतन,” इल्हा जोरसे वरगेयसि ओना मुन्ने अरतोर.

30 “नीवा पोरोल बतल?” इंचि येसु पूसकीतोर. ओनकु वेल्लेने देय्याल्क पीसि मत्ताहाटी, “मोमोट वेल्लेन मंदा आसि मंतोम, इंचि नावा पोरोल मंदा आंद,” इंचि अव येसुन इत्ता.

31 पजा देय्याल्क येसुनतोनि, “माकुन नरकमता लोतु जेगाते होनना आदेस हियमा,” इंचि बच्चोरो विनंति कीतां.

32 अगा गुट्टापोर्री पद्दिना उंदि मंदा मेय्सेके मत्ता. “माकुन आ पद्दिना मंदा लोप्पो होनाहीम,” इंचि देय्याल्क येसुन विनंति कीतां, अस्के येसु अकुन पद्दिना मंदा लोप्पो होना हीतोर.

33 अस्के आ देय्याल्क मनकना लोप्पोटाल पेय्सि पद्दिना मंदाते होंचि होळियतां. अस्के आ पूरा मंदा ओड्डुन पोर्रीटाल हिळतुक वित्सि सेरखुने मुळिगसि हासोत्तां.

34 पजा आ पद्दिं मेहानोर इल्हा आतद हळसि वित्सि होंचि अद सहरते अल्हेने पक्का पीसि मत्ता नाहकुने इद पोल्लेतुन वेहातुर.

35 बतल आता इंचि हळालय अगाटा लोकुल्क येसुनगा वातुर. अगा वासि हळतुर अय्ते, देय्याल्कुनाल इळबळता मनकल ओर बेस आसि, कपडिं केर्सि येसुना काल्कुनगा उद्दिंसि मत्तोर. अल्हा मत्तद हळसि ओर्क वेंरे दलगता.

36 येसुना कबाहकुन हळतोर अगा बोर अय्ते मत्तुरो ओर, देय्याल्क पीसि मत्ता मनकल बल्हा बेस आतोर इंचि लोकुल्कुंक वेहतुर.

37 अस्के गिरासेन एरियाता अंटोर लोकुल्क बागा वेरियसि, “निमे महागटाल पेय्सि होन,” इंचि येसुन विनंति कीतुर. अदुनहाटीं येसु, ओना सिस्सुल्क होनालय डोंगाते उदतुर.

38 उदता पजा, “नाकुन नीवातोनि वाया हीम गुरु,” इंचि देय्याल्कुनाल बेस आता मनकल येसुन विनंति कीतोर. गानि येसु ओन,

39 “निमे लोन होंचि नीवाहाटीं पेन बतल कीता अद वेहा,” इंचि मल्हाचि लोहतोर. अस्के ओर मल्सि होंचि, येसु ओनाहाटीं बतल-बतल कीतोरो अव अन्नि, सहरते अंटोर्क वेहाचेके तिरियतोर.

हासोत्ता पेगिटुन, बिमार मुरतटुन येसु बेस कीतोर
(मत्तयाल 9:18-26; मरकुस 5:21-43)

40 पजा येसु गालिल एरियाते मल्लिस वातस्के ओन एदुर हळसेक मत्तोर वेल्लेटुर लोकुकल कुसिते ओन्क कलियतुर.

41-42 अच्छोटेन दर्मसास्त्रम कराहना लोता अदिकारि याईर इननोर अगा वातोर. ओन्क पन्नेंड वर्सानद उंदे मिथ्यड मत्ता, अद हायनाल आसि मत्ता. अदुनहाटी ओर येसुना काल्कुनपोर्रो अर्सि, “नावा लोन वा,” इंचि विनति कीतोर. अस्के येसु आ अदिकारिनतोनि होनालय पेय्सतोर. अगा ओना सुट्टु वेल्ले गर्दि मत्ताहेंके लोकुकल दोब्बें-नूकें कीसि येसुन इटसेक मत्तुर.

43 आ गर्दिते उंदि मुरतळ मत्ता, दानकु पन्नेंड वर्सानाल उदेतीर कप्पिड होनुंदु, अद वेल्लेटुर वैदकुलकुंक हुपिच्चि दाना पूरा कोत्तां महता* गानि दान बोरे बेस किया पराहिल्लुर.

44 अद मुरतळ येसुना पज्जो वासि, सिराप ओना कप्पिडता अंचुन इट्ता अय्ते अस्केटद अस्केने दाना कप्पिड आयमळ बंद आता.

45 अस्के, “नाकुन बोर इटतुर?” इंचि येसु पूसकीतोर. अगा मत्तुर अंटोर, “नना आयोन, नना आयोन,” इंचि इननेंके, “अंटोर नीवा सुट्टु आसि दोब्बें-नूकें कीसंतुर गुरू, बोरन्ना दल्लिगिस मनानुर,” इंचि पन्नु इत्तोर.

46 गानि, “ना लोप्पोटाल ताकत पेय्सता इंचि अनपिस्ता. बेस आयानाहाटी बोरो नाकुन इत्तोर,” इंचि येसु इत्तोर.

47 पजा अद मुरतळ, “नना इटतद एरपाट कीतोर,” इनकुंचि वेंरेक वनकुसेक वासि ओना काल्कुना पोर्रो अर्सि, अगा अंटोर लोकुकुन मुन्ने अद येसुन बारि इट्ता अद बल्हा बिराना बेस आता इंचि वेहता.

48 अस्के, “पेगिटुना! नीवा विस्वासमे नीकुन बेस कीता. सांतिते होन,” इंचि येसु दान इत्तोर.

49 येसु अल्हा वळ्ळसेक मननेंके दर्मसास्त्रम कराहना लोता आ अदिकारिना लोताल बोरो वरोर वासि, “नीवा मिथ्यड हाता, गुस्न लोन ओयालय तकलिप कीसि इका बाता पाय्दा हिल्ले,” इंचि अदिकारिन इत्तोर.

50 अस्के अदुन केंजसि, “निमे वेरियमा, विस्वासम इर्री! अद बेस आंता,” इंचि येसु आ अदिकारिक जवाब हीतोर.

51 येसु ओना लोन वातोर, वासि पेगिळ मत्ता अरंति बोर्कुने होळिया हिया हिल्लोर, सिराप पन्नुन, योहानुन, याकोबुन आनि पेगिटा तल्लुर-बाबोन पीसि लोप्पो

* 8:43 इद वचनम कोन्नि पांडु लिपिने हिल्ले.

होळियतोर.

52 अंतोर पेगिटाहाटीं अळमळ-मोल्कुनमळ कीसेके मत्तुर. गानि येसु ओर्कुन, “अळमट! अद हाया हिल्ले, मीडसि मंता,” इंचि इत्तोर.

53 अद पेगिळ हाता इंचि ओर अंटोर्क एरपाट मत्ता. अदुनहाटीं येसु इत्ता पोल्ले केंजसि ओर कव्तर.

54 पजा येसु आ पेगिटा कय पीसि, “पेगिटुना, तेदा!” इंचि केयतोर.

55 अस्केन दाना जीवा मल्सि वासि, अद बिराना तेदिस उदता. अद पेगिड्क बतलन्ना तिनालय हीम्तु इंचि येसु वेहतोर.

56 अद ह्ळसि, दाना तल्लुर-बाबो इचंन्रम आतुर. गानि, “इगे आता पोल्लेतुन बोर्के वेहमटु,” इंचि येसु ओर्कु गट्टेगा हुकुम हीतोर.

9

येसु ओना पन्नेड सिस्त्र्यल्कुन सेवाताहाटीं लोहतोर

(मत्तयाल 10:5-15; मरकुस 6:7-13)

1 येसु ओना पन्नेड सिस्त्र्यल्कुन केय्सि ओर्क अन्नि देय्याल्कुन पेचाहनद, बिमार मत्तोर्कुन बेस कियना ताकत, अदिकारम हीतोर.

2 पजा येसु ओर्कुन, पेनदा राज्येम बारेमते बेसता कबुर वेहालय, बिमार मत्तोर्कुन बेस कियालय लोहतोर.

3 ओर्कुन लोहनेके इल्हा इत्तोर, “मिमेट सेवा कियालय होननेके मीवातोनि दुड्डु, जोरा आयि, गाटो आयि, कोत्तां, एक्कोतव अंगिं ओयमट.

4 उंदि नाटे होत्तस्के मिमेट बद लोन अय्ते दांतिटो, अद नार होळसनदाका अदे लोते मंद.

5 बद नाटेना लोकुल्लक मीकुन मना हिय्युरो, अद नाटेनाल पेय्सनेके ओर कीता तप्पुन हुप्सालय उंदि गवाई लेहका मननाहाटीं, मिमेट मीवा काल्कुना दुम्मु दुल्पिसि पेय्सट” इंचि वेहतोर.

6 अस्के ओर अगटाल पेय्सि, नार-नार बेसता कबुर वेहासेके, बिमार मत्तोर्कुन बेस कीसेके होत्तुर.

हेरोद राजाल येसुनाहाटीं विचारमते अर्तोर

(मत्तयाल 14:1-12; मरकुस 6:14-29)

7-8 पजा गालिल एरियाता राजाल हेरोद, बस्के अय्ते येसु कियना कबाह्कुना बारेमते केंजतोरु अस्के बतल जर्गसंता ओन्क बतले तेळिया हिल्ले. बारित्ते इच्चुर लोकुल्क, “योहान हातोरान्तेटाल मर्रा तेदतोर,” इंचि इनुंदुर. इंका इच्चुर लोकुल्क, “पेनदा कबुरतोर एलियल मर्रा वातोर,” इंचि इनुंदुर आनि इच्चुर लोकुल्क बारे, “एनकटा पेनदा कबुरतोर लोपोटाल बोरो वरोर जीवाते तेदतोर,” इंचि इनुंदुर.

9 गानि, “नना अय्ते योहानुना तल्ला कोय्यागोटतन, इंदके इसोंटा पोल्लें केंजसेक मंतन, अय्ते ईर बोर आंदुर?” इंचि हेरोद राजाल ओन हळना विचारम कीतोर.

येसु हेय्युं वेय्कुना मंदिक गाटो दोसमळ

(मत्तयाल 14:13-21; मरकुस 6:30-44; योहान 6:1-14)

10 पजा प्रेरितुल्क मल्सि वातस्के ओर बतल-बतल कीतुर अव अन्नि येसुंक वेहतुर. वेहतस्के, येसु ओर्कुन लोकुल्कुनाल अलग कीसि बोर्के तेळियाकोंटा बेतसेदा इनना सहर पीसि ओतोर.

11 गानि येसु बगा मंतोर इंचि लोकुल्कुंक तेळियतस्के ओर ओन दोर्काबेटसि ओना पज्जो होत्तुर. अय्ते येसु कुसिते ओरतोनि कलियसि ओर्कु पेनदा राज्येमता बारेमते वेहतोर. पजा ओरागटाल बोर्क बेस आयानद मत्ता ओर्कुन बेस कीतोर.

12 पोळ्द होनना वेलाक पन्नेंडु सिस्सुल्क येसुनगा वासि, “मनम सुनसान जेगाते मंतोम, अदुनहाटी लोकुल्कुन लोहचीम, ओर दग्गेटा नाह्कुने, नेलिने होंचि तिनालय गाटो, मीडालय जेगा दोर्किचकुंतुर,” इंचि इत्तुर.

13 अस्के, “मिमेटे बतलन्ना ओर्क तिनालय हीम्ट,” इंचि येसु ओर्कुन इत्तोर. “महगा सिराप हेय्युं हारि, रोंडु जिम्मां मंतां, अवुन तप्पा बतले हिल्ले. मोमोट होंचि ई अंतोर लोकुल्कुनाहाटी गाटो अस्सि तायना इंचि निमे इंचेकेना?” इंचि ओर इत्तुर.

14 अगा दग्गेर-दग्गेरा हेय्युं वेय्कुना मंदि मांडसा मत्तुर. गानि येसु सिस्सुल्कुनतोनि, “ओर्कुन एबै-एबै मंदि कीसि उपसट,” इंचि इत्तोर.

15 येसु वेहताप ओर अंतोर्कुन उपिस्तुर.

16 पजा येसु हेय्युं हारि, रोंडु जिम्मां पीसि, स्वर्गमताहेके हळसि पेनदुक दन्यवाद कीसि अवुन तुकडां कीतोर. कीसि, “इवुन लोकुल्कुंक हीम्ट,” इंचि सिस्सुल्कुंक वेहतोर.

17 लोकलुकुंक हीतस्के, ओर पीरनिडा तित्तर. मिगुलता तुकडां जमा कीते अव पन्नेड तट्टां निडतां.

येसुए किरिस्तु आंदुर

(मत्तयाल 16:13-19; मरकुस 8:27-29)

18 उंदि रोज येसु वरोरे पारतना कीसेक मननेके, ओना सिस्स्युल्कगुडा ओनतोन मत्तर. अय्ते, “नना बोन आंदुन इंचि लोकलुक इंतुर?” इंचि येसु ओर्कुन पूसकीतोर.

19 अस्के ओर इल्हा जवाब हीतुर. “इच्चुर बारे नीकुन बापतिस्मा हियना योहान इंतुर. गानि इच्चुर बारे निमे एलियाल आंदिन इंतुर. इंचिच्चुर बारे एनकटा पेनदा कबुरतोर लोप्पोटाल बोरो वरोर जीवा अरतोर इंतुर,” इत्तुर.

20 “गानि मिमेट बतल इंतुर?” इंचि येसु सिस्स्युल्कुन मर्रा पूसकीतोर. अस्के, “निमे पेन लोहता पिसागोटोनो किरिस्तुन आंदिन,” इंचि पत्रु इत्तोर.

21 गानि, “इद पोल्ले मिमेट बोर्के वेहमट,” इंचि येसु ओर्क गट्टिगा हुकुम हीतोर.

येसु ओना हामुरता बारेमते वेहांतोर

(मत्तयाल 16:20-28; मरकुस 8:30-9:1)

22 पजा ओर्क इल्हा वेहालय दलगतोर. “यहुदि पेद्दाल्क, पेद्दा पेर्मांलोर आनि दर्मसास्त्रम कराहना गुस्लुकुनाहेंदाल मनकना रूपमते पुटतोन नाकु तिप्पल्क अर्रापीता. ओर हय्साकोटा आसि नाकुन हक्कानुर. गानि मूडोस रोजुने नना मर्रा जीवाते तेदंतन,” इत्तोर.

23 पजा येसु अंतोर लोकलुकुन इल्हा इत्तोर. “ओक्कला बोरन्ना मनकल नावा पज्जो वायना इत्ते, ओर ओना पूरा इस्टाल्क होळसिसि, दररोज सतता कूस तेहकुंचि नावा पज्जो वायिर.

24 बोर ओना जीवातुन पिसागोटालय हळंतोर, ओर ओना जीवातुन पोगोटकुंतोर, ओन्क बस्केळक पिस्सना पिस्वर दोर्को गानि नावाहाटीं बोर अय्ते जीवा हींतोर, ओन्क बस्केळक पिस्सना पिस्वर दोर्कता.

25 ओक्कला मनकल पूरा दुनियातुन संपलिच्चि, जीवा पोगोटकुत्ते हिलाकोटे नासडेम आते, ओन्क बता पायदा आंता?

26 बोर अय्ते नाकुन, नावा पोल्लेन वेहालय सिग्गु अरंतोर, मनकना रूपमते पुटतोन नना बस्के अय्ते नावा महिमाते, * नावा बाबाना महिमाते, पवित्र पेनदा दूताना महिमाते वांतन, अस्के असोंटा मनकन नावोर इनालय ननागुडा सिग्गु अरंतन.

27 गानि, नना मीकु निजम वेहांतन, इग्गे नित्तिसि मनानोरा लोप्पोटाल इच्चुर इल्हा मंतुर गदा, ओर पेनदा राज्येमतुन हळवा, ओर्कु हामुर वायो.”

मूसाल आनि एलियाल येसुनतोनि दिसमळ
(मत्तयाल 17:1-8; मरकुस 9:2-8)

28 इव पोल्लें वेहिचि एनमिदि रोजकु आतां बारे! येसु पन्हुन, योहानुन, याकोबुन पीसि येसु गुट्टापोरों पारतना कियालय होत्तोर.

29 ओर पारतना कियानेंकेन ओना रूपम मारिय्ता. ओना कपडिं तेल्लगा मेसालिय दल्गता.

30-31 हुळाट! अचानक येसुनगा मूसाल आनि एलियाल महिमाते वासि, येसुना हामुर येस्सलेमते बल्हा पूरा आंता, इंचि वळ्कसेक मत्तुर.

32 पन्हु आनि ओना दंटातुर निद्रा होंचि मत्तुर. पजा ओर निद्रताल तेदतस्के येसुना महिमाता वेल्गुन हळतुर. अचोने आयाका ओनतोनि इव्वुर मनकालोर नित्तिसि मत्तदगुडा हळतुर.

33 पजा मूसाल आनि एलियाल येसुनगटाल होननेंके, “गुरु, मनम इगे मनमळ बेस मंता. अय्ते मनम मूड डेरां वाटकोम. उंदि नीहाटीं, उंदि मूसानाहाटीं उंदि एलियानाहाटीं,” इंचि पन्हु येसुन इत्तोर. (ओर ई पोल्लें वळ्कानेंके विचारम कियाकौटेन वळ्कतोर.)

34 ओर ई पोल्लें वळ्कसेके मननेंकेन उंदि मब्बु तेर्पे वासि ओर्कुन मुच्का होत्ता, अस्के ओर मुव्वुर वेरियतुर.

35 ओर्कु मब्बुनाल, “ईर नावा मरिं आंदुर, ईन नना पेर्कुत्तन, ईनां कैजट,” इंचि पेनदा अल्किर कैजावाता.

36 अद अल्किर मग्तस्के ओर्क अगा येसु वरोंरे दिसतोर. पजा ओर चुपचाप मत्तुर. अगा हळतद आ रोजकुने ओर बोर्के वेहा हिल्लुर.

देय्यम पीतोन येसु बेस कीतोरे
(मत्तयाल 17:14-18; मरकुस 9:14-27)

* 9:26 महिमा इगे महिमाता अर्तम तेल्लगा जगा-जगा मेर्समळ. ई मेर्समळ ओना पेदूदातनमतुन हुप्संता.

37 इकुंदि रोज ओर गुट्टा पोरोटाल हिळु रेयतस्के वेल्लेन लोकुल्क येसुंक कलियालय वातुर.

38 अस्के आ मंदिताल वरोर मनकल जोरते वरगेयसि, “गुरु, नना नीवा काल्क मोळकंतन, नावा मर्रिनपोरो दया कीम, नाकु ओर वरोरे मर्रि आंदुर.

39 ओन देय्यम पीतस्के ओर बागा वरगेयंतोर, ओना तोळदाल पोंगुर पेयसानाल ओन तेलहंता, अद ओन बस्केने होळसो, तकलिप कीसेकेने मनंता.

40 अदुन गेदमालय नना नीवा सिस्सुल्कुंक विनंति कीतन, गानि ओरतोनि आया पराहिल्ले,” इंचि इत्तोर.

41 अस्के येसु ओर्कुन, “अरे विस्वासम तक्को आनि हर्रि तप्ता पीळितोरिटा, नना बदवेरदाका मीतोनि मनकन? इंका बदवेरदाका नना मीकुन सहन कीकन? नीवा मर्रिन इगे पीसि वा,” इंचि आ मनकन इत्तोर.

42 आ पेडल येसुनहेके वायानेकेन देय्यम ओन हिळु अरहचि तेलहता. अस्के येसु आ देय्यमतुन गदरिचतोर. पजा पेडन बेस कीसि ओना बाबांक अप्पजेपतोर.

43 अस्के अंतोर लोकुल्क पेनदा ताकततुन हळसि इंचंन्रम आतुर.

येसु ओना हामुरता बारेमते वेहतोर

(मत्तयाल 17:22-23; मरकुस 9:30-32)

येसु बतल अय्ते कीतोरो अद हळसि अंतोर लोकुल्क इंचंन्रमते मननेके येसु ओना सिस्सुल्कुन इल्हा इत्तोर,

44 “इंदके नना मीकु बतलयते वेहांतनो, अव पोल्लेन मिमेट बेस कैजट. मनकना रूपमते पुटतोन नाकुन, लोकुल्कुना कय्दे पीसि हियानद मंता.”

45 गानि येसु वेहता पोल्ले ओर्क तेळिया हिल्ले. अद पोल्ले ओर्क तेळियामान्नि इंचि मक्किचि मत्ता. आनि इदुना बारेमते ओन पूस कियालयगुडा ओर वेरियतुर.

अंटोर्कन्ना पेद्दा बोर?

(मत्तयाल 18:1-5; मरकुस 9:33-37)

46 पजा, “मनालोप्पो अंटोर्कन्ना पेद्दा बोर?” इदुना बारेमते सिस्सुल्कुंक ओर्क-ओर्के पोल्लें आतां.

47 गानि येसु ओरा मनसुना विचाराल्कुन एरपाट कीसि, वरोर सिन्ना पेडन ओना दग्गेरा निलाहतोर.

48 निल्हाचि, “बोर अय्ते ई सिना पेडनसंतोन नावा पोरोलते स्विकार कीतोर ओर नाकुन स्विकार कीतापे. अल्हेने बोर अय्ते नाकुन स्विकार कीतोर ओर नाकुन

लोहता पेनदुन इंका स्विकार कीतोर. अदुनहाटीं बोर अय्ते मीलोप्पो अंटोर्कन्ना सिन्ना मंतोर, ओरे अंटोर्कन्ना पेद्दोड आंदुर,” इंचि येसु ओर्कुन इत्तोर.†

मीकु विरोद कियबोर मीबोर आंद
(मरकुस 9:38-40)

49 अस्के, “गुरु, वरोर मनकल नीवा पोरोलते देय्याल्कुन पेचाहनेंके मोमोट हळतोम. मालेसी ओर नी पज्जो ताकानोर आयोर, अदुनहाटीं अल्हा कियमा इंचि मोमोट ओन आपतोम,” इंचि योहान जवाब हीतोर.

50 इत्तस्के, “बोर अय्ते मीक विरोदमते हिल्लोर, ओर मीबोरे आंदुर, अदुनहाटीं ओन आपमत,” इंचि येसु योहानुन वेहतोर.

सामरिया सहरते येसुक कदर दोर्को

51 येसु स्वर्गमते होनना रोजकु दग्गेरा वासेक मत्तां. अदुनहाटीं ओर येस्सलेम होनालय गट्टि निरनायम कीतोर.

52 ओर पेय्सका मुन्ने ओना कबुरतोर्कुन लोहतोर. ओर ओन्क जेगा तयार कियालय सामरिया लोक्कुना उंदि नाटे एत्तुर.

53 गानि येसु येस्सलेम होनालय पेय्सतोर इंचि सामरि जातिता लोक्कुल ओन अगा आगा हिया हिल्लुर.‡

54 ओर्कुन अगा आगा हिया हिल्लुर अय्ते ओना सिस्युल्कु याकोब आनि योहान इल्हा इत्तुर, “सामि! ओर्कुन हक्कालय, मब्बुनाल तडमि अरिं इंचि मोमोट आदेस हिय्याना, इंचि नीवा विचारम मंताना?”

55 अस्के येसु ओरहेके तिरियसि ओर्कुन तेराहतोर.§

56 पजा ओर अगटाल वेरे नाटे होत्तुर.

येसुना पज्जो ताकमळ

57 ओर हरपीसि होंचेक मननेके बोरो वरोर मनकल येसुनगा वासि, “निमे बगा-बगा दांतिनो, अगा-अगा नना नीवा पज्जो वांतन,” इंचि इत्तोर.

† 9:48 पेद्दाल्क वळ्कानेके सिन्ना पिलाल्कुंक इलुवा मन्नो. ई सिन्ना पेडनसंटा इलुवा हिलुवा मनकल पेनदा नदरते पेद्दोड आंद. ‡ 9:53 यहूदि लोक्कुल सामरि जातिंतोर्कुन इट्टुते मुट्टुळ इनुंदुर. अल्हेने सामरि जातितोर गेरजिम इनना गुट्टातगा मोळ्ळुंदुर, यहूदि जातितोर बारे येस्सलेम गुळितगा मोळ्ळुंदुर. अदुनहाटीं सामरि जातितोर ओर्कुन अगा आगा हिया हिल्लुर. § 9:55 कोन्नि युनानि पुस्तकाल्कुने इल्हा रासि मंता: येसु ओर्कुन, “मिमेट बद आत्माते मंतिट मीक तेळियोना? मनकंक पुटोर मनकना आत्मातुन हक्कालय आयो गानि ओनकु मुक्ति हियालय वातोर,” इंचि इत्तोर.

58 अस्के येसु ओन इल्हा इत्तोर, “नक्कांक बारे मनालय सौरे मंतां, पिट्टेक मनालय गूडां मंतां, गानि मनकना रूपमते पुटतोन नाकु मात्रम तल्ला ईरालयगुडा जेगा हिल्ले.”

59 पजा येसु इंकावरोन, “नावा पज्जो वा” इत्तोर. गानि, “सामि, नाकुन मोदाला होनाहीम, नावा बाबाल हातास्के ओन गति कीसि वांतन,” इंचि ओर येसुन इत्तोर.

60 अस्के येसु ओन इत्तोर, “बोर अय्ते हाताप मंतुरो, ओरे ओरा हातोर गति कियिर. निमे मात्रम होंचि पेनदा राज्येम बारेमता बेसता कबुर वेहा.”

61 इंकावरोर मनकल इत्तोर, “नना नीवा पज्जो वांतन सामि, गानि मुन्ने नना लोन होंचि, नावा लोतोरुंक वेहचि वांतन.”

62 अस्के येसु ओन इत्तोर, “पज्जो वांतन इंचि पेय्सि, मर्रा पजोळ्क मल्सि हळना मनकल पेनदा राज्येमता सेवा कियनालायक हिल्लोर,” इंचि इत्तोर.

10

येसु डेब्बै रोंड सिस्सुल्कुन सेवाहाटी लोहातोर

1 अद आता पजा सामि, इंका डेब्बै रोंड मंदि सिस्सुल्कुन पेरतोर. पेरसि, बव नाहकुने अय्ते ओन्क होनना मत्ता अव नाहकुने ओना सिस्सुल्कुन इव्वुर-इव्वुर्कुन कीसि मुन्ने लोहातोर.

2 ओर्कुन लोहानेके इल्हा वेहातोर, “पंटा वेल्लेने पंडुता गानि बूतिनोर तक्को मंतुर. अदुनहाटी पंटाता मालकुंक बूतिनोर्कुन पंटा कोय्यालय लोहा इंचि विनंति कीम्दु.*

3 मिमेट होंट! हुळाट, तोडेल्लिन लोप्पो गौरे पोरिह्कुन लोहाताप नना मीकुन लोहचंतन.✠

4 मीवातोनि कोत्ताना संचि, जोरा आयि, हेरपुह्क आयि पियमट. हरि पीसि होननेके बोर कलियते ओर्कु जोहारगुडा वेहमट.†

5 मिमेट बद लोन अय्ते दांतिटो, मोदाला, ‘इद लोतुक सांति दोर्कि’ इंचि इंट.

* **10:2** इद वचनता अर्तम बतल इत्ते, वेल्लेन लोकुल्क येसु वेहता पोल्ले कैजालय तयार मंतुर, गानि ओर्कु कराहलय, वेहालय मात्रम लोकुल्क तक्को मंतुर. इगे पंटा इत्ते कैजना लोकुल्क, पंटा मालक इत्ते पेनबाबाल आनि बूतिनोर इत्ते पेनदा पोल्ले कराहनोर. ✠ **10:3** मत्तयाल 10:16 † **10:4** यहुदि जातिनोर बेकेनना पय्नेम होननेके नड्डुम हरदे बोरन्ना एपाटनोर कलियानय्ते वरौक-वरोर ऊके-ऊके सुक-दुक्काल्क वेहकुनुंदुर. अदुनहाटी सेवक होननेके अल्हा कीति अग्गेन वेला आंता इंचि येसु ओर्कु इल्हा वेहातोर.

6 अद लोते सांति गावाले इनना मनकल मत्ते अद सांति ओनगा दांता, गानि अगा गिंटा सांति गावाले इनना मनकल हिलाकोटे आ सांति मिहागेन वापस बांता.

7 कबळ कियानोंकु बूति दोर्कता. अदुनहाटी मिमेट बद लोन अय्ते दांतिटो अद लोतुर बतल हींतुरो अद तिचेक-उंचेके अदे लोते मंडु, अलग-अलग लोहकुने मनमट.

8 मिमेट बद सहरते दांतिरो, अद सहरतोर मीकु बेस मान-मरयादा कीते, ओर मीक बतल तिनालय हींतुर अदे तिंट.

9 अगाटा बिमारतोकुन बेस कीसि, 'पेनदा राज्येम दगोर्क एव्ता' इंचि ओर्क वेहाट.

10-11 गानि मिमेट बदन्ना सहरते होतस्के ओर मीकुन बेस मान-मरयादा कियाकोटे, अगाटा हरकुने होचि, 'मिमेट माकु मरयादा कियुवा विरोदमते, मावा कालकुंक अंटता मीवा सहरता दुब्बागुडा मोमोट इगेन दुल्पसंतोम. अय्नागानि इद मतिते ईरंट, पेनदा राज्येम दगोर्क एव्ता,' इंचि ओर्क वेहाट.

12 नना मीकु वेहासेक गदा, न्यायम कियना रोजुने, ✨ सदोम सहरता परिस्तिति आ नाहकुंकन्ना बच्चोरो बेस मनंता," इंचि येसु ओर्क वेहतोर.

येसुना पोल्ले केंजवोरा नाहकु
(मत्तयाल 11:20-24)

13 येसु मर्रा इतोर, "ए कोरजिना आनि बेतसेदा नाटेना लोकरिटा! मीकु गोसा तप्पो! ओक्कला मिहगा बव अदूबूताल्क आतां, अवे गिंटा सूर, सिदोन नाहकुने आसि मत्ते, अगाटा लोकुल्क बिराना बोंतां हुट्सि, मेंदुल्क बूळिद होकसि उद्दिदसि दुक्कमते मनसु मार्सकुंचि मन्नेर.

14 गानि पेन न्यायम कियना रोजुने सूर आनि सिदोनतुरा परिस्तिति मीकन्ना बच्चोरो बेस मनंता.

15 ए कपर्नाहुम सहरता लोकरिटा! मिमेट स्वर्गमते दांतोम इनकुंचंतिरा? मिमेट नरकमते दातिर."

16 "सिस्युल्कुनिटा! बोर मीवा पोल्ले केंजंतोरो, ओर नावा पोल्ले केंजंतोर. बोर मीकुन हय्सोर ओर नाकुन हय्सोर. नाकुन हय्सवोर नाकुन लोहता पेनदुनगुडा हय्सोर," इंचि येसु वेहातोर.

येसुना सिस्युल्कु कूस आंतुर

17 पजा, येसु लोहता डेब्बै रोंडु मंदि सिस्सुल्लुकु वेल्लेन कुसिते मल्लिस वासि,
“सामि, नीवा पोरोल्ले देय्याल्कगुडा मावा पोल्लेतुन केंजतां,” इंचि येसुकु वेहतुर.

18 अस्के येसु ओर्कुन इल्हा इत्तोर, “नना पेद्दा देय्यमतुन मब्बुनाल
पिळ्ळुनलेसीं अरनेंके हळतन.

19 केंजट, नना मीकु तरासकु, मिच्चोन जारानद आनि पगातोरा पूरा बलमतुन
गेल्लेसानद अदिकारम हीतन. मीपोर्रो बोरे अन्यायम किया पर्पर.

20 अयना मीवा पोल्ले देय्याल्क केंजतां इंचि कूस आयमट, गानि मीवा पोरोल
स्वर्गमते रासि मंता इंचि कूस आम्टु,” इंचि वेहतोर.

येसु पेनबाबांक दन्यवाद कीतोरे

(मत्तयाल 11:25-27; 13:16-17)

21 अस्केने येसु पवित्र आत्माते निंडासि कूस आसि इल्हा इत्तोर, “ए नावा
बाबा, बूमि आनि स्वर्गमता सामि, तेल्विगल्लोर्क आनि समजदार लोकुल्लुकुनगटाल
इव पोल्लें मक्किचि इरतिन, सादा-सिंपल लोकुल्लुकुं बारे इव पोल्लें हुपिस्तिन,
इंचि नना नीवा स्तुति कीसेक मंतन. हो बाबा! नीकु इदे बेस अनपिस्ताहाटीं निमे
इल्हा कीतिन.

22 नावा बाबाल नाकु अन्नि अप्पजेपतोर. बाबान तप्पा मर्रिन बोरे एरपाट
किय्युर, मर्रिन तप्पा बाबान बोरे एरपाट किय्युर. मर्रि ओना इस्टमाताप बाबाना
बारेमते बोर्क अय्ते तेळियानाल वेहांतोर ओरे बाबान एरपाट कीतुर,” इंचि इत्तोर.

23 पजा ओर ओना सिस्सुल्लुकुन पक्कक ओसि ओर्कुन इल्हा इत्तोर, “मिमेट
हळानवुन हळना मीवा कळकु वेल्लेन आसिर्वाद दोर्कतव आंदुं.

24 बारित्ते नना मीकु वेहांतन, इय्याला मिमेट बव हळसंतिरो, केंजसंतिरो, अवुन
वेल्लेटुर पेनदा कबुरतोर आनि राजालोर हळालय, केंजालय तन्लाळुंदुर. गानि
ओर्क हळालय, केंजालय दोर्काहिल्ले,” इंचि इत्तोर.

25 अच्चोटेन मूसाना नियम बेस तेळियतोर वरोर गुरु निततोर. नित्तिसि येसुना
पट्टु हळानाहाटीं, “गुरु, बस्केळक पिस्सना पिस्वरता वारसदार आयानाहाटीं नना
बतल कीते बेस?” इंचि पूसकीतोर.

26 अस्के येसु ओन, “मूसाना नियमते बतल रासि मंता? दानहेंदाल नीकु बतल
तेळियता?” इंचि इत्तोर.

27 इत्तस्के आ गुरु, “निमे नीवा सामि आता पेनदुन पूरा मनसुनाल, पूरा
आत्माताल, पूरा ताकतताल, पूरा बुद्धिताल पावरम कीम. अल्हेने नीवद निमे

बच्चोन पावरम कीतिनो अचोने पावरम इंकावरोनगुडा कीम. इल्हा रासि मंता,”
इंचि जवाब हीतोर.

28 अस्के येसु ओन, “निमे बरोबर वेहतिन, अल्हेन निमेगुडा कीम, अस्के नीकु
बस्केळक पिस्सना पिस्वर दोर्कता,” इंचि इत्तोर.

29 ओर, नना नीतिमंतुन इंचि हुप्सालय, “नावा पक्कातोर इत्ते बोर आंदुर?”
इंचि येसुन पूसकीतोर.

सामरि जातिता मनकना वेसुडि

30 अल्हा पूसकीतस्के येसु ओन्क उंदि वेसुड वेहातोर: “वरोर मनकल येस्सलेम
सहरताल यरिहो इनना नार होंचेके मत्तोर. होननेके नड्डुम हरदे ओन दोंगाल्क
पीतुर. ओर ओनगा मत्ता सामानतुन इग्गुकुत्तुर, कपडिं तेंडकुत्तुर. पजा ओन
पक्का तंचि, डुक-डुक जीवा मननेके होळसि होत्तोर.”

31 “पजा बतल आता इत्ते, अदे हरपीसि वरोर पेर्माल होंचेक मत्तोर. आ
पेर्माल हिळु अरसि मत्ता मनकन हळसि होरियसि होत्तोर.

32 ओर होतस्के वरोर लेवि जातिता‡ मनकल अदे हरिं पीसि वातोर. ओर इंका
हिळु अरसि मत्ता मनकन हळसि होरियसि होत्तोर.

33 ओर होत्ता पजा, अदे हरिं पीसि वरोर सामरिया मनकल§ अगा एवतोर.
एवतस्के हिळु अरसि मत्ता मनकन हळसि ओनकु इरगा जीवा नोता.

34 ओर ओनगा वासि ओन्क देब्बां आतगा, अवुनपोर्रो निय, अंगुर पंडिना
पानकम* होकसि पट्टि दोहतोर. दोहता पजा, आ सामरि मनकल हिळु अरसि
मत्ता मनकन ओना गाडिदपोर्रो वाटसि, उंदि लाजुने ओसि ओन बेस हळकुत्तोर.

35 इंकुंदि रोज लाजता मालकुंक रोंडु एंडि कोत्तां हीसि, इन बेस हळा, ईनाहाटी
एक्को कोत्तां कर्स आयानय्ते, नना मल्लिस वातस्के अव नीकु हीतन इत्तोर.”

36 पजा येसु, “दोंगाल्कुन कय्दे देब्बां तित्ता मनकंक मुव्वुर मनकालोर
कलियतुर. आ मुव्वुर लोप्पो नीवा विचारमते ओना पक्कातोर बोर आंदुर?” इंचि
ओन पूसकीतोर.

37 अस्के आ गुरु, “बोर अय्ते ओन हळसि ओनपोर्रो दया कीतोर ओरे,” इंचि
इत्तोर.

‡ 10:32 लेवि जाति लेवि जातिता मनकालोर गुळिते कबळ कीतुर. § 10:33 सामरिया मनकल
सामरियाता एरियाता लोकुल्क सिन्ना जातितोर इंचि यहुदिल्क ओर्कुन इटते मुट्टुळ इनुंदुर. * 10:34
इस्त्राएल लोकुल्क अंगुर पंडिना पानकमतुन उननाहाटी, देब्बां दल्गतगा होकनाहाटी कियुंदुर.

अस्के येसु, “होन, ओर कीताप निमेगुडा कीम,” इंचि ओन इत्तोर.

मरियम आनि मार्ता

38 पजा येसु, ओना सिस्स्युल्कु हरिं पीसि होननेके, उंदि नाटेनगा एवतुर. अगा उंदि मार्ता इनना मुरतळ मत्ता. अद येसुन दाना लोन ओसि बेस हळकुत्ता.

39 दान्क मरियम इनना उंदि हेलड मत्ता. अद सामिना काल्कुनगा उद्दिसि ओर वेहना पोल्ले बेस केंजसेक मत्ता.

40 गानि दाना अक्कल मार्ताल सेवा कीसि-कीसि, पूरा मोता दान पोरोने अरताप आता. अदुनहाटीं अद येसुनगा वासि, “सामि, नावा हेलड पूरा कबळ नावा पोरोने वाटसि हीता, इद निमे हळसेक हिल्लिना? नाकु आसर आयालय दानकु वेहा,” इंचि इत्ता.

41 अस्के सामि दानकु इल्हा जवाब हीतोर. “मार्ता, निमे वेल्लेन कबाह्कुना बारेमते विचारम कीसि गाबर आतिन.

42 गानि असल उदे कबळ कियना अवसरम मंता. मरियम आ बेस कबळतुन पेरकुत्ता. अदुनहाटीं दानगटाल अद कबळतुन बोरे इगुकुन्ना पस्स,” इत्तोर.

11

येसु कराहता पारतना

(मत्तयाल 7:7-11)

1 उंदि मल्का येसु उंदि जेगाते पारतना कीसेक मत्तोर. पारतना आतंका ओना सिस्स्युल्कुनाल वरोर सिस्स्युड ओन, “सामि, योहान ओना सिस्स्युल्कुं बल्हा पारतना कियमळ कराहतोरो, अल्हेन निमे माकुगुडा पारतना बल्हा कियमळो करहा,” इंचि इत्तोर.

2 अस्के येसु ओर्कुन, मिमेट पारतना कियनेके इल्हा इंटु,
“ए मावा पेनबाबा, नीवा पोरोलतुन अंटोर कदर कियिरकांटी.

निमेन मापोर्रो राज्येम कीम.

3 माकु रोजता तिडि इय्यालागुडा हीम.

4 माकु विरोदमते कीता तप्पुकुन मोमोट बल्हा माप कीतोमो,
निमेगुडा मोमोट कीता तप्पुकुन माप कीम, माकुन पट्टुने अर्काकौटा कापाळा.”

तल्कते पेन हीता

(मत्तयाल 6:9-13)

5-6 पजा येसु ओर्कु इल्हा वेहालय दल्गतोर. “मीवावेटाल बोरो वरोर, मीवा दंटातोनगा नडजाम नर्का होंचि, अरे दादा, नहगा इंदकेन वरोर दंटागाल वातोर. गानि ओन्क अट्टिस दोसालय नहगा बतले हिल्ले. अदुनहाटीं नाकु इच्चुं पर्रिक बदल हीम, इंचि इत्तोर इनकुंटु!

7 अस्के आ दंटागाल लोप्पोटाले, नना नावा पिलाल्कुनतोनि मींडसि मंतन, नना तेदते ओरगुडा तेदांतुर, इंका तल्पुगुडा लोप्पोटाल गट्टिगा वाटतन. अदुनहाटीं नना इंदके तेदिस नीकु बतल हिया परोन. नाकुन वट्टिदे परेसान कियमा, इंचि इंतोर.

8 नना मीकु वेहानद बतल इत्ते, आ दंटागाल ‘नावा दंटागाल वातोर,’ इंचि तेदसि ओन्क पर्रिक हिय्या हिल्लोर. गानि ओना दंटागाल ओन उंदेतीर, हीम-हीम इंचेके बातिमलाडताहाटीं ओर तेदसि ओन्क गावाले मत्ताचोन पर्रिक तप्पाकोंटा हींतोर.

9 अदुनहाटीं नना मीकु वेहचंतन पेनदुन तल्कसेक मंटु, मीकु हिय्यार. प्हकसेक मंटु, मीकु दोर्कार. तलपुन टोक-टोक कीसेक मंटु, मीवाहाटीं तल्पु तेंडार.

10 बारित्ते बोर अय्ते तल्कंतोर ओन्क हियमळ जर्गता. बोर अय्ते प्हकंतोर ओन्क दोर्कता. बोर अय्ते तल्पुन तनंतोर ओनाहाटीं तल्पु तेंडमळ जर्गता.

11-12 मीलोप्पो बोरन्ना बाबो मंतोरा ओना मर्रि, जिम्मा तल्कते ओन्क तरास हियानोर? * हिलाकोंटे मेंज तल्कते ओन्क मिच्चो हियानोर मीलोप्पो बोरन्ना बाबो मंतोरा? हिल्लोर.

13 अय्ते मिमेट सेड्डोर्क आसिगुडा मीवा पिलाल्कुंक बेसतद हियमळ तेळियतस्के, स्वर्गमते मनना पेनबाबाल, ओन तल्कानोर्कुंक पवित्र आत्मा बच्चोन वेल्ले हियनुर?”

येसुना ताकत पेनदागटाल मंता

(मत्तयाल 12:22-30; मरकुस 3:20-27)

14 वरोर मनकन देय्यम पीताहाटीं ओर मूकल आसि मत्तोर. पजा येसु आ मनकानाल अद देय्यमतुन पेच्हाचि गेदुमतोर, अस्के आ मूकल वळकालय दल्गतोर. इदुन हळसि अगा मत्ता अंतोर लोक्कुंक वेल्लेन इंचंत्रम आता.

15 गानि अवेटाल इच्चुर मंदि, “बेलजेबुल इनना देय्याल्कुना मुक्यना बलमते ओर देय्याल्क तेंडांतोर,” इंचि इनालय दल्गुतुर.

16 इंका इच्चुर बारे ओना पट्टु हळना इंचि ओनाहेंदाल स्वर्गमताल उंदि चिन्ह हुप्सा इत्तुर.

* 11:11-12 इद वचनम कोन्नि पांडु लिपिने हिल्ले.

17 ओरा मनसुना विचाराल्कुन एरपाट कीसि येसु ओर्कुन इल्हा इत्तेर, “बद राज्येम लोप्पो वरोना पोल्ले-वरोक अर्काकोटा आंता, अद राज्येम पाडासि दांता. अल्हेन उंदि लोते मनानोरा नड्डुम वरोनद वरोक अर्काकोटा मत्ते अद लोनगुडा नासडेम आसि दांता.

18 मिमेट इत्तिर गदा, नना बेलजेबुल इनना देय्यमता सहायमतोनि देय्याल्क गेदुमतन इंचि. अल्हा अय्ते देय्यम दाना दंताता देय्याल्कुना विरोदमते नितते, अवुना राज्येम बल्हा नित्तंता?

19 सरे! मिमेट इत्ताप, नना बेलजेबुलना सहायमते देय्याल्कुन गेदमंतन इन्कुंद. गानि मीवा लोकुल्कगुडा देय्याल्कुन गेदमंतुर, ओरगुडा देय्यमता सहायमतोने गेदमंतुरा? अदुनहाटी मीवा लोकुल्के मीवा न्यायम कीतुर.

20 गानि नना ओक्कला पेनदा बलमते देय्याल्कुन गेदमानय्ते, पेनदा राज्येम मीवा दग्गेर्क एव्ता इंचि एरपाट कीम्टु.”

21 “वरोर ताकतवर मनकल गोर्का, कसेहक, तुपाकी पीसि ओना लोता कावेल कीत्ते, ओना लोता लोप्पो मनना अन्नि सामान बेस सांतिते मनंता.

22 गानि ओनकन्ना एक्को ताकतवर मनकल वासि ओनतोनि लडाइ कीसि ओन ओळिच्चानय्ते, बव गोर्का, कसेहकुन पोर्री वेल्लेन वर्सानाल बरोसा इरतोर, अवुन इग्गुक्कुंचि ओनगा मत्ता मालुन दोसकुंतोर. पजा अंतोर्कुक् पंचि हीतोर.”

23 “बोर अय्ते नावा दंताते मन्नोर, ओर नावा विरोदमते मंतोर, बोर अय्ते नाकु सहायम किय्योर, ओर नाहगटाल पायिचना कबळ कीतोर.”

24 “उंदि देय्यम बस्के अय्ते वरोर मनकानाल पेय्सि दांता, अस्के अद आराम कियालय एर हिल्वा जेगा पहकंता. गानि दान्क असंटा जेगा दोर्को. अस्के अद देय्यम, नना बद लोताल अय्ते पेय्सि वातानो, अदे लोते मर्रा मल्सि दांतन, इन्कुंता.

25 मर्रा अगा होंचि हूळतस्के मुन्नेटा लोन रिक्क आताप, मंचिगा ऊसताप दानकु बेस दिसंता.

26 अस्के अद देय्यम तिरियसि होंचि दानकन्ना एक्को सेड्डातव एडुं देय्याल्कुन पीसि वांता. पजा अंटव कलियसि अदे लोते मनालय दल्यंतां. इल्हा आ मनकना परिस्तिति मोदाटा परिस्तितिकन्ना एक्को कराब मनंता.”

निजम आसिर्वाद

27 पजा बतल आता इत्ते, येसु इव पोल्ले वेहसेकेन मत्तोर, अच्चोटेन अगा मत्ता मंदिताल उंदि मुरतळ लगांचि, “नीकुन कंचि, पाल उहचि, बेरसागोटता आ तल्लुर वेल्लेन आसिर्वाद दोर्कुतद आंदु,” इंचि इत्ता.

28 अस्के येसु, “गानि बोर अय्ते पेनदा वचनाल्क केंजसि अबुन पीसि ताकंतोरो ओर एक्को आसिर्वाद दोर्कुतोर आंद,” इंचि इत्तोर.

लोकुल्क चिन्ह तल्कंतुर

(मत्तयाल 12:38-42; मरकुस 8:12)

29 वेल्लेन लोकुल्क जमा आयानद हळसि येसु इल्हा वळकालय दलगतोर: “इद पीळितोर कराब लोकुल्क आंदुर. अदुनहाटीं चिन्ह हुप्सा इंचि पूस कीसंतुर. गानि योनाल इनना पेनदा कबुरतोना चिन्ह तप्पा ओर्कु इंकुंदि चिन्ह हुपिचमळ जर्गो.”†

30 बल्हा योनाल निनवे सहरता लोकुल्कुनाहाटीं चिन्ह आतोर, अल्हेन मनकना रूपमते पुटतोन नना, ई पीळितोरहाटीं चिन्ह आंतन.

31 अल्हेने सिबा देसेमता रानि सुलेमान राजाना तेल्विता पोल्लें केंजालय वेरे देसेमताल अगा वासि मत्ता. हुळाट, सुलेमानुंकन्ना पेद्दोड वरोर मी मुन्ने नित्तिसि मंतोर. अय्नागानि मिमेट नावा बुद्धिता पोल्लें केंजसेक हिल्लिर. अदुनहाटीं आकिर न्यायमता रोजुने आ रानि इद पीळिता मनकालोरपोर्रो दोसेम दोस्सार.

32 योनाल वेहता कबुर केंजसि निनवे सहरतोर अय्ते ओरा मनसु मार्सकुत्तुर. गानि हुळाट, योनांकन्ना पेद्दोड इंदके मी मुन्ने नित्तिसि मंतोर. अय्नागानि मिमेट मनसु मार्सकुंचेके हिल्लिर. अदुनहाटीं आकिर न्यायमता रोजुने निनवे सहरतोर नित्तिसि इद पीळिता लोकुल्कुनपोर्रो दोसेम दोस्सनुर.”

वेळसि आनि वेल्गु

(मत्तयाल 5:15; 6:22-23)

33 “बोरे आयिर वेडसि निरिच्चि दान गुल्ला हिळु मुच्चोर, साटुंकगुडा इर्रो. गानि लोप्पो होळियानोर्क बेस वेल्गु दिसगोम इंचि दान उंदि दीसोडिपोर्रो इर्रोतोर.

34 नीवा कळु नीवा मेंदुल्क वेडसिलेहका आंदुं. नीवा कळु बेस मत्ते नीवा मेंदुलंता बेस वेल्गु मनंता. ओक्कला नीवा कळु बेस हिलाकोटे नीवा मेंदुलंता हीकटे मनंता.

35 अदुनहाटीं नीवा लोप्पो मनना वेल्गु पिरसोन्नाकुंटा बेस कापाडकुन.

36 नीवा पूरा मेंदुल पुरागा वेल्गुने मत्ते, अद वेडसि एल्गुताप बेस एल्गुसेके मनंता आनि गिचचो मेंदुलगुडा हीकटते मन्नो.”

† 11:29 योनाना उदाहरन हीसि येसु ओन्क वायना हामुर, हासि मूड रोजकु बोदाते मनमळ आनि मूडो रोजुननाड मर्रा जीवाते तेदमळता बारेमते वेहतोर.

येसु परिसिल्कुनपोर्रो होंग आंतोर
(मत्तयाल 23:1-36; मरकुस 12:38-40; लूकाल 20:45-47)

37 इल्हा येसु ओना वळकुमळ मारतस्के वरोर परिसि ओना लोन येसुन गाटो तिनालय केयतोर. अय्ते येसु ओना लोन होंचि लोप्पो होळियसि गाटो तिनालय उदुतोर.

38 येसु यहुदिल्कुना रिवाज परकारम तिनाका मुन्ने कय्कु नोरसि गाटो तिनालय उद्दा हिल्लोर. अदुन हळसि आ परिसिक इचंत्रम आता.

39 अस्के सामि ओन इल्हा इत्तोर, “मिमेट परिसि लोकुल्क गिन्नै-गिलासकु सिराप लोकुल्कुंक दिसालय पलाताल तोमसि साप कीतिर, गानि लोप्पो मात्रम मीवा कराब गुनाल्क, वेल्लेन लालच निंडसि मनंता.

40 अरे बुद्धि तक्को लोकुरिटा! पलाताल तयार कीता पेने लोप्पोटाल तयार कीता.

41 अदुनहाटीं मिहगा बतल अय्ते मंतनो अदुन गरिब लोकुल्कुंक मनसुनाल हीम्ट. अस्के मीहाटीं अन्नि साप मनंता.

42 अरे परिसिल्कुनिटा! मीकु गोसा तप्पो. बारित्ते मिमेट मीवा तोटाते पुटता पुदिना, इंका वेंरे अन्नि पंटाता पदि तूसकुनाल उंदि तूस पेनदुक हीतिर. गानि न्यायमतुन आनि पेनदा पावरमतुन मात्रम मिमेट मति किथ्यिर. पदि तूसकुनाल उंदि तूस पेनदुक हियमळ इद बेसे. गानि इद कीसेक-कीसेक न्यायमतुन आनि पेनदा पावरमतुनगुडा होळसाकोटा ताका मत्तिर.

43 परिसिल्कुनिटा मीकु गोसा तप्पो, दर्मसास्त्रम कराहना लोहकुने पेद्दाल्क उद्दाना जेगा मीकु गावाले इनकुंतिर. हाटुमकुने जोहार वेहागोटकुनमळ इत्ते वेल्ले इस्टेम.

44 मीकु गोसा तप्पो. बारित्ते, अगा बोंदा मंता इंचि तेळियका लोकुल्क जारसेके दांतुर, मिमेट आ बोंदानसंतोर आंदिर.”

येसु आनि दर्मसास्त्रम कराहना गुरूल्क

45 अस्के दर्मसास्त्रम बेस तेळियतोर वरोर गुरू वासि येसुन, “गुरू, निमे इसोंटा पोल्लें वळ्किसि मावदगुडा अपमानम कीसंतिन,” इंचि इत्तोर.

46 अस्के येसु इल्हा इत्तोर. “अरे मूसाना नियम बेस तेळियतोरिटा, मीकु सिक्सा तप्पो. बारित्ते मिमेट लोकुल्कुनपोर्रो, तेहेते तेदा पर्स्वा मोता‡ तासंतिट, गानि मिमेट मात्रम अद मोतातुन तेहालय उंदि वेलुगुडा तासिर.

47 इंचि मीकु गोसा तप्पो. बारित्ते, मीवा एनकटा पेद्दाल्क हक्कता पेनदा कबुरतोरहाटी गोरी दोहांतिर.

48 इल्हा कीसि, मीवा एनकटा पेद्दाल्कुने आनि ओर कीता कबाहकुने मिमेट कलियसि मंतिर इत्ताप मिमेटे गवाइ मंतिर. बारित्ते मीवा एनकटा पेद्दाल्क पेनदा कबुरतोरकुन हक्कतुर, मिमेट बारे ओरा गोरी दोहचंतिर.

49 अचोने आयका पेन दाना बेस बुद्धिदेते मीवा बारेमते इल्हा वेहता, नना पेनदा कबुरतोरकुन आनि प्रेरितुल्कुन ओरगा लोहांतन. अस्के ओर, ओरावेटाल इच्चुर्कुन हक्कानुर, इच्चुर्कुन बारे इरगा तिप्पल्क कियानुर.”

50 “दीनहेंदाल, ई दुनिया पुटतस्केटाल बच्चोन मंदि पेनदा कबुरतोर नेत्तुर अय्ते पोंगागोटमळ जर्गतनो, आ ओरा अंटोरा नेत्तुरता हिसाब ई पीळितोराहेंदाल एतमळ जर्गता.

51 इत्ते आबेलनगटाल अय्ते, गुळि आनि गद्दे नड्डुम हक्कता जकर्याहनगड्क. हां, नना मीकु निजम वेहांतन, ईर अंटोरा नेत्तुरता हिसाब ई पीळिता लोकुल्कुनहेंदाले एतमळ जर्गता.

52 अरे मूसाना नियम बेस तेळियतोरिटा, मीक गोसा तप्पो. बारित्ते मिमेट पेनदा तेल्चिता तालम कयदुन तेंडकुत्तिर. गानि मिमेट कुद्दु अय्ते होळिया हिल्लिर, होळियानोर्कुनगुडा आपिसि इरतिर.”

53 पजा येसु अगटाल होनालय पेय्सतोर अस्के, परिसिर्क आनि दर्मसास्त्रम कराहना गुरूक ओन्क अड्डुम तिरियसि, ओन रकारकाल्कुना सवालक पूस कीसि परेसान कियालय दलगुतुर.

54 येसु बतलन्ना वळकते ओर वळकना पोल्लेने ओन दोर्का पियना विचारम ओरा मनसुने मत्ताहाटी ओर अल्हा कियालय दलगुतुर.

12

‡ 11:46 तेहेते तेदा पर्स्वा मोता इगे, तेहेते तेदा पर्स्वा मोता इत्ते यहूदिल्कुना वेल्लेन नियमकु आंदुं. आ नियमकुना पालन कियमळ वेल्लेन कस्टम. दर्मसास्त्रम कराहना गुरूक लोकुल्कुंक वेल्लेन नियमकुना पालन कियालय वेहांतुर गानि लोकुल्कुंक मात्रम पालन कियालय सहायम किय्युर.

परिसिल्कुनलेसीं आयमटु

1 अचचोटेन अगा वेयकुना मंदि जमा आसि, इरगा गर्दि आताहेंका वरोंक वरोर जारसेके मत्तुर. अस्के येसु मोट्टा मोदाला ओना सिस्कुलकुनतोनि इल्हा वळकालय दल्यातोर. “परिसिल्क डोंगिर्क आंदुर, ओरा पुल्लटा पिडिता* बारेमते जेगर्ता मंटु.

2 मुच्चिसि मत्तव अन्नि पोल्लें बय्यर आंता, तेळियाकोंटा मत्तव अन्नि वस्तुक पलातुक वांतां.

3 अदुनहाटीं मिमेट हीकटते वळकता पोल्लें वेलगुने केंजमळ जर्गता. आनि लोता लोप्पोटा अर्गति होंचि गुसागूसा वळकता पोल्लें येनागर्गपोरों एक्किसि वेहमळ जर्गता.”

सिराप पेनदुके वेरियटु!

(मत्तयाल 10:28-31)

4 “इंचि नावा दंटातोरिता, नना मीकु वेहानद बतल इत्ते, बोर अय्ते मीवा मेंदुल्लुन हव्का परांतुर ओर्क मिमेट वेरियमट. ओर दानकन्ना एक्को बतल किया परे.

5 मिमेट बोर्कु वेरियगोमो नना वेहांतन. मीकुन हव्कुतंका नरकमते वाटना अदिकारम बोन्क अय्ते मंतानो, मिमेट ओन्के वेरियट. नना वेहनद इदे.”

6 “हेय्युं कोळका पिट्टें रोंडु कोत्तांकु अम्मुड दांतां गदा! अय्नागानि अवेटाल उंदि पिट्टेतुनगुडा पेन मति मर्गो.

7 मीवा तल्लाता उंदि-उंदि केल्लु लेक्किस मंता. अदुनहाटीं वेरियमट! पेनदा मुन्ने मिमेट वेल्लेन कोळका पिट्टेंकन्ना बच्चोरो विल्वा मत्तोर आंदिर.”

येसुना पोरोल एतालय सिग्गु अरमट

(मत्तयाल 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 “नना मीकु वेहांतन, बोर अय्ते लोकुल्लकुना मुन्ने नाकुन एरपाट कीतन इंचि ओप्कुंतोरो, मनकना रूपमते पुटतोन ननागुडा ओन पेनदा दूताना मुन्ने, ‘एरपाट कीतन’ इंचि ओप्कुंतन.

9 गानि बोर अय्ते लोकुल्लकुना मुन्ने नाकुन ‘एरपाट किय्योन’ इंतोरो, ननागुडा ओन पेनदा दूताना मुन्ने ‘एरपाट किय्योन’ इंचि इंतन.

* 12:1 पुल्लटा पिडि इत्ते तोळ इत्ताप, बतल पुल्लगा कियानद मत्ते अवटे इचचो पुल्लटा वस्तु वाटा पीता.

10 मनकना रूपमते पुटतोन नाकु विरोदमते बोर वळिकना, पेन ओना तप्पुकुन मापि किय्यार. गानि पवित्र आत्माता अपमानम कियानोना तप्पुकुंक मात्रम मापि हिल्ले.”

11-12 “मीकुन दर्मसास्त्रम कराहना लोहकुने, राज्येम कियानोरा मुन्ने इंका अदिकारिल्लुकुनगा पूसकियालय ओतास्के, अगा मिमेट बतल वळकुगोमो अद, पवित्र आत्मा मीकु अस्केन कराहंता. अदुनहाटीं बतल वळकना, बतल वळकानायो इंचि रंदि कियमट.”

तेल्वि तक्को सिरमंत मनकल

13 आ मंदिताल बोरो वरोर मनकल येसुन, “गुरू, नावा दादल नावा बाबाना अस्तिताल नाकु बतले हीसेक हिल्लोर, नावा पालुंक वायना आस्ति नाकु पंचि हीम इंचि निमे ओन्क वेहा,” इंचि इत्तोर.

14 अस्के येसु ओन, “अरे दादा! मीवा आस्ति पंचि हियालय नाकुन बोर्न्ना ‘पेद्दा मनकल हिलाकोटे न्यायम कियानोर’ इंचि इरतोर?” इंचि पूसकीतोर.

15 पजा येसु ओरतोनि, “बेस जेगर्ता मंचि, अन्नि लालचकुनाल मीवद मिमेटे लक्कु मंटु! बारित्ते मनकना पिस्वर वेल्लेन आस्ति मत्तेन बेस मनंता इंचि इनकुन्मट,” इंचि इत्तोर.

16 पजा येसु ओर्कु उंदि वेसुड वेहतोर: “वरोर वेल्लेन सिरमंत मनकल मत्तोर. उंदि मल्का बतल आता इत्ते, ओना नेदे इरगा पंटा पेय्स्ता.

17 अस्के मनसुने ओनद ओरे, ‘पंटा अय्ते वेल्लेन पेय्स्ता. गानि दीन इर्नीलय मात्रम जेगा हिल्ले, बतल कीकन?’ इन्कुत्तोर.

18 मर्रा विचारम कीसि, ‘सरे! नना नावा पडना जेगातुन कुल्हाचि पेद्दागा कीतन. कीसि पूरा पंटातुन, सामानतुन अव्ते वाटसि इर्नीतन.

19 पजा नना नावा जीवक, नीकु वेल्लेन वर्सानदाका हालानाल रूसि आता गाटो दोसतन, तिन्नु, उन्नु आनंदमते मन्नु, रंदि कियमा, इंचि वेहांतन,’ इंचि इत्तोर.

20 गानि पेन ओन, ‘अरे तेलिवि तक्को मनका, इय्याला नर्कळके नीवा जीवा होनानय्ते निमे संपादिस्तादंता बोन्क आथार?’ इंचि इत्ता.

21 बच्चोर पेद्दा सिरमंत मनकल अयना ओर पेनदा मुन्ने सिरमंतुड आयोर, बारित्ते ओर ओनाहाटीं गें आस्ति जमा कीतोर इंचि. ई वेसुडिते ई मनकना गति गुडा अल्हेन आता.”

रंदि कियामन्नि
(मत्तयाल 6:25-34)

22 पजा येसु ओना सिस्सुल्लुकुंक इल्हा वेहालय दलगतोर: “नना मीकु वेहनद बतल इत्ते, जीवा तिडिकन्ना मुक्केम, मेंदुल कपडीकन्ना मुक्केम आंदु. इंचि पिस्सनाहाटी तिनकोम बतल, उनकोम बतल, इंका मेंदुलताहेंका केर्कोम बतल इंचेके रंदि कियमट.

23 बारित्ते तिडिकन्ना पिस्वर मुक्केम, कपडीकन्ना मेंदुल मुक्केम.

24 आ काकाहकुन हुळाट! अव वीतों आनि कोय्यो. अचोने आयका अवुनगा गुम्मे इंका हिल्लें. अयना पेन अवुन पोस कीसंता. अदुनहाटी मिमेट अयते आ पिट्टेंकन्ना बच्चोनों विलवा मत्तोर आंदिर.

25 रंदि कीसि ओना आवसुन उंदि गंटा एक्को बेरसागोटतोर मीवा नड्डुम बोरन्ना मंतोरा? हिल्लोर.

26 इंसंटा सिन्ना-सिन्ना कबाह्के मिमेट किया परिर. अयते इंका मिगुल्ला कबाहकुना बारेमते मिमेट रंदि बारि कीतिर?”

27 “आ पूतनहेके हुळट अव बल्हा बेर्ससंतांगो! अव कबळ किय्यो, कपडिं इंका कुट्टों. नना वेहानद बतल इत्ते, सुलेमान राजाल वेल्लेन सिरमंत मंचिगुडा ओना कपडिं आ पूतानाल उंदि पूतातच्चोगुडा सोकु मनाहिल्लें.

28 अयते जाडि इय्याला मंता, नाडि तडमिते वेसि दांता. अयना आ जाडिके पेनबाबाल इच्चोन बेसता कपडिं हीतोर. अयते अवुंकन्ना बेसता कपडिं मीकु हिय्या परीरा रो, विस्वासम तक्को लोकरिटा?

29 अदुनहाटी बतल तिदकोम, बतल उंडकोम इंचेके मिमेट रंदि कियमट. अल्हेने अवुन दोर्किच्चुनाहाटी गाबरगुडा आयमट.

30 दुनियातोर अंतोर लोकल्लक इवुनाहाटीगें तनलाळसेक मनांतुर. गानि मीकु इव अन्नि गावाले इंचि मीवा पेनबाबांक एर्के मंता.

31 अदुनहाटी मिमेट मुन्ने स्वर्ग राज्येमतुन आनि पेनदा नीतितुन पहकट. अस्के इव मीकु दोर्कनुं.”

आस्ति-पास्तिनपोर्रो विस्वासम इरमट
(मत्तयाल 6:19-21)

32 “अरे नावा सिस्युल्कुनिटा, ‘मीवा पेनबाबाल ओना राज्येमतुन मीकु हियालय वेल्लेन कुसिते तयार मंतोर. अदुनहाटी मोमोट वेल्ले मंदि हिल्लोम’ इंचि वेरियमट.

33 अय्ते मिमेट मिहगा मत्ता आस्तिनअंता अम्मिसि, गरिबोर्कुंक दान-दर्मम कीसि, बस्केने पडन आयाकोंटा मनना कोत्ताना संचितुन दोर्किचकुंट. इंका मिमेट मीवाहाटीं स्वर्गमते दनम जमा कीम्ट.† अगा बोर दोंगलगुडा वायोर, दानकु सेदेलगुडा पिय्यो.

34 बारित्ते मीवा दनम बगा मत्ते अग्गेन मीवा मनसु मनंता.”

बस्केळकु तयार मंटु

(मत्तयाल 24:42-51)

35-36 “मरमिना कुळपुने होंचि वायना मालकुन एदुर हळसेक मनना सेवाकुल्कुनलेसी कबळ कियालय बस्केळक नडिकट्टु दोहचि तयार मंटु. अल्हे मीवा वेडसिन इंका बस्केळक एल्गिच्चे ईराट. अल्हा मत्ते बतल आंता इत्ते, मालक वासि तल्पुन तंता तन्मडे तल्पु तेंडालय अल्कगा मनंता.

37 मालक वातस्के एदुर हळसेक तेल्विते मत्ता सेवाकुल्कु वेल्लेन आसिर्वाद दोर्कुतोर आंदुर. नना मीकु निजम वेहासेक मंतन, मालक वासि अंतोर सेवाकुल्कुन बेस उद्दा वेहांतोर. पजा नडिकट्टु दोहकुंचि ओरे सेवाकुल्कुना सेवा कियालय तयार आंतोर.

38 मालक बस्के वायिना, इत्ते नडजाम नर्का आयि हिलाकोंटे नडजाम नर्का दाटसि होतंका आयि वातस्के, बोर सेवाकुल्क अय्ते तेल्विते मनांतुरो आ सेवाकुल्कु वेल्लेन आसिर्वाद दोर्कुतोर आंदुर.

39 गानि मिमेट उंदि पोल्ले बेस तेळियागोट्टुकुंटु. अद बतल इत्ते, दोंगल बद वेलाक वांतोर इंचि ओक्कला लोता मालकुंक मुन्नेन तेळियसि मत्ते ओर तेल्वितेन मनांतोर आनि आ दोंगन लोते होळिया हिय्योर.

40 अल्हेने मिमेट इनकुनवा वेलाके मनकना रूपमते पुटतोन नना वांतन. अदुनहाटी मिमेटगुडा बेस तयारते मंटु.”

दोका हिय्युवा सेवाकुनलेह्का मंटु

(मत्तयाल 24:45-51)

† 12:33 स्वर्गमते दनम जमा कीम्ट इत्ते मीवा दनमतुन पेनदा कबळहाटी आनि बेस कबळहाटीं कर्स कीम्टु इंचि अर्तम.

41 अस्के पत्र, “सामि, निमे ई वेसुडिं सिराप मावाहाटीगे वेहचंतिना, हिलाकोंटे अंटोर हाटींगा?” इंचि पूसकीतोर.

42 अस्के सामि इल्हा इत्तोर: “मालक हिल्वस्के ओनगा कबळ कियानोर्कुं क वेलापोर्रो गाटो-जावा दोस्सालय, वरोर बेस तेल्विगल्लोड, विस्वासमलायक दिवांजि मालाकुंक गावाले. अय्ते असोटा सेवक बोर मंतोर?

43 बोर सेवक अय्ते, मालक मल्सि वातस्के वेहता कबळ बरोबर कीसेक मनांतोर, ओरे सेवक बेस आसिर्वाद दोर्कुतोर आंद.

44 नना मीक निजम वेहांतन. मालक आ सेवाकुन ओना पूरा आस्ति-पास्तिनपोर्रो अदिकारि इंचि इरंतोर.

45 गानि ओक्कला आ सेवकुडु, ‘नावा मालक वायालय अय्ते आल्लेमे मंता,’ इनकुंचि कळमता दासि मुरतळ, मांडसा सेवाकुल्लुकुन तन्नुड-गुद्दुड कियमळ, इरगा तिचि-उंचि बदमासिं कियमळ सुस्व कीतोर इनकुन!

46 अस्के आ सेवक विचारमगुडा किय्योर असोटा रोजुने, गळियाते ओना मालक वायानुर. वासि, आ सेवाकुंक पेद्दा सिक्सा हीसि, ओन अविस्वासुल्क मनना जेगाते वाटसीयनुर.”

47 “बा सेवक अय्ते, ओना मालाकुंक बतल गावालेनो तेळियसिगुडा, मालक वेहताप केंजाकोंटा, कियाकोंटा मनांतोर, आ सेवक मात्रम वेल्लेन देब्बा तितोर.

48 गानि तेळियका बदो कबळ कीसि देब्बाना पाल आता सेवाकुंक मात्रम तक्को देब्बां आंतां. पेन बोर्कु अय्ते बेसता कबळ कियनाहाटी वेल्लेन गुनम हीता ओराहेकटाल वेल्लेन लेक्का तल्कंता. अल्हेने बोन्क अय्ते एक्को अप्पजेपता, ओनहेकटाल अप्पजेपता दानकन्ना एक्कोने तल्कंता.”

येसुना पोल्ले पीसि ताकानोर्क तकलिप वांता
(मत्तयाल 10:34-36)

49 “नना ई बूमिते लोकुल्लुकुनपोर्रो तळमितसोटा न्यायम कियालय वातन. अद इंदकेन अंटकुंचि मत्ते बच्चोनो बेस आयवड इंचि इनकुत्तन.

50 गानि नाकु उंदि कस्टाल्लुकुना बापतिस्मा‡ एतानद मंता, अद एतनदाका नाकु तिप्पल्क तप्पो.

‡ 12:50 कस्टाल्लुकुना बापतिस्मा इत्ते येसु ओन्क मुन्ने वायना हामुरता बारेमते वेहचंतोर. बारित्ते बापतिस्मा येतनेके एते मुळगिसि तेदंतुर, अल्हेन येसुंक कस्टाल्लुकुने अरानद मंता.

51 नना इद बूमिपोर्रीं सांति हियालय वातन इंचि मिमेट इन्कुंचंतिरा? हिल्ले. नना अदुनहाटीं वाया हिल्लेन. गानि मीकुन वेर-वेर कियालय वातन इंचि नना मीकु वेहासेक मंतन.

52 इंदकेटाल बदन्ना उंदि लोते हेय्युर मत्ते, ओरद ओर्के अर्का इव्वुर उंदि पक्काक, मुव्वुर इंकुदि पक्काक आसि वेर आंतुर.

53 अल्हेने मरिनद बाबोनतोनि-बाबोनद मरिनतोनि, मिथ्याटद तल्लुनतोनि-तल्लुनद मिथ्यळतोनि, कोळियाटद पोरळतोनि-पोराटद कोळियळतोनि अर्काकोटा आंता.”

वेलातुन एरपाट कियमळ
(मत्तयाल 16:2-3)

54 पजा ओर मंदिक इल्हा वेहतोर. “मब्बु तेर्पेन पोळ्द अर्नहेके हळसि मिमेट, ‘अद हुळट, पिर्न वासेक मंता,’ इंचि वेहकुंतिर. अल्हेन आंतागुडा.

55 इंका होव्वोर वळि वायनद हळसि, ‘इंदके गमीं अर्ता’ इंचि इंतिर. अल्हे आंतागुडा.

56 अरे डोंगिरिटा, मीकु बूमि, मब्बुना रूपाळ्कु एरपाट किया वांता. गानि इद वेलाते बतल जर्गसंता इदुन मिमेट बारि एरपाट कीसेक हिल्लिर?”

पगातोन्तोनि बेस कलियसि मनना
(मत्तयाल 5:25-26)

57 “असल बेस न्यायम बद आंद, अद मीवद मिमेटे बारि निरनायम किया परसाहिल्लिर?

58 निमे नीवा पगातोन्तोनि कलियसि कोरटते मजिस्टरनगा होननेके हरदेन ओनतोनि बेस संबंदम कल्पुकुन. अल्हा कियाकोटे नीकुन नीवा पगातोर् कोरटते मजिस्टरक अप्पजेपनुर. मजिस्टर नीकुन पोलिसुल्लुकुं अप्पजेपनुर, पोलिसुल्लुकु ओसि नीकुन जेलने वाटानुर.

59 नना नीकु निजम वेहांतन, कोत्तक-कोत्ता दोहनदाका निमे अगटाल पेयसा पर्निन,” इंचि वेहतोर.

13

पापमताल मनसु मार्सकुंटु

1 अदे वेलाते अगा मत्ता लोकल्लुकुनाल इच्चुर लोकल्लुकु वासि येसुंक, “गालिल एरियाता इच्चुर मनकालोर गुळिते मोक्कु हीसेक मननेके पिलातुस

ओना सिपाइलकुन लोहचि ओर्कुन हव्का वेहतोर. आ सिपाइलक ओर्कुन गुळितेन हव्कतुर. इल्हा पिलातुस ओरा नेत्तुरतुन मनम मोक्कु हियना नेत्तुरते कल्पतोर,” इंचि वेहतुर.

2 अस्के येसु ओर्कु इल्हा जवाब हीतोर, “गालिल एरियाताल वाता ई मनकालोर्कुंक इसंटा हामुर वाता अय्ते, ई मनकालोर गालिल एरियाता वेरे मनकालोर्कुंकन्ना एक्को पापम कीतुर इंचि मिमेट इन्कुंचंतिरा?

3 नना वेहासेक! अल्हा बिल्कुले आयो. गानि पापमताल मनसु मार्सकुचि पेनदाहेके तिरियाकौंटे मिमेटगुडा ओरालेसीगे हासि नासडेम आतिर.

4 सरे इंदके वेहाट! सिलो इनना गोपुरम*कूलसि अरताहेंका पद्देनमिदि मंदि मनकालोर हातुर. अय्ते ई गोपुरम कूलता वेलाते येस्सलेमते मत्ता वेरे मनकालोर्कुंकन्ना हासोत्ता ई पद्देनमिदि मनकालोर एक्को तप्पु कीतुर इंचि इन्कुंचंतिरा?

5 हिल्ले. नना मीकु वेहनद बतल इत्ते, पापमताल मनसु मार्सकुनाकुंटे मिमेट अंतोरगुडा ओरालेसीगे हासि नासडेम आतिर.”

कबळक ओज्जुवा मरा

6 ओर्कु बेस तेळियनाहाटी पजा येसु इंकुंदि वेसुड वेहालय सुस्व कीतोर. “वरोर मनकल ओना अंगुर तोटाते उंदि अंजिर मरा वाटतोर. उंदि रोज अद मरा कायां हादतना, हादा हिल्लेना, इंचि ह्ळालय होतोर, गानि अदुंक कायां हादसि मनाहिल्लें.

7 अस्के आ मनकल ओना तोटाते कबळ कियना जीतागानकु, ह्ळा, ई अंजिर मरा कायां हादता बारे इंचि नना मूड वर्सानाल इगे दीन ह्ळालय वासंतन, गानि दीनकु बस्केने उंदि काया इंका नाकु दिसा हिल्ले. इसंटा मरातुन इसिं बता पायदा? नर्किसि पोहा, इंचि वेहतोर.

8 अस्के आ जीतागाड, मालक, ई उंदि वर्सामेड मन्निकांटी. नना दीन सुट्टु तव्वि बेस एरवु वाटंतन.

9 अस्केनना हादते सरे, हिलाकोटे नर्किसि पोहा वच्चु,” इंचि इत्तोर.

नोमकेम रोजुननाड येसु उंदि मुरताटुन बेस कीतोर

10 उंदि नोमकेम रोजुननाड येसु उंदि दर्मसास्त्रम कराहना लोते कराहसेक मत्तोर.

* 13:4 गोपुरम इत्ते उंदि एत्तुंक एत्तु मत्ता मिद्दे आंदु.

11 देय्यम पीताहेँका पद्देनमिदि वर्सानाल बिमार अर्सि मत्ता उंदि मुरतळ अगा मत्ता. दाना नळि वंकर आसि गूनि पेय्सि मत्ताहेँका दान्क बेस नित्ता वायाकौंदु.

12-13 येसु दान हळसि ओना दगोर्क केयतोर. केय्सि, “बाई! निमे नीवा रोगमताल पलाते अरतिन,” इंचि, पजा दाना तल्लापोरौ कय इरतोर. कय इरता इरमळे अद बेस नित्तिसि पेनदुन तल्सकुनालय दल्गता.

14 बिमार मत्ता मुर्ताटुन नोमकेम रोजुननाड येसु बेस कीताहेँका दर्मसास्त्रम कराहना लोता अदिकारिक इरगा होंगु वाता.† अस्के ओर लोकुल्कुन, “कबाहक कियालय उंदि वारमते हारं रोजकु मंतां गदा! अय्ते आ रोजकुने वासि मिमेट मीवा बिमारकुनाल बेस आम्प्टु, गानि नोमकेम रोजुननाड वासि आयो,” इंचि इत्तोर.

15 अस्के सामि जवाबुने ओर्कुन, “अरे डोंगि लोकुरिटा, नोमकेमनाडु मीवाटेटाल हरेक मनकल कौंदातुन आयि गाडदितुन आयि लेहाकुंचि एर उहालय ओयिरा?

16 अय्ते पद्देनमिदि वर्सानाल पेद्दा देय्यम पीसि मत्ता अब्राहामुना वंसमता ई मुरताटुन, नोमकेम रोजुननाड बेस कीते इव्ते तप्पु बतल मंता?” इंचि इत्तोर.

17 येसु वळकुता ई पोल्लें केंजसि बोर लोकुल्क अय्ते ओना विरोदमते मत्तुरो, ओर्क अंटोर्क सिग्गु वाता. गानि येसु कीता इचंन्रम आयना कबाहकुन हळसि लोकुल्क मात्रम इरगा कूस आतुर.

पेनदा राज्येम बल्हा मनंता?

(मत्तयाल 13:31-33; मरकुस 4:30-32)

18 पजा येसु इल्हा वेहतोर. “पेनदा राज्येम बल्हा मनंता? नना दान बदुनलेहका मंता इनकन?

19 पेनदा राज्येम आवाल्कुना उंदि पेडेतसोंटद आंद. आ पेडेतुन बोरो वरोर मनकल ओसि ओना तोटाते वीततोर. अद मोलियसि, बेर्स्सि पेद्दा मरा आता. अस्के परियना पिट्टें दाना पंगांक गूडां दोहकुत्तां.”‡

20 येसु मर्रा इल्हा इत्तोर. “पेनदा राज्येमतुन नना बदुनलेहका मंता इंचि इनकन?

21 अद पुल्लटा पिंडितसोंटद आंद. बदो उंदि मुरतळ पुल्लटा इच्चुर पिंडितुन मूड तव्वना पिंडिते कल्पता. अस्के आ पिंडिअंता पुल्लगा आता,” इंचि वेहतोर.

† 13:14 नोमकेम रोजुननाड बतले कबळ कियमळ हिल्ले. इका उंदि मुर्ताटुन बेस कियमळगुडा ओर्कु उंदि कबळ अनपिस्ता. अदुनहाटी आ अदिकारिक होंग वाता. ‡ 13:19 इस्राएल देसेमते आवाल्कुना मरा पदि प्टकु एतु मनंता.

ईर्कुटोम हारि

(मत्तयाल 7:13-14,21-23)

22 येसु येस्सलेम होननैके वेल्लेन नाहकुने, सहरकुने होंचि अगाटा लोकल्लुकुं पेनदा पोल्ले कराहसेक होतोर.

23 अस्के बोरो वरोर मनकल येसुन, “सामि, पापमताल मुक्ति इच्चुर मंदिके दोर्कतना?” इंचि पूसकीतोर.

24 अस्के येसु ओन्क इल्हा वेहतोर. “मिमेट बस्केळ्ळक ईर्कुटोम मत्ता हरदाल होळियालय इरगा कोसिस कीम्ट. \$ नना वेहानद बतल इत्ते, आ हरदाल वेल्ले मंदि होळियालय ह्ळांतुर गानि ओर होळिया पस्स.

25 लोता मालक तेदसि उंदि मल्का तल्पु वाटानय्ते मिमेट पलाते नित्तिसि तल्पुन टोक-टोक कीसेके, ‘सामि मावाहाटीं तल्पु तेंडा,’ इंचि इंदकिर. गानि, ‘मिमेट बगाटाल वातिर? नना मीकुन एरपाट किय्योन,’ इंचि ओर मीकुन इंतोर.

26 अस्के मिमेट, ‘नीवातोनि कलियसि मोमोट तित्तोम, उट्टोम. इंका निमे मावा नाटे वासि माकु बजारकुने पेनदा पोल्ले कराहतिन,’ इंचि इंदकिर.

27 गानि ओर मात्रम, ‘नना मीकु वेहासेक मिमेट बगाटाल वातिरो, बोर आंदिरो नना मीकुन एरपाट किय्योन. अरे सेड्डा कबाहक कियानोरिता, मिमेट इगेटाल पेय्सि होंटु,’ ” इंचि इंतोर.

28 “पेनदा राज्येमते अब्राहाम, इसाक, याकोब अल्हेने पेनदा कबुरतोर अंटोर्कुन मिमेट ह्ळांतिर, गानि मीकुन मात्रम अगटाल, पेन पलाते हीकटते वाटसीता. अगा सिराप अळमळ, पल्कु कोर्कमळे मनंता.

29 अस्के उत्तर-दक्सिनताहेंदाल, पोळ्द पेयसनाहेंदाल, पोळ्द अर्रीनाहेंदाल लोकल्लुक वासि, पेनदा राज्येमते उद्दानुर.

30 गानि हुळाट! मुन्ने मत्तोर इच्चुर पज्जो आयानुर आनि पज्जो मत्तोर इच्चुर मुन्ने आयानुर.”

येस्सलेमते येसुंक हामुर वांता

(मत्तयाल 23:37-39)

31 अच्चोटेन इच्चुर परिसिल्क वासि येसुन, “नीकुन अंतिपस हेरोद राजाल हक्कालय ह्ळसंतोर, निमे इगेटाल बद्दना वेरे जेगाते पेय्सि होन,” इंचि इत्तुर.

§ 13:24 येसु पेनदा राज्येमते होळियाना बारेमते वेहचंतोर. दीना अर्तम बतल इत्ते अगा होळियमळ वेल्लेन कस्टम.

32 अस्के येसु ओर्क इल्हा वेहालय दलगतोर. सरे! मिमेट होंचि आ नक्काकु वेहत गदा, इय्याला नाडि नना देय्याल्कुन पेचाहसि गेदमंतन, बेस हिलवोर्कुन बेस कीतन, मन्ने नावा कबाटुन महांतन.

33 अयना येस्सलेम सहरता पलाते वरोर पेनदा कबुरतोंक हामुर वायमळ बेस आयो. अदुनहाटीं इय्याला, नाडि, मन्ने नाकु ताकसेकेन मना पीता.

34 ए येस्सलेमतोरिटा, ए येस्सलेमतोरिटा! मिमेट पेनदा कबुरतोंकुन हक्कानोर आंदिर, इंका पेन मिहगा लोहचीतोर पोरीं मिमेट बंडां हुक्कानोर आंदिर. कोर्फ दाना पीसेन रेक्काना हिळु बल्हा जमा कीतनो, अल्हेन ननागुडा मीवा पिलाल्कुन जमा कियना इंचि बच्चुंगो मल्कां कोरतन. गानि मिमेट मात्रम कोराहिल्लिर.

35 ह्ळा, मीवा लोन मीहाटीं कुल्ला होळसमळ जर्गता. नना मीकु वेहानद बतल इत्ते, सामिना पोरोलते वायानोर आसिर्वाद दोर्कतोर इंचि बदवेरदाका अय्ते मिमेट इन्निरो अदवेरदाका नाकुन मर्ग ह्ळिर, इत्तोर.

14

येसु वरोर परिसिना लोन दांतोर

1 उंदि नोमकेम रोजुननाड येसु परिसि अदिकारिल्कुनाल वरोर अदिकारिना लोन गाटो तिनालय होत्तोर. अगा मत्तोर अंतोर लोकल्क येसुन बदन्ना पोल्लेते दोर्का पियालय ओनहेके बेस ह्ळसेक मत्तुर.

2 अगा येसुना मुन्ने वरोर काल्क-कय्क तोयाना बिमार मत्ता मनकल मत्तोर.

3 अस्के येसु, “नोमकेम रोजुननाड बिमार मत्तोर्कुन बेस कियमळ दर्मसास्त्रम परकारम बेसा, बेस आयोना?” इंचि मूसाना नियम बेस तेळियतोर्कुन आनि परिसिल्कुन पूसकीतोर.

4 गानि ओर बतले वळकाकोंटा चुपचाप मत्तुर. पजा येसु आ तोयसि मत्ता मनकनपोरीं कय ताससि ओन बेस कीसि, अगटाल होना वेहतोर.

5 पजा, “मिहागटाल बोनादन्ना गाडदि आयि कोंदा आयि नोमकेम रोजुने कुहिते अरते, अदे रोजुने दान बिराना कुहिताल तेंडिरा?” इंचि येसु ओर्कुन पूसकीतोर.

6 अयना ओर मात्रम येसुंक जवाब हिया पराहिल्लुर.

बस्केळक सिन्नागासि मनना

7 पजा अगा बोजनमहाटीं वाता मनकालोर्कु, पेद्दा मनकालोर उद्दाना जेगां पहकिसि उद्दालय ह्ळंदुर. अदुन ह्ळसि येसु ओर्कु इल्हा वेहतोर.

8 “बोरन्ना मीकुन मरमिने गाटो तिनालय केयतस्के मिमेट होंचि पेद्दा मनकालोर उद्दना जेगाते उदमट. बारित्ते मीकुन बोर मनकल अय्ते केयतोरों ओर मीकन्ना एक्को कदर मत्ता मनकनगुडा केय्ति मनानुर.

9 पजा मीकुन इव्वुर्कुन केयता आ मनकल मिहगा वासि, ‘निमे उद्दिदिस मनना जेगाते ईन उद्दाहीम’ इंचि मीकुन अगटाल तेहानुर. अस्के मीवद सिग्गु होंचि अंटोरा मुन्ने सिन्नाल्क उद्दाना जेगाते होंचि हिळु उद्दा पीता.

10 अदुनहाटी बोरन्ना मीकुन गाटो तिनालय केयंतोर अस्के मिमेट होंचि, सिन्नाल्क उद्दाना जेगाते हिळु उद्दिदिस मंडु. बस्के अय्ते मीकुन केयता मनकल वासि मीकुन, ‘दादा, इगेटाल तेदसि आ बेसता जेगाते होंचि उद्दा,’ इंचि वेहनुर अस्के मीवातोनि कलियसि गाटो तिनना अंटोर हेडमितोरा मुन्ने मीकु बेस कदर दोर्कार.

11 बारित्ते, बोर अय्ते ओनद ओरे ‘नना पेद्दोन’ इंचि वेहकुंतोर, ओन पेन सिन्ना किय्यार आनि बोर अय्ते ‘नना सिन्नोन’ इंचि वेहकुंतोर, ओन पेन पेद्दा किय्यार.”

मीकु इनाम दोर्कता

12 पजा येसुन बोर अय्ते केयतोरों आ मनकंकगुडा येसु उंदि पोल्ले वेहतोर. “निमे नर्का-पिय्यल बस्के बोजनम हिय्यिना आ बोजनमते नीवा दंटागाह्कुन, नीवा दादल-तम्मुह्कुन, जीवातोर-हेडमितोर्कुन, मीवा पक्का लोह्कुना सिरमंत लोकल्कुन केयुमा. ओर्कुन केयते, निमे ओर्कुन केयताप ओरगुडा नीकुन केयांतुर, इल्हा नीवा बाकि *तीरंता.

13 ओर्कुन केयनदानकन्ना निमे गरिबोर्कुन, गुड्डोर्क-गूनोर्कुन, ताका परवोर्कुन केया.

14 अस्के नीवा बाकि तीरसालय ओर नीकु बतल हिया पर्सर. गानि पेनदा नदरते नीतिमंतुल्क मत्तोर हासि मरी जीवाते तेदतस्के पेनदाहेंदाल नीकु नीवा इनाम तप्पाकॉटा दोर्कता.”

उंदि पेद्दा बोजनमता वेसुड

15 येसु इत्ता आ पोल्लेतुन केंजसि, उद्दिदिस गाटो तिनानोराव्टेटाल वरोर मनकल येसुन, “पेनदा राज्येमते उद्दिदिस बोजनम कियना मनकल आसिर्वाद दोर्कुतोर आंद,” इंचि इत्तोर.

* 14:12 स्म बाकि.

16 अस्के येसु वेसुडिते इल्हा वळकालय दलगतोर. वरोर मनकल पेद्दा कुळपु ईसि आ कुळपुंकु वेल्लेन मंदितुन केयतोर.

17 कुळपु तयार आतस्के, अन्नि तयारि आतां, बोर्कुन अय्ते केयतोम आ मनकालोर्कुन केय्ति तराहोंटु, इंचि आ मालक ओना दासुन लोहतोर.

18 गानि ओर अंटोर इल्हा विनंति कियालय दलगतुर. मोदाला कलियतोर, नना उंदि पूना पोलम अस्तन, नाकु दान ह्ळापीता, निमे बतल इनिना बेसे, नना वाया पर्रीन, नाकुन मापि कीम इत्तोर.

19 इंकावरोर, नना हेय्युं जोडिं कोंदां अस्तन, अव बल्हा कबळ कींतगों नाकु अवुन ह्ळापीता. नाकुन मापि कीम, नना वाया पर्रीन, इत्तोर.

20 मरी इंकावरोर, नना इंदकेन मरमिं आतन, नना वाया पर्रीन, इत्तोर.

21 अस्के आ दासुड मल्लि वासि जर्गुतद अंता ओना मालकुंक वेहतोर. अस्के मालकुंक इरगा होंग वाता. पजा ओर ओना दासुंक इल्हा वेहतोर. निमे बिराना सहरता हर्कुन पीसि, मूला-मूलाक होंचि गरिबोर्कुन, गुड्डोर-गूनोर्कुन, कुंटोर्कुन इगे केयकुंचि वा, इत्तोर.

22 अस्के दासुड मालक वेहतापे कीतोर. पजा मरी मल्लि वासि मालकुंक इल्हा वेहतोर. मालक, निमे वेहतापे नना होंचि केय्ति तत्तन. अय्नागानि इंका वेल्लेन जेगा मिगिल्लि मंता, इत्तोर.

23 अस्के मालक दासुंक इल्हा वेहतोर. “निमे रोडकुन पीसि, हर्कुन पीसि होंचि लोक्कुन बतिमलाडसि पीसि वा. नावा लोन पुरागा निडिसि मनगोम अचोने.

24 नना मीकु निजम वेहचंतन, नना मुन्ने केय्ति मत्ता वरोर मनकलगुडा नना हीता बोजनमता रुसि ह्ळा पस्स, इंचि इत्तोर.”†

पिलान परकारम पिस्वर मनना

25-26 येसुनतोनि वेल्लेन मंदि लोक्कुलक ताकसि वासेके मत्तुर. अस्के येसु ओराहेके तिरियसि इल्हा वळकालय दलगतोर: “नहगा वांतन इंचि इनकुत्तोर बोरन्ना आयिर, ओर ओना यावन-बाबान, मुत्तो-पिलाल्कुन, तम्मुर-तादन, अक्कल-हेलाहकुन, इंका ओना जीवातुन एक्को पावरम कीते, ओर नावा सिस्सुड आया परोर.

† 14:24 इद वेसुडिते येसु बोजनम इरता मनकन पेनदालेसी हृप्संतोर. आनि बोजनमतुन बारे पेनदा राज्यमलेहका हृप्संतोर.

27 अचोने आयका बोर अय्ते ओना सतता कूस पीसिः नावा पज्जो वायोन इंतोर, ओरगुडा नावा सिस्सुड आया परोर.”

28 “मीवावेटाल बोरन्ना आयिर, उंदि एतुंक एतु मिद्दे दोहंतन इनकुत्ते, ओर मोदाला आरामते उद्दिदिसि इद मिद्देतुन दोहालय बच्चोन वेल्ले कर्च वायार? इंका बतल-बतल अय्ते गावालेनो, अव अन्नि मंतंगां मरि हिल्लेंगां? इवुना बारेमते विचारम किय्योरा? कींतोर.

29-30 ओक्कला अल्हा कियाकोंटे ओर पायवा अय्ते दोहंतोर गानि मिद्देता कबळ मात्रम पुरागा किया परोर. असोंटस्के अदुन हळतोर अंतोर ओन कारेड्डाल्क कीसेके, अद हळट रो! ई मनकल मिद्दे दोहालय अय्ते सुस्व कींतोर गानि पुरागा दोहा पराहिल्लोर, इंचि इंतुर.”

31 “हिलाकोंटे, ‘नना पदि वेय्कुना सिपाइल्कुन पीसि इरवै वेय्कुना मंदि सिपाइल्कुन गेलसा परांतना?’ इंचि गिच्चचोगुडा विचारम कियाकोंटा लडाइ कियालय दांतोर! असंतोर बोरन्ना राजाल मंतोरा?

32 ओक्कला अल्हा कीते आ राजाल बोनतोनि अय्ते लडाइ कियानद मंता, ओना सिपाइल्क लक्कु मननेके इच्चुर विस्वासमता सिपाइल्कुन एदुर लोहचि सांति-समादानम कियना विचारम कींतोर.

33 इल्हेने मीवावेटाल बोरन्ना आयिर, मिहगा मत्तव अन्नि आस्ति-पास्तिन होळसोन इंतोर, ओर नावा सिस्सुड आया परोर.”

रुसि हिलुवा होव्वोर

34 “होव्वोर बेसे मनंता गानि होव्वोर, होव्वोर रुसि वायाकोंटे, अव्ते मर्ग बल्हा होव्वोर रुसि तरा परांतोम?

35 असंटा होव्वोर तोळिते कल्पालयगुडा ओज्जो, एरवुहाटीगुडा ओज्जो. अद सिराप पलाते पोहचियालये ओज्जंता. बोर्कु केंजालय केव्व मंतां ओर केंजट.”

15

तप्सोत्ता गोर्रेंता वेसुडि

1 उंदि रोज कर वसुल कियानुर आनि पापि लोकुल्क येसुना पोल्लें केंजालय ओनगा जमा आतुर.

‡ 14:27 कूस पीसि तकलिप अर्गलय आनि हायालयगुडा तयार मनमळ.

2 जमा आतद हळसि, परिसिल्कु आनि दर्मसास्त्रम कराहना गुस्लक येसुन, “ई मनकल पापि लोकल्कुन दग्गेर्क केय्सि उपसंतोर अल्हेने ओरतोनि कलियसि गाटोगुडा तितोर,” इंचि गुल्गसेक इत्तुर.

3 ओर इनानद केंजसि येसु ओर्क उंदि वेसुडि वेहतोर.

4 “मी लोप्पोटाल वरोनगा नूर गोर्रे मंतां इनकुंट. अबुनाल उंदि गोर्रे तप्पिस होनानय्ते, कळमता टोबै तोम्मिद गोर्रेन अग्गेन मंदा वाटसि, तप्सोत्ता आ उंदि गोर्रे दोर्कनदाका दान पहकालय होन्नोरा?

5 पजा अद गोर्रे दोर्कतस्के, ओर वेल्लेन कूस आसि दान हट्टापोर्रे वाटकुंचि पीसि वांतोर.

6 वासि, दंटातोरकुन, लोता पक्कातोरकुन केय्सि, ‘नावा तप्सोत्ता गोर्रे नाक दोर्कुता, नावातोनि कलियसि आनंदम कीम्ट,’ इंचि इंतोर.

7 नना मीक वेहानद बतल इत्ते, बोर्क अय्ते मनसु मार्सकुनना अवसरम हिल्ले, असोटा टोबै तोम्मिद मंदि नीतिमंतुल्कुना बारेमते आयना आनंदमकन्ना, वरोर पापि मनकल मनसु मार्सकुत्ते ओनाहाटीं स्वर्गमते बच्चोरो आनंदम आंता,” इंचि वेहतोर.

कोत्ताना वेसुडि

8 “मर्रा उंदि वेसुडि वेहांतन केंजाट. उंदि मुरतटगा पदि एंडि कोत्तां मत्तां. आ पदि कोत्तानाल उंदि कोत्ता बगानो अरसि होत्ता. अस्के अद मुरतळ सिमलि निरिच्चि, लोनअंता हेय्सि आ कोत्ता दोर्कनदाका पहकंता.

9 पजा अद कोत्ता दोर्कतस्के, दाना दंटातवुन, लोता दग्गेटवुन केय्सि, ‘नावद बगानो अरसोत्ता कोत्ता दोर्कुता, मिमेट नातोनि कलियसि आनंदम कीम्ट,’ इंचि इंता.

10 नना मीक वेहांतन, इदुनलेसीगे वरोर पापि मनकल ओना पापमताल मनसु मार्सकुत्ते ओनाहाटीं स्वर्गमते पेन दाना दूतानतोनि आनंदम कींता,” इंचि इत्तोर.

लोताल पेय्सि होत्ता मर्रिना वेसुडि

11 येसु इंकुंदि वेसुडि वेहातोर. “वरोर मनकंक इव्वुर मर्क मत्तुर.

12 उंदि रोजु सिन्ना मर्रि ओना बाबोन, बाबा, संपत्तिताल बच्चोन नावा पालु मंता, अद नाकु पंचि हीम, इत्तोर. इत्तस्के ओना बाबो संपत्तितुन इव्वुर मर्कुंक पंचि हीतोर.”

13 “कोन्नि रोजकुना पजा, सिन्ना मर्री ओना पालुंक वाता संपत्तितुन बोत्तिगा पीकुंचि, बेकेनो लक्कु देसेम पेय्सि होत्तोर. अगा होंचि बोगम कबाहकुने ओना संपत्तितुन नासडेम कीतोर.

14 ओनगा मत्तव अंता मारतस्के आ देसेमते पेद्दा करवु अरता, ओनगा बतले हिलाकौंटा आता.

15 अदुनहाटीं ओर आ देसेमता वरोर मनकनगा जीतम मत्तोर. आ मनकल ओना पोलालकुने पद्दिं मेहालय ओन लोहचीतोर.*

16 पजा ओर पद्दिं मेयाना मेतातुन तिचि पीर निहकन बारे इंचि इनकुंदुर, गानि अद मेता इंका ओनकु बोरे हिय्या हिल्लुर.”

17 “अस्के ओनकु लोता मति वाता, नावा बाबानगा बच्चुरो जीतागाहक मंतुर, ओर तित्ते मारवच्चोन गाटो अगा मंता, गानि नना बारे इगे कर्वुंक हासेके मंतन.

18 नना ई देसेम होळसि, नावा बाबानगा मल्लि दांतन. होंचि, ‘बाबा, स्वर्गमता पेन आनि नीकु विरोदमते नना पापम कीतन.

19 इंदके नना नीवा मर्रिन लायक हिल्लेन गानि निहगा नाकुन नीवा जीतागानलेसी ईरकुन इंचि इंतन,’ इल्हा इंतन, इनकुत्तोर.

20 पजा ओर अगटाल ओना बाबोनहेके पेय्सतोर. पजा ओर ओना बाबाना लोतुक वेल्लेन लक्कु मत्तोर अस्के ओना बाबाल ओन हळतोर. मर्रिन हळसि बाबोंक वेल्ले पापम अनपिस्ता. अदुनहाटीं ओर एदुर वितसि होंचि ओन चातिक अदमुकुंचि बुरतोर.

21 अस्के मर्रि बाबोन, ‘बाबा, स्वर्गमता पेन आनि नीकु विरोदमते नना पापम कीतन. इंदके नना नीवा मर्रिन लायक हिल्लेन,’ इत्तोर.”

22 गानि बाबाल ओन लोन तच्चि, जीतागाहकुनतोनि, बिराना होंचि बेसता कपडिं तच्चि ईनकु केरहट, ईना वेलुंक उंदि मुद्दा दोस्सट, कालकुंक हेरपुहक केरहट.†

23 अल्हेने बेस बल्सता कुर्रातुन तच्चि कोय्यट, अदुन तिचि मनम कूस आकोम.

24 बारित्ते, नावा मर्रि नहागटाल वेल्लेन लक्कु होंचि हासोत्ताप मत्तोर, इंदके ओर मल्लि वातोर. तप्सोंचि मत्तोर गानि इंदके दोर्कतोर, इंचि इत्तोर. इल्हा ओर कूस आयालय दल्गुतुर.

* 15:15 यहूदि लोकुल्लक पद्दिं मेहमळ इत्ते अंतोर्कन्ना सिन्नातनम इनकुंदुर. अल्हेने पद्दिन इटते, अवुना हब्बिन तित्ते मुट्टळ इनुंदुर. † 15:22 बाबो मर्रिंकु, ओना अदिकारम आनि कदरतुन मर्रा हीतोर. इदुन हुप्सालय वेलुंक मुद्दा दोसतोर, कालकुंक हेरपुहक केराहतोर.

पेद्दा मरिं होंग आंतोर

25 “पजा बतल आता इत्ते, ओना पेद्दा मरिं नेदहेके होंचि मत्तोर. ओर नेदाल लोन वायानेके लोता दग्गेरा एवतोर अस्के ओन्क पाटां पारानद, एगरानद अल्किर कैजावाता.

26 कैजा वातस्के ओर वरोन जीतागान केय्सि, लोन बतल जर्गुसंता? इंचि पूसकीतोर.

27 अस्के आ जीतागाड, ‘नीवा तम्मुर बेस मल्सि वातोर. अदुनहाटीं नीवा बाबाल, बेस बल्सता कुर्रातुन कोय्या वेहातोर,’ इंचि इत्तोर.”

28 “इद पोल्ले कैजसि पेद्दा मरिं इरगा होंग वाता. ओर लोप्पो होळियोन इंचि पलातेन मत्तोर. अस्के ओना बाबाल पलाते वासि, ओन समजांचलय दल्गतोर.

29 गानि पेद्दा मरिं बाबोन, इच्चुं वर्सानाल नना नीवा सेवा कीसेके वातन, नीवद बद्दे आदेसतुन नना नेम्हा हिल्लेन. गानि नावा दंटातोरतोनि कलियसि कूस आयालय, नाकु निमे बस्केन उंदि एटि पोरिनगुडा हिया हिल्लिन.

30 गानि नीवा ई मरिं, नीवा संपत्तिंतुन बोगम कबाह्कुने पूरा नासडेम कीतोर, ओनाहाटीं निमे बेस बल्सता कुर्रातुन कोय्या वेहतिन, इंचि इत्तोर.”

31 “इत्तस्के ओना बाबाल, नावा पेडा, निमे बस्केळकु नावातोनि मनांतिन, नहगा बतल-बतल अय्ते मंता, अद अंता पूरा नीवादे आंदु.

32 गानि ईर नीवा तम्मुर वेल्लेन लक्कु होंचि हासोत्ताप मत्तोर, इंदके पिस्सि मल्सि वातोर. तप्सोचि मत्तोर गानि इंदके दोर्कतोर. अदुनहाटीं मनम कूस आयमळ गावाले इत्तोर.” इल्हा वेहचि येसु वेसुडि वेहमळ महतोर.

16

उसार दिवांजि

1 पजा येसु सिस्त्रुल्लुकुंकगुडा वेहालय दल्गुतोर: “वरोर सिरमंत मनकल मत्तोर. ओनगा वरोर दिवांजि मत्तोर. सिरमंत मनकानगा बोरो लोकल्लु वासि, ‘नीवा दिवांजि नीवा दनमतुन नासडेम कीसंतोर,’ इंचि वेहातुर.

2 अस्के सिरमंत मनकल दिवांजिन केय्सि, ‘नीवा बारेमते इल्हा बारि कैजसेक मंतन? इंदके नीकुन दिवांजि कबळते ईरा पर्रीन, निमे इच्चुं रोजुक कीता कबाटद पूरा इसाब हीम,’ इत्तोर.

3 इत्ता पजा आ दिवांजि, ‘इंदके नना बतल कीकन? नावा मालक अये नाकुन कबळ पोर्रीटाल तेंडसंतोर. इंदके नहगा कास्तकरि कबळ कियानचचो बलम हिल्ले आनि बिच्चम तल्कालय नाकु सिग्गु वांता,’ इंचि विचारम कियालय दलगतोर.

4 ‘नाकुन दिवांजिता कबाटाल तेंडिना गानि लोकुल्क ओरा लोहकुने केयमळ गावाले इत्ते नना बतल कियगोमो अद नाकु तेळियता,’ इंचि इनकुत्तोर.

5 इनकुंचि सिरमंत मनकंक बोर अये बाकि मत्तुर, ओर्कुन वरोन-वरोन केयतोर, केय्पि वरोन पूसकीतोर, ‘निमे मालकुंक बच्चोन बाकि मंतिन?’

6 ‘नालुं वेय्कु लीटर्क जयतुन निय बाकि मंतन,’ इंचि इत्तोर. इत्तस्के दिवांजि ओन, ‘इद पीम नीवा काता बुक आनि बिराना दीन रोंड वेय्कु लीटर्क रासा,’ इंचि इत्तोर.

7 मर्रा इंकावरोन, ‘निमे बच्चोन बाकि मंतिन?’ इत्तोर. ओर, ‘नूर गिद्दे गोहकु हियना मंतन,’ इंचि इत्तोर. इत्तस्के ओन इंका, ‘इद पीम नीवा काता बुक! इवने एनबै गिद्दे रासा,’ इंचि इत्तोर.

8 “पजा सेड्डा कबाहक कियाना दिवांजि तेल्चिते कीता कबाहकुन आ सिरमंत मनकल हळसि, ‘निमे उसार मंतिन’ इंचि ओन इत्तोर. इल्हेने पेनदा लोकुल्कुंकन्ना एक्को, पेनदुन एरपाट किय्युवा दुनियाता लोकुल्क वरोंक-वरोर हियमळ-एतमळते वेल्ले तेल्चिते मनांतुर.

9 नना वेहानद बतल इत्ते, इद दुनियाते मिमेट संपलिच्ता दनमतुन कर्च कीसि, दंटातोर्कुन दोर्किचकुंदु, बारित्ते अद दनम बस्के अये मारंता अस्के, बस्केळक मनना लोहकुने मीक जेगा दोर्कता.

10 “सिन्ना पोल्लेतेगुडा बोर अये विस्वासमलायक मंतोर ओर पेद्दा पोल्लेतेगुडा विस्वासमलायक मंतोर. अल्हेने बोर अये सिन्ना पोल्लेतेगुडा विस्वासमलायक हिल्लोर ओर पेद्दा पोल्लेतेगुडा विस्वासमलायक हिल्लोर.

11 अदुनहाटी ओक्कला मिमेट दुनियाते संपलिच्ता दनमतगा विस्वासमलायक हिलाकोंटे, पेन दाना राज्येमता निजम दनमतुन मीवा कये बल्हा हिय्यार?

12 मनद आयवा दनमता बारेमते मिमेट विस्वासमलायक हिलाकोंटे, बद दनमतुन अये पेन मीक हींन इंचंता, अद मीक बल्हा दोर्कार?

13 “वरोर जीतागाल इव्वुर मालकुल्कुनगा सेवा किया पर्रोर. अल्हा सेवा कीते वरोन बेस पावरम कींतोर, इंकावरोन हयसोर, हिलाकोंटे वरोना पोल्ले केंजंतोर,

इंकावरोना पोल्ले बारे केंजोर. अल्हेने मिमेट पेनदुन आनि दनमतुन उंदे मल्ला सेवा किया पर्रिर,” इंचि वेहतोर.

पेनदा पोल्ले बस्केळ्ळक मनंता

(मत्तयाल 5:31-32; 11:12-13; मरकुस 10:11-12)

14 येसु इव पोल्लें वेहनेके, अगा परिसिल्क मत्तुर. ओर कोत्ताना पोर्री बागा जीवा कियुंदुर. अदुनहाटी येसुना पोल्लें केंजसि ओन कारेड्डाल्ळक कीतुर.

15 पजा येसु ओर्कुन, “मिमेट लोकल्ळकुना मुन्ने, ‘मोमोट नीतिमंतुल्ळकुम’ इतिर, गानि पेन मीवा मनसुन एरपाट कीता. बव पोल्लें अय्ते मनकना विचारमते कदरतव मंतां, अव पोल्लेन पेन बिल्कुल हय्सो.”

16 “बापतिस्मा हिय्यना योहान वायानादाका, लोकुल्ळक मूसाना नियमकु आनि पेनदा कबुरतोर रासता पोल्लेन परकारम ताकुंदुर. दाना पजा, पेनदा राज्येमता बारेमते बेसता कबुर लोकुल्ळकुं वेहमळ जर्गसेक मंता. वेल्लेदुर लोकुल्ळक पेनदा राज्येमते जबरदस्तिते होळियसेक मंतुर.

17 ओक्कला बूमि, मब्बु नासडेम आसि होना पर्रीता गानि दर्मसास्त्रमते रासतद उंदि सिन्ना पोल्लेगुडा नासडेम आयो.”

18 “बोरे आयिर, मुन्नेटा मुत्तोन होळसि, इंकुंदानतोनि मरमिं आयानय्ते, ओर बोगमतनम कीतोर. अल्हेने बोरे आयिर, मुय्दोन होळसीता मुर्ताटुन मरमिं आयानय्ते, ओरगुडा बोगमतनम कीतोर.”

सिरमंत मनकल आनि गरिब मनकल

19 इंकुंदि पोल्ले केंजाट, वरोर सिरमंत मनकल मत्तोर. ओर, एक्को दराता नेडि पंडिना रंगुना मलमल कपडिं केर्सि रोज सुकमते, आनंदमते मनुंदुर.

20 गानि वरोर लाजर इनानोर गरिब मनकल मत्तोर. ओनकु मेंदुलंता पुनकु आसि मत्तां. ओन रोज सिरमंत मनकना गलमातगा बोरो तच्चि, होळसि होनुंदुर.

21 सिरमंत मनकल तिननेके हिळु अरतव मेत्कुल्ळक तिचि पीर निहंतन इंचि अगा हळसेक मनुंदुर. इंका ओना मेंदुलता पुनकुन नय्ळु वासि नाकुंदु.

22 उंदि रोज बतल आता इत्ते, आ गरिब मनकल हासोत्तोर. अस्के पेनदा दूतां वासि ओना जीवातुन स्वर्गमते पीसि ओसि, अब्राहामुना* पक्काते इरतां. कोन्नि रोजकुना पजा सिरमंत मनकल इंका हातोर. ओन बोंदा दोसतुर.

* 16:22 अब्राहामएनकटा इझ्राएलतोर वंसमते अब्राहाम इनानोर पेद्दा मनकल मत्तोर ओर पेनदा पोल्लेते ताकुंदुर.

23 सिरमंत मनकना जीवा नरकमते तकलिपने तनलाळसेक मननेके वेल्ले लक्कुने ओनकु अब्राहाम दिसतोर.† ओना पक्काते लाजर मत्तोर.

24 अस्के ओर अब्राहामुन जोरसे केय्सी, “मावा एनकटा मातिर दादा, नावापोर्री दया कीसि लाजस्न नावाहेके लोहचीम. नना तडमिटे तनलाळसेक मंतन. ओर वासि ओना वेल्लुन एते मुळाहचि नावा नाल्केतुन सल्लागा किथिरकांटी,” इंचि इत्तोर.

25 अस्के अब्राहाम ओन, “हळा पेडा, निमे मति कीम, निमे पिस्सि मननेके नीकु बतल गावाले मत्ता अव अन्नि दोर्कतां, गानि लाजस्क मात्रम अव अन्नि सुकाल्क दोर्का हिल्लें. इंदके इगे ईनकु बतल तकलिप हिल्ले गानि निमे मात्रम तडमिटे तनलाळसेक मंतिन.

26 मर्रा उंदि पोल्ले बतल इत्ते, मीवा-मावा नड्डुम उंदि पेद्दा लोंद्का मंता. अदुनहाटीं मावाहेंदाल मीहेके बोरेन्ना वाकोम इत्ते वाया पस्स, मिहगटाल बोरेन्ना मावाहेके वाकोम इनना गानि वाया पस्स, इंचि इत्तोर.

27 अस्के आ सिरमंत मनकल, ‘अल्हा अय्ते मातिर दादा, नना नीकु विनंति कीतन, लाजस्न नावा बाना लोन लोहचीम.

28 बारित्ते नाक हेय्युर तादह्क-तम्मुह्क मंतुर. ईर होंचि इव पोल्लें ओर्क वेहते, ओर इसोटा तकलिपना जेगाताल तप्पानुर,’ इंचि इत्तोर.

29 इत्तस्के अब्राहाम, ‘ओरगा मूसाल रासता नियमकु, पेनदा कबुरतोर रासता पुस्तकाल्क मंतां. अवुन हद्विसि, अल्हे कैजिर, अल्हे ताकिर,’ इत्तोर.

30 अस्के सिरमंत मनकल, ‘अल्हा आयो अब्राहाम दादा, हातोरा लोप्पोटाल बोरेन्ना होंचि ओर्क वेहते, ओर पापाल्कुनाल मनसु मार्सकुंतुर,’ इंचि इत्तोर.

31 अस्के अब्राहाम, मूसाल रासता नियमकु, पेनदा कबुरतोर रासता पोल्लेन बोरे अय्ते कैजुर, ओर्कु वेहालय हाता मनकल जीवा अरसि होंचि वेहाना गानि ओर कैजुर,” इंचि ओन इत्तोर.

17

माप कियमळ आनि विस्वासमता बारेमते कराहमळ
(मत्तयाल 18:6-7,21-22; मरकुस 9:42)

† 16:23 यहूदिलकुना विचारमते, बोरे अय्ते सत्तेमते मंतुर, ओर हासोत्तारित्ते अब्राहामुना पक्काते दांतुर बोरे अय्ते सत्तेमते हिल्लुर ओर तिप्पल्क मत्ता जेगाते दांतुर, अब्राहामुना पक्काते मत्तुर, तिप्पल्कुना जेगाते मत्तुर ईर आकिर न्यायमदाका अग्गेन मन्तुर.

1 उंदि रोज येसु ओना सिस्युल्लकुन इल्हा इत्तोर. “पापमते अरहना पोल्लें वायाका मन्नो, अव अय्ते वांतंगे. गानि अव बोनाहेंदाल वांतांगो, ओन्क बच्चोन गोसा वायार!

2 नापोरी विस्वासम कियना ई सिन्ना पेडानसंटोन बोरन्ना पापमते अरहते, ओना बोंळगेक जोत्ता बंडा दोहाचि ओन समुद्रमते ओसि वाटतेने ओनाहाटीं बेस मनंता.

3 अदुनहाटीं मिमेट उसारते मंटु.”

“मीवा दंटातोर पापम कीते ओन समजांचटु, ओर कीता पापमताल मनसु मार्सकुत्ते, ओन मापि कीम्टु.

4 उंदि रोजुने ओर एडुं मल्कां तप्पु कीते, एडुं मल्कांगुडा ओर मिहगा वासि, नना तप्पु कीतन, इंदकेटाल इल्हा किय्योन, इंचि ओप्पुकुत्ते, ओन मापि कीम्टु,” इंचि येसु वेहातोर.

5 इल्हा येसु वेहतद केंजसि, “मावा विस्वासमतुन बेसांगोटा सामि,” इंचि ओना प्रेरितुल्लक इत्तुर.

6 अस्के सामि ओर्कुन इल्हा इत्तोर. “ओक्कला मीलोप्पो आवाल्कुना पेळेत्तचो विस्वासम मनिनागानि, मिमेट इद पेद्दा ताडि मरातुन, ‘निमे नीवा हिह्कुनतोनि पीकका वासि, समुद्रमते होंचि अर्ना,’ इंचि इत्ते अद मरा मीवा पोल्ले केंजंता,” इंचि इत्तोर.

जीतागाना जिम्मेदारि

7 येसु मर्रा इल्हा वेहातोर, “मिहगा बोनागना वरोर जीतागाल मंतोर इनकुंटु, ओर नांगेल पूहाचि हिलाकॉटे गोर्रो मेहाचि, बस्के अय्ते ओना कबाटाल लोन वांतोर, अस्के, ओर वाता वायमळे, ‘गाटो तिनालय उदा,’ इंचि इतिरा? बस्केने इन्निर.

8 गानि, ‘नाहाटीं गाटो अट्टा, वेरे कपडिं केरसि नाकु गाटो वाटसि हीम, नना तित्ता पजा निमे तिन’ इंचि इतिर.

9 निमे वेहता कबळ जीतागाल कीतोर इंचि ओन्क, दन्यवाद इंचि बस्केने हिथ्यिर.

10 अल्हेने मिमेट इंका पेन वेहता कबळ पूरा मारतस्के, ‘मोमोट मामुल जीतागाहकुम आंदुम, माक बद कबळ कियाना मत्ता अदे कबळतुन कीतोम’ इंचि इंटु,” इंचि येसु वेहातोर.

येसु मोंडिरोगमतोर्कुन बेस कीतोर

11 पजा येसु येस्सलेम होनानेके सामरिया आनि गालिल एरियाना नड्डुमताल होंचेके मत्तोर.

12 अस्के बंदो उंदि नाटेने होळियनेके कुस्टरोगम आतोर पदि मंदि, हर्दुक इच्चुर लक्कु नित्तिसि मत्तुर.

13 ओर येसुन हळसि, “ए येसु, ए सामि! मावा पोर्णे दया कीम,” इंचि वरगेयतुर.*

14 येसु ओर्कुन हळसि, “मिमेट होंचि, मीवा मेंदुल पेर्मांलोर्कुंक हुप्सट,”^{☆†} इंचि इत्तोर. इत्तस्के ओर होननेके-होननेकेन बेस आतुर.

15 अस्के ओरागटाल वरोर मनकल नना बेस आतन, इंचि हळसि पेनदुन जोर-जोरसे तल्सकुंचेके येसुनगा मल्सि वातोर.

16 वासि ओना काल्कुनपोर्णे अरसि ओन्क दन्यवाद कीतोर. ओर सामरिया मनकल मत्तोर, इत्ते सिन्ना जातितोर मत्तोर.

17 अस्के येसु, “पूरा पदि मंदि बेस आया हिल्लिरा? कळमता तोम्मिद मंदि बेके होत्तुर?

18 पेनदुन स्तुति कियालय, ई सामरि जातितोन होळसि, कळमतोर बेस आतोर बोरे वाया हिल्लिरा?” इंचि ओन इत्तोर.

19 मर्रा येसु, “तेदिस होन! निमे विस्वासम कीताहाटीं बेस आतिन,” इंचि ओन इत्तोर.

पेनदा राज्येम वायमळ

(मत्तयाल 24:23,27,28,37-41)

20 “पेनदा राज्येम बस्के वांता?” इंचि उंदि मल्का परिसिल्कु येसुन पूसकीतुर. अस्के येसु, “पेनदा राज्येम कळकुंक दिस्सेक वायो.

21 पेन मीवा नड्डुम राज्येम कीता. अदुनहाटीं पेनदा राज्येम इगे मंता, अगा मंता इंचि लोकुल्क इन्नुर,” इंचि वेहातोर.

22 अद वेहता पजा सिस्कुल्कुन इल्हा इत्तोर, “मनकना रूपमते पुटतोर वायाना रोजकुनाल उंदि रोजुन हळना विचारम कीतिर, गानि मिमेट हळ्ळा पर्रिर इसोंटा वेला वायार.

* 17:13 यहूदि लोकुल्क कुस्टरोगम आतोकुन इट्टाकोंदुर, ओर्कुन नाटेना पलाते ईरुदुर. ☆ 17:14 लैव्यवस्ता 14:1-32 † 17:14 कुस्टरोगम आतुर बोर अय्ते बेस आयुंदुर, ओर होंचि, मोमोट बेस आतोम, इंचि पेर्मांलोर्कुंक ह्पिचुंदुर. पेर्मांलोर्क ओर्कुन मिमेट बेस आतिर इंचि इत्ते, ओर लोकुल्कुने होंचि कलियुंदुर.

23 अस्के, हुळार! मनकना रूपमते पुटतोर इगे मंतोर, अगा मंतोर इंचि लोकुल्क इनानुर, गानि मिमेट अगा होनमट, ओरा पज्जो ताकमट.✧

24 बारित्ते मब्बुने उंदि बाजुंक मेरस्ते इंकुंदि बाजुंक बल्हा वेलगु अरंतनो, मनकना रूपमते पुटतोन नना वायानस्केगुडा अल्हे आयार.

25 गानि दानकन्ना मुन्ने नाकु बागा तकलिप वायार. इद पीळितोर नाकुन ह्यसुर.”

26 नोहाना रोजकुने बल्हा जर्गता, अल्हेने मनकना रूपमते पुटतोन नना वायानस्के जर्गार.

27 नोहाल डोंगाते नेंगनदाका लोकुल्क तिचेके-उंचेके मत्तुर, मरमिं कीसेके, आसेके मत्तुर. अस्के पेद्दा कम्मुड वासि अंटोर्कुन मुळाहता.

28 लोतुना कालमतेगुडा अल्हेने आता. लोकुल्क तिनुड, उनुळ, अस्सुड, अम्मुड, वीतुड लोहकु दोहुड कियुंदुर.

29 गानि लोतु सदोम सहरताल बस्के अय्ते पेयसतोर, अस्के मब्बुनाल तडमि डोगां अरसि अद नाटेनोर अंटोर्कुन नासडेम कीता.

30 अय्ते मनकना रूपमते पुटतोन नना वायाना रोजुनेगुडा अल्हे आयार.

31 अदुनहाटीं अद रोज बोर अय्ते लोतपोरों मंतोर, लोता लोप्पो मंदना सामानतुन पीसि वायालय हिळु रेयानायो. अल्हेने बोर अय्ते नेलिने कबळ कीसेक मंतोर, ओर मल्सि वायानायो.✧

32 लोतुना मुत्तो पेनदा पोल्ले कैजवा, सदोम सहरतुन तिरियसि हळतस्के, दानकु बल्हा आता, अदुन मति कीम्टु.✧

33 “बोर अय्ते ओना जीवातुन ई दुनियाते पिसागोटालय हळांतोर, ओर ओना जीवातुन पोगोटकुंतोर. बोर ओना जीवातुन नावाहाटीं पोगोटकुंतोर, ओन्क बस्केळक पिस्सना पिस्वर दोर्कता.✧

34 नना मीक वेहानद बतल इत्ते, अद नर्का उंदि कटुलते इव्वुर मनानुर. ओराव्टेताल वरोन तेहाकुंचि ओयमळ जर्गता, इंकावरोन अग्गेन होळसमळ जर्गता.

35 अल्हेने रोंडु मुर्ताहक कूळसि गट्का नोरसेक मनंतां, उंदितुन ओयमळ जर्गता, इंकुंदितुन अग्गेन होळसमळ जर्गता.

36 इव्वुर मनकालोर पोलमते मत्ते, पेन वरोन पीसि ओयार, वरोन बारे अग्गेन होळसिय्यार,” इंचि इत्तोर.‡

✧ 17:23 मरकुस 13:21 ✧ 17:31 मत्तयाल 24:17-18; मरकुस 13:15-16

✧ 17:32 उत्पत्ति 19:26 ✧ 17:33 मत्तयाल 10:39 ‡ 17:36 इद वचनम कोन्नि पांडु लिपिने हिल्ले.

37 अस्के सिस्युल्कु येसुन, “इव पोल्लें बगा आयानुं सामि?” इंचि पूसकीतुर. अस्के, “बगा अय्ते पीनगु मनंता, अग्गेन गद्दलि जमा आंतां,” इंचि येसु इत्तोर.

18

पारतना कीसेकेने मंदना

1 पजा येसु ओना सिस्युल्कुन, “रोज पारतना कीसेके मंदानां, पारतना कियानाहाटीं बस्केने पजोळ्क आयामान्नि,” इल्हा इंचि उंदि वेसुडि वेहातोर.

2 “उंदि नाटेने वरोर न्यायम कियाना पेद्दा मनकल मत्तोर. ओर पेनदुक वेरियाकोंदुर, लोकुल्कुना पर्वा कियाकोंदुर.

3 अदे नाटेने उंदि मुंडामोस्ता मुरतळ मत्ता. अद ओनगा रोज वासि, ‘नावापोरों अन्यायम आता, नाकु न्यायम कियमळ गावाले,’ इंचि ओन इनुंदु.

4 ओर वेल्लेने रोजकुनदाका दाना पोल्लेन केंजाकोंटा मत्तोर. गानि उंदि रोज ओर इल्हा विचारम कीतोर. ‘नना पेनदुक वेरियानोन आयोन, मनकालोर्कुना पर्वा कियानोन आयोन.

5 अय्नागानि इद मुरतळ रोज वासि नाकुन परेसान कीसेक मंता. अदुनहाटीं इंदके नना दीना न्यायम कींत्तन. हिलाकोंटे इद बस्केळ्के नाकुन परेसान किय्यार,’ इनकुत्तोर.”

6 मर्रा सामि इत्तोर, “सेड्डा मजिस्टर बतल इत्तोर, अद पोल्लेतुन मति कीम्टु.

7 पेन पेनकुत्ता लोकुल्क न्यायम आयागोम इंचि नर्का-पल्लिं पेनदुन पारतना कीसेक मनांतुर, पेन ओर्क सहाय्यम कियालय आलसेम किय्यारा?

8 नना मीक वेहासेक मंतन, पेन ओरा न्यायम बिराना किय्यार. अय्नागानि मनकना रूपमते पुटोन नना मल्लि वातस्के, इद बूमिते विस्वासम होळसाकोंटा पारतना कीसेक मनानोर दोर्कानुरा?” इंचि वेहतोर.

मनम पेनदा मुन्ने सिन्नागासि मनमळ गावाले

9 ओर अय्ते लोकुल्क मोमोटे नीतिमंतुल्कुम इन्कुंचि सतता पोर्रेन बरोसा ईर्शि, इंकावरोन सिन्ना हळुंदुर, ओराहाटीं इंका येसु उंदि वेसुडि वेहतोर.

10 इच्चुर मनकालोर गुळिते पारतना कियालय होत्तुर. ओरंटे वरोर बारे परिसि मनकल, इंकावरोर बारे कर वसुल कियानोर.

11 परिसि वेंरे नित्तिसि पारतना कियालय दलगतोर, ए पेनबाबा! नना इंका वरोनलेसीं दोंगन आयोन, इंकावरोन बोंकिचानोन आयोन, बोगम कबाहक कियानोन आयोन, ई कर वसुल कियानोनलेसीं लोकलुकुन मुळहानोन आयोन.

12 वारमकु रोंडु मल्लां ओक्कापोद्दु मनंतन, नावा कमयता पदि तूसकुनाल उंदि तूसगुडा नीकु हींतन, इंचि इत्तोर.

13 “गानि कर वसुल कियानोर लक्कु निततोर, ओनकु पोर्णे हळालयगुडा दैरनेम आयाहिल्ले. ओर चातितुन तंचेके पारतना कीतोर, ‘ए पेनबाबा, नना पापि मनकन आंदुन, नावापोर्णे दया कीम,’ इंचि इत्तोर.

14 नना मीक वेहांतन गदा, ओरा इळ्वरा लोप्पोटाल कर वसुल कियानोरे पेनदा मुन्ने नीतिमंतुड आसि लोन होत्तोर. गानि परिसि नीतिमंतुड आयोर. बारित्ते, बोर ओनद ओरे नना पेद्दोन इंचि इनकुंतोर, पेन ओन सिन्नगा कीता. अल्हेने बोर ओनद ओरे नना सिन्नोन इंचि इनकुंतोर, पेन ओन पेद्दा कीता,” इल्हा वेहचि येसु सामि वेसुडितुन महतोर.

येसु सिन्ना पिलालकुंक आसिर्वाद हीतोर

(मत्तयाल 19:13-15; मरकुस 10:13-16)

15 उंदि रोजु लोकलुक ओरा सिन्ना पिलालकुंक येसु आसिर्वाद हियाना इंचि पीसि वायालय दलगतुर. गानि सिस्युलुक हळसि ओर्कुन रांगतुर.

16 गानि येसु पिलालकुन केय्सि इत्तोर, “पिलालकुन नाहेके वायाहीम्ट, ओर्कुन आपमट. पेनदा राज्येम इसंटोरदे आंद.

17 नना मीक निजम वेहांतन, बोरे आयिर ओरा मनसुने पेनदा राज्येमतुन सिन्ना पिलालकुनालेसीं ओप्कुन्नुर, ओर पेनदा राज्येमते होळिया पर्र,” इंचि सिस्युलुकुंक वेहातोर.

सिरमंतुलक आनि पेनदा राज्येम

(मत्तयाल 19:16-29; मरकुस 10:17-30)

18 पजा यहुदिलकुना वरोर लीडर इल्हा इत्तोर, “गुरु, निमे बेसतोन आंदिन. बस्केळक पिस्सना पिस्वरता वारसदार आयानाहाटीं नना बतल कीते बेस?” इत्तोर.

19 अस्के येसु ओन इल्हा इत्तोर. “नाकुन बारि बेसतोर इंतिन? बोरे बेसतोर आयोर, सिराप पेन उंदे बेसतद आंद.

20 नीकु पेनदा आदेसकु अयते एरपाटे मंतां: बोगमतनम कियमा, बोने हक्कुमा, दोंगातनम कियमा, आबद्दम गवाइ हियमा, तल्लुर-बाबोना कदर कीम,”✧ इत्तोर.

21 अस्के ओर, “नना अयते इव अन्नि सिन्नास्केटाल कीसेकेन वातन,” इंचि ओर इत्तोर.

22 ओर इत्तद केंजसि येसु ओन इल्हा इत्तोर. “इंदकेगुडा निहगा उंदि पोल्ले तक्को मंता. निहगा बतल अयते मंता, अदुनंता पूरा अम्मिसि, गरिबोर्कुंक तूसि हीम. अस्के नीकु स्वर्गमते दनम दोर्कार, पजा नहगा वासि ना पज्जो ताका,” इत्तोर.

23 गानि येसुना पोल्ले केंजसि, ओन्क इरगा दुक्कम वाता. बारित्ते ओर वेल्लेन सिरमंत मत्तोर.

24 येसु ओर्कुन हळसि इल्हा इत्तोर. “सिरमंतुल्क पेनदा राज्यमते होळियमळ इत्ते वेल्लेन कस्टम.

25 वरोर सिरमंत मनकल पेनदा राज्यमते होळियमळकन्ना लोटापेटा सूदि बोंगाताल होनमळ अल्कगा मनंता,” इत्तोर.

26 अस्के बोर अयते येसुना पोल्लें केंजतुर, ओर, “अल्हा अयते मरि मुक्ति बोर्क दोर्का परंता?” इंचि इत्तुर.

27 अस्के, “मनकालोरतोनि आया पर्खा पोल्लें, पेन किया परंता,” इंचि येसु ओर्कुन इत्तोर.

28 अस्के पन्नु, “हळा, मोमोट अयते लोन-दारा होळसिसि नीवा पज्जो वातोम,” इंचि इत्तोर.

29 अस्के येसु इल्हा इत्तोर, “नना मीक निजम वेहांतन. पेनदा राज्यमताहाटी ओना लोन-दारातुन, मुत्तोन, तम्मुहक-दादालोर्कुन, पिलाल्कुन, तल्लुर-बाबोन होळसीतोरो,

30 आ मनकंक इद कालमते होळसीतबुंकन्ना बच्चोरो एक्को संपत्ति, जीवातोर दोर्कानुर, अल्हने वायाना कालमते बस्केळ्ळक पिस्सना पिस्वरगुडा दोर्कार,” इत्तोर.

येसु ओना हामुरता बारेमे वेहांतोर

(मत्तयाल 20:17-19; मरकुस 10:32-34)

31 पजा येसु ओना पन्नेंड सिस्युल्कुन बाजुंक ओसि इल्हा इत्तोर, “हळाट, मनम येस्सलेम होंचेके मंतोम. मनकना रूपमते पुटतोन, ना बारेमते पेनदा कबुरतोर बतलयते रासतुर, अव पूरा आंतां.

32 अगा नाकुन यहुदि आयवोरा कय्दे अप्पजेपनुर, अस्के ओर नाकुन सिडांचनुर, अपमानम कियानुर, नापोर्रो उस्कानुर,

33 पोर्टेटे तन्नुड आतस्के हक्कानुर. गानि मूडोव रोजुने नना मर्मा जीवाते तेदंतन,” इंचि वेहतोर.

34 गानि ओना सिस्युल्कुंक मात्रम ओर वळ्ळकता पोल्ले तेळिया हिल्ले. अद पोल्ले ओराहाटी मर्ममते मत्ताहेंके, ओर्क बतल अर्तम आयाहिल्ले.

वरोर गुड्डिन येसु बेस कीतोर

(मत्तयाल 20:29-34; मरकुस 10:46-52)

35 पजा येसु यरिहो सहरता दग्गेरा एव्तेर. अगा हर्दा पक्काते वरोर गुड्डि बिच्चागाड बिच्चम तल्कसेके उद्दिदिसि मत्तोर.

36 ओना पक्काताल लोकुल्कुना मंदा होनना सप्पुड केंजसि, “इगे बतल आसेके मंता,” इंचि पूसकीतोर.

37 अस्के बोरो ओन, “नासरेत नाटेना येसु इग्गेटाल होंचतोर,” इंचि वेहतुर.

38 वेहतस्के, “येसु, दाविद राजाना वंसमतोना! नापोर्रो दया कीम,” इंचि आ गुड्डि वरगेयतोर.

39 अस्के ओना मुन्नेटाल होनानोर अंतोर ओन, “चुपचाप मन,” इंचि रांगतुर. गानि, “दाविद राजाना वंसमतोना, नापोर्रो दया कीम,” इंचि जोरसे मोत्कुनालय दल्गतोर.

40 अस्के येसु आगसि, “ओन नहगा पीसि वट्ट,” इंचि हुकुम कीतोर.

41 पजा ओन येसुनगा तत्तस्के, “नना नीहाटी बतल कियना इंचि नी मनसु मंता?” इंचि येसु ओन पूसकीतोर. अस्के, “सामि, नावा कळ्ळकुना नदर दिस्सानाल कीम,” इंचि आ गुड्डि इत्तोर.

42 पजा येसु ओन, “इंदकेटाल हळालय दल्गा, नीवा विस्वासमे नीकुन बेस कीता,” इंचि इत्तोर.

43 अल्हा इत्ता इन्डे ओना कळ्ळकुं नदर वासि पेनदुन तल्सकुंवेके ओना पज्जो होत्तोर. अगा मत्ता लोकुल्क अल्हा आतद हळसि, ओरगुडा पेनदुन तल्सकुनालय दल्गतुर.

19

येसु जकय्याना लोन दांतोर

- 1 अल्हा आता पजा, येसु यरिहो नाटेनाल होंचेके मत्तोर.
- 2 अद नाटेने बरोर जकय्या पोरोलतोर कर वसुल कियानोरा पोरोई अदिकारि मत्तोर. ओर बागा सिरमंत मत्तोर.
- 3 येसु बोर आंदुर हळंतन ईचि ओर इनकुल्लतोर, गानि अगा वेल्ले गर्दि मत्ताहाटी हळा परा हिल्लोर. बारित्ते ओर पोर्टिगा मत्तोर.
- 4 अदुनहाटी ओर येसु होनना हर्दुक मुन्ने वितसि, ओन हळालय उंदि नेडि मरा पोरोई एकतोर. 5 येसु अद मरातगा एवतस्के पोरोई हळसि, “जकय्या, बिराना हिळ रेय्या! इय्याला नाकु नीवा लोने आगाना मंता,” ईचि इत्तोर.
- 6 इत्तारिते जकय्याल बिराना मराताल रेय्सि, कुसिते येसुन ओना लोन ओतोर.
- 7 येसु जकय्याना लोन होततद हळसि लोक्कुल्लक, “ईर पापि मनकना लोन हेडमि ईचि होतोर,” इल्हा गुल्गालय दल्लतुर.
- 8 पजा जकय्याल नितिसि सामिन, “सामि, नावा सम्सारमताल सगम गरिबोर्कुचि हीतन, नना बोनना मुळाहचि येततद मत्ते, येततादानकन्ना नालुं अंताल्क एक्को मलाहचि हीतन,” ईचि इत्तोर.
- 9-10 अस्के येसु, “तप्सि होत्ता पापि लोक्कुल्लकन पहकिसि, ओर्कुन पिसागोटालय मनकना रूपमते पुटतोन नना वातन. अदुनहाटी ईरगुडा अब्राहामुना वंसमते पुटतोर आंदुर ईचि, इय्याला ईना लोतोर पापमताल पिस्तुर,” ईचि वेहतोर.

पदि बंगारम बंडिना वेसुडि
(मत्तयाल 25:14-30)

- 11 लोक्कुल्ल ओर वेहाना पोल्लें केंजसेके मत्तुर. अगटाल येस्सलेम सहर दगोरेने मत्ता. इंदके येसु येस्सलेमते एवतस्के ओर पेनदा राज्येम निलाहनुर इनकुंचेके मत्तुर. अदुनहाटी येसु ओर्क उंदि वेसुडि वेहतोर.
- 12 “वरोर पेद्दा वंसमतोर मनकल मत्तोर, ओर राजाल आसि वायालय लक्कुटा देसेम होतोर.
- 13 होनाका मुन्ने ओना पदि दासुल्लुकन केय्सि, मनकंक पदि बंगारम बंडि हीसि, ‘नना मल्लिस वायानादाका इव कोल्लताने मिमेट दंदा कीम्पु,’ ईचि इत्तोर.
- 14 “गानि नाटेना लोक्कुल्ल ओन हयसाकौंदुर, अदुनहाटी, ‘ओर मापोरोई राज्येम कियमळ माकु इस्टम हिल्ले,’ ईचि पेद्दा राजांक वेहालय पेरतोर्कुन ओना पज्जेन लोहतुर.

15 पजा आ मनकल राजाल आसि मल्लिस वातोर. ओर बोरक अये कोत्तां हीसि मत्तोर ओर दंदा कीसि बच्चोन कमय कीतुरो ह्ळानाहाटीं आ दासुल्लुकुन केया वेहतोर.

16 मोदाटा दासुड वासि, 'मालक, निमे हीता पदि बंडिनतोनि नना इंका पदि बंगारम बंडिं कमय कीतन,' इंचि इत्तोर.

17 अस्के राजाल, 'निमे बेस कबळ कीतिन, निमे बेसता दासुन आंदिन, निमे सिन्ना कबळतगागुडा विस्वासमलायक मत्तिन, अदुनहाटीं पदि नाहकुन ताकसालय नीकु अदिकारम हीतन,' इंचि इत्तोर.

18 अल्हेने रोंडो दासुडगुडा वासि, 'सामि! निमे हीता बंडिनतोनि नना इंका हेय्युं बंडिं कमय कीतन,' इंचि इत्तोर.

19 अस्के राजाल ओनगुडा, 'निमे हेय्युं नाहकुन पोरो अदिकारिन आकिन,' इंचि इत्तोर.

20 पजा इंकावरोर दासुड वासि, 'सामि! इद ह्ळा निमे हीता बंगारमता बंडिं. इदुन नना पेगुने दोहाचि मक्किचि इरतन.

21 बारित्ते निमे कळक मनकन आंदिन, अदुनहाटीं नना वेरियतन. निमे बद अये इरा हिल्लिन अदुन तेंडकुंतिन, निमे वीतवगा कोय्यतिन,' इंचि इत्तोर.

22 अस्के राजाल ओन इल्हा इत्तोर, 'अरे निमे लंडु दासुन आंदिन! नीवा तोळदाल पेयसता पोल्लेतेन नीवा न्यायम कीतन. नना कळक मनकन, नना बद अये इरा हिल्लेन अदुन तेंडकुंतिन, नना वीतवगा कोय्यतन इंचि नीकु एरपाटे मत्ता.

23 अये नना हीता कोत्तातुन बेकते बारि वाटा हिल्लिन? नना मल्लिस वातस्के नावा कोत्तां वडिडतोनि एत्कुंचि मन्नेन,' इत्तोर.

24 पजा दगगेरा नित्तिसि मत्तोरुंन इल्हा इत्तोर. 'मिमेट ओनागटाल आ बंगारम बंडितुन एतट. एतसि पदि बंगारम बंडिं मत्तोनागा हीम्पु,' इत्तोर.

25 अस्के ओर, 'अये सामि, ओनगा पदि बंगारम कोत्तां मंता गदा,' इंचि इत्तोर.

26 नना मीक वेहंतन, बोनागा अये पेनदा पोल्लेन तेल्लिचकुनना बुद्धि मंता, पेन ओन्क इंका हीता, गानि बोनागा पेनदा पोल्लेन तेल्लिचकुनना बुद्धि हिल्ले, ओनगा मत्ता बुद्धिदेतुनगुडा पेन एत्कुन्नार.

27 गानि, 'ईर राज्येम कियामन्नि,' बोर पगातोर अये इत्तुरो, ओर्कुन नावा मुन्ने तच्चि हव्कट, इंचि मालक इत्तोर,' इल्हा वेहचि येसु वेसुडितुन महतोर.

येसु सामि येस्सलेमते होळियंतोर

(मत्तयाल 21:1-11; मरकुस 11:1-11; योहान 12:12-19)

28 इव पोल्लें वेहता पजा येसु लोकुकुना मुन्ने-मुन्ने येस्सलेमताहेके ताकसेके पेय्सतोर.

29 होननेंके जय्तुन मराकुना गुट्टापोर्रो मनना बैतपागे आनि बेतानिया इनना नाहकुना दगोरा एव्तोर. पजा येसु ओना इव्वुर सिस्स्युलुकुन केय्सि,

30 ओर्क इल्हा वेह्चि नाटे लोहतोर. “मी मुन्ने दिस्सना नाटे होंट. मिमेट अद नाटे होळियतस्के बस्केने बोरे उद्दुवद उंदि गाडदि पोरि दोह्चि मत्तद मीकु दिसता, दान लेहकुंचि इगे पीसि वटु.

31 ओक्कला अदुन पीसि वायनेंके, ‘दीन बारि लेहचंतिर?’ इंचि बोरन्ना पूसकीते, ‘सामिक दीना अवसरम मंता’ इंचि वेहट,” इत्तोर.

32 बोर्कुन अय्ते लोहमळ जर्गता, ओर नाटे होतस्के येसु वेहतापे ओर्क दिसता.

33 पजा ओर गाडदि पोरिन लेहनेंके, दाना मालकुल्ल हळसि, “मिमेट गाडदि पोरिन बारि लेहसंतिर?” इंचि इत्तुर.

34 अस्के ओर, “सामिक दीना अवसरम मंता,” इंचि इत्तुर.

35 पजा गाडदि पोरिन येसुनगा तत्तुर. तच्चि ओरा कपडिं दानपोर्रो तारसि, येसुन दानपोर्रो उपिस्तुर.

36 उदिदसि होननेंके ओन्क कदर हियानाहाटीं लोकुल्ल ओर केर्ता कपडिं तेंडसि हर्दे तारतुर.

37 अल्हेने पजा ओर जय्तुन मराकुना गुट्टा पोर्रोटाल हिळु रेयनेंके ओना पज्जो वायाना ओना अंटोर सिस्स्युल्ल ओर हळता अद्बूतामाता कबाहकुनहाटीं वेल्ले कुसिते जोर-जोरते पेनदुन इल्हा तल्सकुनालय दल्गतुर.

38 “पेनदा अदिकारम पीसि वायाना राजाल वेल्लेन आसिर्वाद दोर्कतोर आंद.✧

पेनदाहेंदाल सांति वायि! पोर्रोटा पेद्दा पेनदा कदर आयि!”

इंचेके तल्सकुनालय दल्गतुर.

39 अस्के मंदिताल इच्चुर परिसिल्ल येसुनगा वासि, “गुरु! नीवा सिस्स्युल्लुकुन वरगेयमट इंचि गदरिच्चा,” इंचि इत्तुर.

40 पजा येसु ओर्कुन, “नना मीक वेहंतन, ओक्कला ईरगिंटा चुपचाप मत्ते, इव बंडां वरगेयालय दल्गंतां,” इंचि इत्तोर.

येस्सलेमतुन हळसि येसु अळंतोर

41 पजा येस्सलेम सहरता दगोरा एव्त्स्के, अद सहरतुन हळसि येसु अळंतोर.

42 अळसेके, “सांति दोर्कना पोल्लें इय्याला मीकु तेळियसि मत्ते बेस आसि मनवळ, गानि इंदके अव पोल्लें मीवा कळकुंक दिस्सों.

43 मीवा पगातोर सुट्टु आसि मीकुन नालुं मूलानाल तकलिप कियानुर, असोंटा वेला वायार.

44 मीवा पेन मीकुन पिसागोटालय मिहगा वाता वेलातुन एरपाट किया हिल्लिर. अदुनहाटी मीवा पगातोर मीकुन, मीवा पिलाल्कुन तोळिते कल्पानुर. पजा बंडां उंदानपोरों उंदि ईसि दोहता ग्रेतुन कूलाहिचि समानम कियानुर,” इत्तोर.

गुळिते अम्मनोर्कुन येसु गेदमंतोर

(मत्तयाल 21:12-17; मरकुस 11:15-19; योहान 2:13-16)

45 पजा येसु गुळिते होळियतोर, होळियसि अगा अम्मनोर्कुन गेदमालय दलग्तोर.

46 पजा येसु ओर्कुन इल्हा इत्तोर. “नावा लोतुन पारतना कियाना लोन इंतुर, इंचि दर्मसास्त्रमते रासि मंता. ✧ गानि मिमेट दीन दोंगाल्क मक्कना जेगा कीतिर,” इत्तोर. ✧

47 इल्हा येसु रोज गुळिते पेनदा पोल्लें करहंदुर. गानि पेद्दा पेर्मालोर्क, दर्मसास्त्रम कराहना गुस्ल्लक, पेद्दा मनकालोर्क ओन हव्कालय हळंदुर.

48 गानि अंतोर लोक्कुल्ल वेल्ले कुसिते येसु वेहाना पोल्लें केंजुंदुर. अदुनहाटी ओन बल्हा हव्कना ओर्क आटम आयाकोंदु.

20

यहुदि पेद्दाल्क येसुन पोल्ले पूसकीतुर

(मत्तयाल 21:23-27; मरकुस 11:27-33)

1 उंदि रोज येसु लोक्कुल्ल गुळिते कराहसेके, बेसता कबुर वेहासेके मत्तोर. अस्के पेद्दा पेर्मालोर्क, दर्मसास्त्रम कराहना गुस्ल्लक, आनि यहुदि पेद्दाल्क येसुनगा वातुर.

2 वासि, “निमे इव कबाहक बद अदिकारमते कीसंतिन? * इव कबाहक कियालय नीकु अदिकारम बोर हीतोर? माक वेहा,” इंचि इत्तुर.

✧ 19:46 यसायाह 56:7 ✧ 19:46 यिर्मयाह 7:11 * 20:2 लूकाल 19:45,46 पुरागा.

3 अस्के येसु ओर्क इल्हा जवाब हीतोर, “ननागुडा मीकुन उंदि सवाल पूसकीतन, अय्ते वेहाट,

4 योहानुंक बापतिस्मा हियाना अदिकारम बगाटाल दोर्कता? स्वर्गमताला हिलाकोंटे मनकालोराहेंदाल दोर्कतना?” इत्तोर.

5 अस्के, ओर-ओरे इल्हा वळ्ळकुत्तुर. “ओक्कला स्वर्गमताल दोर्कता इंचि मनम इनानय्ते, ‘मिमेट योहानुन बारि नम्मिर?’ इंचि इनानुर.

6 ओक्कला मनम मनकालोराहेंदाल इनानय्ते, अंटोर लोकुल्क मनापोरों बंडां हुक्कानुर, बारित्ते योहानुन पेनदा कबुरतोर इंचि ओर नमतुर,” इत्तुर.

7 अदुनहाटी ओर, “ओन्क अदिकारम बगाटाल दोर्कतनो माक एर्का हिल्ले,” इंचि इत्तुर.

8 “अल्हा अय्ते, इव कबाह्क बद अदिकारमते कीसंतनो, ननागुडा मीकु वेहोन,” इंचि येसु इत्तोर.

पेनदा मर्रिनगुडा हक्कंतुर

(मत्तयाल 21:33-46; मरकुस 12:1-12)

9 पजा येसु लोकुल्कुंक ई वेसुडि वेहालय दल्गतोर. “वरोर मनकल उंदि अंगुर तोटा कीतोर. पजा वेंरतोरक बटाइक हीसि वेल्लेन रोजकुनाहाटी वेंरे देसेम होत्तोर.

10 पजा बस्के अय्ते अंगुर पंडिं कोय्याना वेला वाता, अस्के ओरागटाल पंडिना तूस एतालय ओना वरोर दासुन बटाइतोरहेके लोहतोर. गानि बटाइतोर आ दासुन पीसि पक्का तंचि उत्ता कय्के वापस लोहतुर.

11 अस्के मालक इंकावरोन दासुन बटाइतोरहेके लोहतोर. आ बटाइतोर ओनगुडा पीसि तंचि कदर हिलाकोंटा कीसि उत्ता कय्के वापस लोहतुर.

12 पजा मालक मूडोव दासुन लोहतोर. ओनगुडा बटाइतोर नोप्पि आयनाल तंचि तोटाता पलाते दोब्बिसीतुर.

13 पजा तोटाता मालक, ‘नना बतल कीकन?’ इंचि विचारम कीतोर. ‘सरे, इंदके नावा पावरमगल्ला मर्रिन लोहंतन, अस्के ओन हळिसन्ना कदर हिय्युरा?’ इनकुंचि ओना मर्रिन ओरहेके लोहतोर.

14 गानि बटाइतोर ओर वायानद हळसि, ‘ईर अय्ते वारसदार आंदुर, दट ओन मनम हक्ककोम, अस्के ओना जायदाद मनाक आया परीता,’ इंचि वरोंक-वरोर इत्तुर.

15 पजा ओर अगा वातस्के, ओन तोटाता पलाते ओसि हक्कतुर.

“इंदके अंगुर तोटाता मालक वासि ओर्कुन बतल कियानुर?

16 ओर वासि आ बटाइतोरुन हव्विसि अद तोटातुन वैरेतोरु बटाइक हियानुर,” इत्तोर.

अद पोल्ले कैजसि, “अल्हा जर्गाकोटा पेन आपिकांटी,” इंचि अगा मत्तोर इत्तुर.

17 अस्के ओरहेके ह्वसि येसु ओर्कुन इल्हा इत्तोर. “बद बंडातुन अय्ते मिस्त्रिलक कबळक ओज्जो इंचि हय्सा हिल्लुर, अदे बंडा सेंकु मूलाता पुनादि बंडा आता. ✨ इल्हा पेनदा पोल्लें रासि मंतां, इवुना अर्तम बतल आंदु?

18 बोर अय्ते इद बंडापोर्रो अर्तुर, ओर तुकडां-तुकडां आयनुर, गानि अद बंडा बोरपोर्रो अय्ते अर्ता, ओर पिच्चि-पिच्चि आयानुर,” इंचि इत्तोर.

19 येसु वेहता पोल्लें कैजसि, दर्मसास्त्रम कराहना गुर्लक आनि पेद्दा पेर्मालोर्क, “ईर मनाकुने इंचंतोर,” इंचि एरपाट कीतुर. अदे वेलाते ओन दोर्का पियालय ह्वत्तुर गानि लोकलुकुन ह्वसि वैरियतुर.

यहूदि पेद्दा मनकालोरा उपायाल्क

(मत्तयाल 22:15-22; मरकुस 12:13-17)

20 अस्के ओर, येसु बतलन्ना तप्पु वळकते ओन पीसि रोम सरकारता राज्यपालनगा ओकोम इंचि, ओनपोर्रो नदर इरतुर. इच्चुर्कुन नीतिमंतलुकुनालेसीं मंचि ओना आयडां गुंजालय येसुनगा लोहतुर.

21 आ आयडां गुंजानोर येसुनगा वासि इल्हा इत्तुर. “गुरु, निमे सत्तेम वळकानोन, निजम करहानोन आदिन, बोने सिन्ना-पेद्दा ह्विन. पेनदा हर्दा बारेमते सत्तेमते कराहंतिन इंचि माक एरपाटे मंता.

22 अय्ते नियम परकारम, कैसर राजांक मोमोट कर दोहमळ न्यायमेना, आयोना?†” इत्तुर.

23 येसु ओरा पिलान एरपाट कीतोर.

24 कीसि, “नाक उंदि एंडि बंडि हुप्सट, दानपोर्रो बोना पोदुवा आनि पोरोल मंता,” इंचि इत्तोर. अस्के “कैसर राजानद,” इंचि ओर इत्तुर.

25 अस्के, “कैसर्क दोहना कर कैसर्क दोहाटु, पेनदुक हियानव पेनदुक हीम्टु,” इंचि येसु इत्तोर.

✨ 20:17 बजन सहिता 118:22 † 20:22 रोमि लोकलुक बोम्मा पूजें कियुंदुर, यहूदि लोकलुक बारे बोम्मा पूजें कियाकोंदुर. अदुनहाटी कैसर राजांक कर दोहमळ इत्ते यहूदि लोकलुक पेनदा नियमते न्यायम आयो इनुंदुर, कर दोहाकोटे कैसर राजांक विरोद आयुंदु.

26 इल्हा लोकलूकुना मुन्ने येसुन ओना पोल्लेने ओर पिय्या पराहिल्लुर. गानि ओना पोल्लें कैजसि इचंन्रम आसि चुपचाप आतुर.

सदुकिर्कुना उपायाल्क

(मत्तयाल 22:23-33; मरकुस 12:18-27)

27 पजा इच्चुर सदुकि इनना लोकलूक येसुनगा वातुर. मनकल हासि मर्रा जीवाते तेदोर इंचि ईर नम्मंतुर.

28 वासि इल्हा सवाल पूसकीतुर. “गुरु, मूसाना नियम परकारम, वरोर मनकल पिलाल्क आयाका मुन्नेने हायानय्ते, ओना मुत्तोनतोनि ओना तम्मुर मरमिं आसि, हातोना वंसम बेर्सागोटालय पिलाल्कुन कना परांतोर, इंचि मंता.

29 अय्ते, एडुर दादाल-तम्मुहक मत्तुर. ओरा लोप्पोटाल पेद्दोड मरमिं आतोर, गानि पिलाल्क आयाका मुन्नेन ओर हातोर.

30 हातस्के ओना पज्जोटोर दान मरमिं आतोर, ओरगुडा पिलाल्क आयाका मुन्नेन हातोर.

31 ओना पज्जोटोरगुडा दान मरमिं आसि पिलाल्क आयाका मुन्नेन हातोर. इल्हा एडुरगुडा दानतोनि मरमिं आसि, पिलाल्क आयाका मुन्नेन हातुर.

32 पजा आ मुरतळगुडा हाता.

33 अय्ते, हातोर अंतोर मर्रा जीवाते तेदतस्के, आ एडुर लोप्पोटाल अद बोना मुत्तो आयार? बारित्ते ओर एडुरगुडा दान मरमिं आसि मत्तुर,” इत्तुर.

34 अस्के येसु इल्हा वेहतोर, “ई दुनियाता लोकलूकुने मरमिं आयमळ, मरमिं कीसि हियमळ जर्गता.

35 गानि बोर अय्ते हामुरताल मर्रा जीवाते तेदनलायक मनंतुर आनि मर्रा जीवाते तेदमळतुन दोर्किच्छुत्तुर, ओर वायाना कालमते बस्केने मरमिं आयुर, मरमिं कीसिगुडा हिय्युर.

36 ओर पेनदा दूतनलेसीं मनांतुर, बस्केने हायुर. ओर हामुरताल मर्रा जीवाते तेदताहाटीं, ओर पेनदा पिलाल्क आयानुर.

37-38 पोत्तना पोदाता बारेमते मूसाल बतल रासतोर मिमेट हदवा हिल्लिरा? अब्राहाम, इसाक, याकोब ईर वेल्लेन मुन्ने हासोत्तुर. अयना मूसाल पेनदुन अब्राहाम, इसाक, याकोब मोळ्ळकाना पेन इंचि इत्तोर. पेन हातोरद आयो गानि जीवाते मनानोरद आंद इंचि मनाकु एरपाट मंता. अद पेनदुन एरपाट कियानोरा

अंतोरा जीवां पिसंतां. इल्हा हातोरगुडा जीवा अरंतुर इंचि मूसाल हुपिस्तोर.” इंचि येसु इत्तोर.

39 येसु वेहता पोल्लेतुन केंजसि, “गुरु! निमे बेस वेहतिन,” इंचि इच्चुर दर्मसास्त्रम कराहना गुरूक इत्तुर.

40 पजा येसुन सवाल पूसकियालय बोर्के हिम्मत आयाहिल्ले.

पेन लोहता पिसागोटनोर

(मत्तयाल 22:41-46; मरकुस 12:35-37)

41 पजा येसु ओर्कुन इल्हा इत्तोर. “किरिस्तु दाविदना मरिं आंदुर इंचि दर्मसास्त्रम कराहना गुरूक बल्हा इना परांतुर?

42-43 कुद्दु दाविदे ओना बजन संहिता पुस्तकमते इल्हा रासतोर.

‘सामि, नावा सामिन‡ इत्तोर, बदवेरदाका अय्ते नीवा पगातोर्कुन,

नीवा काल्कुनगा तर्रीन, अदवेरदाका नावा तिना बाजुंक उद्दिदिस मन,
इत्तोर.’☆

44 इल्हा दाविद ओन, ‘सामि’ इंचि इत्तोर. अय्ते ओर दाविदना मरिं बल्हा आया परांतोर?”

दर्मसास्त्रम कराहना गुरूकुनलेसी किया मनि

(मत्तयाल 23:1-36; मरकुस 12:38-40)

45 अंतोर लोकलुक ओना पोल्लेतुन केंजसेके मननेके, येसु ओना सिस्युलुकुन इल्हा इत्तोर,

46 “दर्मसास्त्रम कराहना गुरूकुनाल उसारते मंट. पोर्रोएटाल हिळुदाका पोळ्गु अंगिं केर्सिं तिरियमळ, हाटुमकुने जोहार वेहागोटकुनमळ ओर्क बेस अनपिच्चंता. अल्हेने दर्मसास्त्रम कराहना लोहकुने, कुळपुकुने पेद्दाल्क उद्दाना जेगाते उदमळ इत्ते ओर्क वेल्ले इस्टम.

47 ईर मुंडामोस्ता मुर्ताहकुन मुळहंतुर, लोकलुकुंक हुप्सालय वेल्लेनजेम पारतना कीतुर. गानि ईर्क मात्रम पेन अंतोर्कन्ना एक्को सिक्सा हियार,” इंचि इत्तोर.

‡ 20:42-43 सामि इगे सामि इत्ते पेन लोहना पिसागोटना किरिस्तुना बारेमते आंद. ☆ 20:42-43 बजन संहिता 110:1

21

पेनदुक नच्चना दानम

(मरकुस 12:41-44)

1 पजा येसु इच्चुर लक्कु नदर वाटतोर अस्के सिरमंत लोकुलक दान पेटिते पेनदाहाटी कोत्तां वाटनेके ओन्क दिसतुर.

2 अस्के मुंडामोस्ता उंदि गरिब मुरतळगुडा दान पेटिते रोंडु रागि कोत्तां वाटनेके येसु हळतोर.

3 अस्के येसु इल्हा इत्तोर. “नना निजम वेहांतन, इग्गे दान पेटिते कोत्तां वाटता अंतोर लोकुलक्कु कन्ना ई मुंडामोस्ता गरिब मुरतळे एक्को दानम कीता.

4 इल्हा नना बारि वेहासेके इत्ते, अंतोर बारे ओरा दनमताल इच्चुरे दानम कीतुर. गानि इद मुरतळ मान्रम दान्क पिस्सनाहाटी इरतादानगुडा पेनदुक वाटसीता,” इत्तोर.

गुळि नासडेम आयना बारेमते येसु वळकांतोर

(मत्तयाल 24:1-9; मरकुस 13:1-13)

5 अस्के इच्चुर लोकुलक, “इद गुळिता बंडां हुळाट बच्चोन सोक मंतां! इंका पेनदाहाटी हीता सामानतोनि तयार कीता आ सिंगारम हुळाट बच्चोन बेस मंता,” इंचेके वळकसेक मत्तुर.

6 अस्के येसु ओर्कुन, “इंदके मिमेट हळना इव बंडां उंदानपोर्री उंदि मनाकौंटा कूलहाना वेला वायनद मंता,” इंचि इत्तोर.

7 अस्के सिस्सुलक, “गुरु, इव पोल्लें बस्के जर्गनुं? इंका इव गटनां जर्गना मंता इन्नेके माकु बतल चिन्ह दिस्सार?” इंचि येसुन पूसकीतुर.

8 अस्के येसु इल्हा इत्तोर. “मीकुन बोरन्ना पसांचनुर, उसारते मंडु. नावा पोरोल एतसेके बचुटूरो लोकुलक वासि, ‘ओन ननाने आंदुन, इंतुर. इंका अद वेला दगोरा एत्ता,’ इंचि इनानुर. असंतोरा पज्जो होनमट.

9 लडाई, जगडाल्कुना बारेमते केंजसि वेरियमट. इव अय्ते तप्पाकौंटा मोदाला जर्गनुं. गानि अच्चोटेन आकिर वेला वायो.

10 “इंका देसेमपोर्री देसेम, राज्येमपोर्री राज्येम लडाई आयनुं.

11 पेद्दा बक्पालक आयनुं, वेरे-वेरे जेगाने कर्वु अर्रीर, तीराता रोगाल्क पुट्टानुं. मब्बुने वेल्लेन वेरियनसौंटा गटनां जर्गनुं, पेद्दा-पेद्दा चिन्हां दिस अर्रीनुं.

12 “गानि इवन्नि जर्गाका मुन्ने, मिमेट नावापोर्रो विस्वासम इरताहाटीं यहुदिल्कु मीकुन दोर्कापीसि, वेल्लेन तकलिप कीसि मीवा न्यायम कियनाहाटीं दर्मसास्त्रम कराहना लोहकुने ओयानुर, ओसि मीकुन जेलने वाटानुर. पजा मीवा इच्चुर पगातोर मीकुन राजालोरा आनि राज्यपालना मुन्ने ओयानुर.

13 दीनहेंदाल मीकु नावा बारेमते गवाइ वेहालय हरि दोर्कार.

14 इचि मीवा न्यायम जर्गनेके बतल वळ्ळकना इंचेके मोदाले रंदि कियमट.

15 वेला वातस्के नना मीकु इस्रोटा पोल्लें आनि बुद्धि हीतन गदा, मिमेट वळ्ळकनेके मीवा पगातोर केंजसि वळ्ळकाकोटा आयनुर, इंका मीवा पोल्लेक अड्डमगुडा वळ्ळका पराकोटा आयानुर.

16 अयना मीवा तल्लुर-बाबो, तम्मुहक-दादालोर, जीवातोर-हेळमितोर मीवा दंटातोर मीकुन पीसि पगातोरकुं हियानुर. अचोने आयका मीवावेटाल इच्चुर्कुन हळ्ळानुरगुडा.

17 नावा पोरोलताहेंका अंतोर लोकुल्क मीकुन हय्सुर.

18 इंदंता अयनागानि मीकुन बोरे नासडेम किया परोर.

19 पेनदापोर्रोटा विस्वासमते आकिरदाका निल्सि मत्ते, मिमेट मीवा जीवातुन कापाळकुना परातिर.

येस्सलेम नासडेम आयमळ

(मत्तयाल 24:15-21; मरकुस 13:14-19)

20 “हुळाट! सिपाइल्क येस्सलेम सुट्टु आतद मिमेट बस्के अयते ह्ळांतिर, अस्के सहर नासडेम आयना वेला एव्ता इचि इनकुंटु.

21 अस्के बोर अयते यहुदिया एरियाते मंतुरो ओर गुट्टनहेके वित्तट, बोर अयते सहरते मंतुरो ओर सहरता पलाते पेय्सि होनगोम अल्हेने नाटे मनना लोकुल्क सहरते होळिया मन्नि.

22 बारित्ते पेनदा पिलान परकारम अव सिकसा हियना रोजुक आंदु, दर्मसास्त्रमते रासि मत्ता अन्नि पोल्लें पूरा आयना वेला आंदु.

23 अव रोजकुने पीटी मत्ता मुर्ताहकुं आनि सिन्ने मर्तल्लुहकुं* वेल्लेन तकलिप वांता. बारित्ते इद बूमिपोर्रो वेल्लेन तिप्पल्क वायाना मंता. आनि यहुदिल्कुनपोर्रो पेन दाना होंगुन हुपिचना मंता.

* 21:23 मर्तल्लुहकुं इत्ते सिन्ने पेडल मत्ता मुरतळ, पालु उहाना मुरतळ.

24 इच्चुर मनकालोर कसेहकुने कोहककुंचि हायानुर, इक्किच्चुर मनकालोर्कुने बारे वैरे देसेमतोर्कुंक दोर्कापीसि हियनुर. पजा यहूदि आयवा लोकुरा कालम मारनदाका, ओर येस्सलेमता लोकुल्लुकुन ओरा कादा हिळु जारसि इरानुर.

वेरियाकोटा दैरेनेमते मनना

(मत्तयाल 24:29-31; मरकुस 13:24-27)

25 “पोळ्दुनपोर्गे, वेळसिपोर्गे, सुक्कनपोर्गे चिन्हां दिस्सानुं. इंका बूमिपोर्गे समुद्रमता आवाज आनि अव्ते तेदाना पेद्दा तडाना सप्पुड केंजसि देसे-देसेल्लुकुना लोकुल्लक इरगा वेरियानुर.

26 इरगा वेरियसि, इद दुनियाते वायाना तिप्पल्लुकुना बारेमते विचारम कीसि, लोकुल्लुकुना जीवा पेय्सोत्ताप आयार. बारित्ते मब्बुने मनना अन्नि सक्त्तिन कदलिच्चमळ जर्गता.

27 अस्के मनकना रूपमते पुटतोन नना, ताकत आनि पेद्दा महिमातोनि, मब्बु तेर्पेनपोर्गे वायानेके लोकुल्लक ह्ळानुर.

28 इल्हा जर्गमळ सुस्त्र आतस्के मिमेट अंटोर मीवा तल्ला तेहिचि पोर्गेळ्ळक ह्ळुट. बारित्ते पेन मीकु मुक्ति हियाना वेला दग्गेर्क एवसेकेन मंता.”

येसुना पोल्ले बस्केळक मनंता

(मत्तयाल 24:32-35; मरकुस 13:28-31)

29 पजा येसु ओर्क उंदि वेसुडि वेहतोर. “अद अंजिर मरातुन आनि केडाते मत्तव अन्नि मराकुन ह्ळुट.

30 अवुना आकि रालतद ह्ळसि, एद्दि कालम दग्गेरा एव्ता इंचि मीकु बिराना तेळियसि दांता.†

31 इल्हा इव अन्नि गटनां जर्गनद ह्ळसि, पेनदा राज्येम दग्गेर्क एव्ता इंचि मिमेट एरपाट कीतिर.

32 नना मीकु निजम वेहांतन, बदवेरदाका अय्ते इव अन्नि पोल्ले पुरागा आयोगो, अदवेरदाका ई पीळि‡ मुळगो.

33 इद बूमि, मब्बु नासडेम आसि होंदार, गानि नावा पोल्ले बस्केने नासडेम आयों.”

उसारते मंटु

† 21:30 मोदाटा बाइबलकुने इगुर इंचि रासि मंता. ‡ 21:32 ई पीळि इगे दीना अर्तम यहूदि जातिता लोकुल्लक इंचिगुडा इनकुनावच्चु.

34 “अदुनहाटी मिमेट पार्ति किय्युड, कल उनुड इंका इद दुनियाता रंदिनेन मीवा मनसु मनना आयो. गानि नना मरी वायना रोजु अचानक अरना कोम्मालेहका मीपोर्री वासि अर्राकोटा मीवद मिमेट जेगर्ता मंटु.

35 बारित्ते अद रोजु इद बूमिपोर्री मनना अंटोर लोकुल्लकुनपोर्री अल्हेन अरानद मंता.

36 अदुनहाटी वेल्लेन उसारते मंचि, बव अय्ते गटनां जर्गनद मंता, अव अन्नि गटनानाल पिस्सनाहाटी ताकत दोर्कगोम इंचि बस्केळक पारतना कीसेक मंटु. अल्हा मत्तिरित्ते, बस्के अय्ते मनकना रूपमते पुटतोन नना वांतन, अस्के नावा मुन्ने वेरियाकोटा नित्ता परकिट.”

37 इल्हा येसु हरेक रोजु पोद्दाला गुळिते कराहसेक मनुंदुर. गानि नर्कळक मात्रम सहरताल पलाते जय्तुन इनना गुट्टातगा होंचि मनुंदुर.

38 हक्केर-हक्केरा अंटोर लोकुल्लक तेदसि ओना पोल्ले केंजानाहाटी गुळितगा जमा आयुंदुर.

22

येसुन हक्कना पिलान

(मत्तयाल 26:1-5; मरकुस 14:1-2; योहान 11:45-53)

1 पुल्लगा आयवा पिडिता हारिना पंडुगु दमोर्क एव्सि मत्ता. इद पंडुगुन दाटसि होनना पंडुगुगुडा इंतुर.*

2 अस्के पेद्दा पेर्मालोर्, दर्मसास्त्रम कराहना गुस्ल्लक ईर अंटोर उंदगा कलियसि, येसुन बल्हा हक्कना? येसुन बल्हा सप्पुडदाका दोर्कापीसि हक्कोम, इंचि पिलानकु कियालय दल्गुतुर. गानि लोकुल्लकुं येसुनपोर्री मत्ता विस्वासमतुन ह्ळसि ओर वेरियतुर.

यहुदल येसुन दोर्कापीसि हियना आयडा कींतोर

(मत्तयाल 26:14-16; मरकुस 14:10-11)

* 22:1 यहूदि लोकुल्लक बस्केळक पुल्लटा पिडिता हारि कीतुर. ई वारमता मोदाटा रोजुन दाटसि होनना पंडुगु इंतुर. ई पंडुगुने मात्रम वारममेड पुल्लगा आयवा पिडिता हारि कीतुर.

3 पजा येसुना पन्नेंडु सिस्स्युल्कुनाल वरोर इस्कारियोत नाटेना यहुदाना लोप्पो पेद्दा देय्यम होळियता.†

4 अस्के ओर पेद्दा पेर्मांलोरगा आनि गुळिता कावेल कियना अदिकारिल्कुंक होंचि कलियतोर. कलियसि येसुन ओर बल्हा पीसि हिया परांतोर इदुना बारेमते, ओरतोनि वळ्ळतोर.

5 यहुदाना पोल्ले केंजसि पेद्दा पेर्मांलोर आनि अदिकारिल्क वेल्लेन कूस आसि ओर, ओन्क कोत्तां हीतोम, इंचि ओप्कुत्तुर.

6 अदुनहाटीं गर्दि हिल्वद हळसि येसुन ओरा कय्दे पीसि हियालय मोका हळसेक मनुंदुर.

सिस्स्युल्क पंडुगुना तयारि कीतुर

(मत्तयाल 26:17-19; मरकुस 14:12-16)

7 पजा दाटसि होनना पंडुगु एव्ता. मूसाना नियम परकारम अद पंडुगुना मोदाटा रोजु उंदि गोंरे पोरिना मोक्कु हियमळ मत्ता.

8 अदुनहाटीं येसु, पन्नुन आनि योहानुन, “मिमेट मुन्ने होंचि दाटसि होनना पंडुगुना गाटो तयार कीम्दु अस्के मनम तिनकोम,” इंचि ओर्कुन लोहतोर.

9 अस्के, “मोमोट पंडुगुना गाटो तिनना तयारि बगा कीकोम इंचि नीवा मनसु मंता सामि?” इंचि ओर येसुन इत्तुर.

10 अस्के येसु ओर्कु इल्हा वेहतोर, “मिमेट सहरते होळियतस्के, मीक्कु वरोर मनकल अळकाते एर पीसि होननेके कलियंतोर. ओर बद लोन अय्ते दांतोरो, अदे लोतागा मिमेटगुडा ओना पज्जो होंटु.

11 अगा होत्तस्के, आ लोता मालाकुंक, ‘गुरु ओना सिस्स्युल्कुनतोनि कलियसि, दाटसि होनना पंडुगुना गाटो तिननाहाटीं हेळमितोर आगाना अर्रा बगा मंता, इंचि गुरु पूसकीसंतोर,’ इंचि वेहाट.

12 अस्के ओर मीक्कु मिद्दे पोर्रीटा उंदि पेद्दा अर्रा सजांचि तयार कीसि मत्तद हुप्सानुर. अदे अर्रति मिमेट पंडुगुना गाटो तयार कीम्दु,” इत्तोर.

13 अस्के ओर होंचि हळतुर अय्ते, ओर बल्हा वेहतोर अल्हेने अगा मत्ता. पजा ओर अग्गेन दाटसि होनना पंडुगुना गाटो तयार कीतुर.

† 22:3 यहुदाना लोप्पो पेद्दा देय्यम होळियता दीना अर्तम यहुदनहेंदाल देय्यम दाना कबळ कियमळ सुस्व कीता. ओना बुद्दिदेते, मनसुने देय्यमता विचाराल्क वायमळ सुस्व आतां.

येसुना सिस्स्युल्कुनतोनि आकिर बोजनम

(मत्तयाल 26:20-30; मरकुस 14:17-21; 1 कुरेंति 11:23-25)

14 दाटसि होनना पंडुगुना गाटो तिनना वेला एवतस्के, येसु ओना प्रेरितुल्कुनतोनि कलियसि गाटो तिनालय उदतोर.

15 उदतस्के येसु ओर्कुन, “नाकु तिप्पल्क वायका मुन्ने मीवातोनि कलियसि ई दाटसि होनना पंडुगुना गाटो तिनना इंचि नाकु वेल्लेन आसे मत्ता.

16 नना मीकु वेहानद बतल इत्ते, इद पंडुगु बद पोल्लेतुन अय्ते हुप्संता, अद पोल्ले पेनदा राज्येमते पुरागा आयनदाका नना इद पंडुगुना गाटो तिन्नोन.”

17 पजा ओर अंगुर पंडिना पानकमतोनि निडिस मत्तद उंदि गिलास पीतोर आनि पेनदुक दन्यवाद कीसि अदुन ओना सिस्स्युल्कुंक हीतोर. हीसि, “इदेट, दीन मिमेट पंचकुंचि उंटु.

18 नना मीक वेहांतन, पेनदा राज्येम बदवेरदाका अय्ते वायोने, अदवेरदाका, इय्याटाल नना अंगुर पानकम उन्नोन,” इंचि येसु इत्तोर.

19 पजा येसु उंदि हारितुन पीसि, पेनदुक दन्यवाद कीतोर. पजा आ हारितुन तुकडां कीसि ओना सिस्स्युल्कुंक पंचि हीसेक, “इद हारि इत्ते, मीवाहाटी मोक्कु आयना नावा मेंदुलता चिन्ह आंदु, नाकुन मति कियनाहाटी मिमेट इल्हेन कीसेक मंटु,” इंचि ओर्कु वेहतोर.

20 पजा अटोरा तिनमळ आतस्के, अंगुर पंडिना पानकमते निडिस मत्ता गिलासुन पीसि, “इद पानकम इत्ते मीवातोनि पेन कियना पूना करारता चिन्ह आंदु, नना मीवाहाटी नावा नेत्तुरतुन पोंगागोटंतन, अस्के पेन दाना राज्येमतुन निलाहंता.‡

21 “अयना हिके केंजाट, नाकुन दोकाते पीसि हियानोरगुडा इंदके इगे नातोनि गाटो तिनालय उद्दिदसि मंतोर.

22 मनकना रूपमते पुटतोन नना, नावा बारेमते बल्हा अय्ते रासि मंता, अल्हे दांतन. गानि बोनाहेंदाल अय्ते नाकुन पीसि हियमळ जर्गीता ओन्क बच्चोर गोसा आयार,” इत्तोर.

23 येसु वेहतदुन केंजसि सिस्स्युल्क, “अल्हा कियानोर मना नड्डुम बोर मंतोर मरि?” इंचि ओरद-ओरे वळ्ळकुनालय दल्गुतुर.

‡ 22:20 मूसाना कालमते पेन लोकुल्कुनतोनि करार कियनेके, जिवरासिना मोक्कु हीसि अबुना नेत्तुर लोकुल्कुनपोरों सल्लुंदु. अल्हा कीतस्के अद करार गट्टिगा आयुंदु. (निर्गमन 24:6-8) अदुनहाटी येसु ओना नेत्तुर पोंगागोटसि पूना करार कियानुर.

सेवाकुनलेसी मनना

24 पजा “मना नड्डुम अंटोर्कन्ना पेद्दा बोर मनना?” इत्ता पोल्लेहाटीं सिस्युल्कुंक ओर्क-ओर्के पोल्लें आतां. S

25 अस्के येसु ओर्कुन इल्हा इत्तोर. “यहुदि आयबोरा राजालोर लोकुल्कुनपोर्गे जबरदस्तिते राज्येम कीतुर. आनि ओरपोर्गे अदिकारम ताकसालय ह्ळानोर, ‘मोमोट लोकुल्कुंक बेस सहायम कियानोरम,’ इंचि वेहकुंतुर.

26 गानि मिमेट ओरालेसीं कियमट. मी लोप्पोटाल बोर अय्ते पेद्दा मंतोर, ओर अंटोर्कन्ना सिन्नोनलेसीं आयना. अल्हेने बोर मीवा लीडर मंतोर ओर सेवाकुनलेसीं आयना. ☆

27 असल पेद्दा इत्ते बोर आंद? बोर अय्ते गाटो तिनालय उद्दंतोर ओरा? मरि उद्दुतोंकु गाटो वाटांतोर ओरा? गाटो तिनालय उद्दुतोंरे पेद्दोड आंद. गानि नना अय्ते मीवा नड्डुम गाटो वाटाना सेवाकुनलेसीं मंतन.”

28 “मिमेट अय्ते नना तिप्पल्कुने मत्तस्केगुडा नावातोनि मत्तोर आदिर.

29 अदुनहाटीं नावा बाबाल बल्हा नाकु राज्येम कियना अदिकारम हीतोर, अल्हेन ननागुडा मीकु अदिकारम हीतन.

30 अद अदिकारम बद इत्ते, मिमेटगुडा नावा राज्येमते नावातोनि उद्दिदिसि तिनकिर, उनकिर. इंका राजगद्देन पोर्गे उद्दिदिसि इस्राएलना पन्नेंड गोत्राल्कुनोरा न्यायम कीकिर,” इंचि इत्तोर.

पत्रु तप्पिच्चुंतोर इंचि येसु वेहांतोर

(मत्तयाल 26:31-35; मरकुस 14:27-31; योहान 13:36-38)

31 येसु मर्रा सिमोन पत्रुन, “सिमोनु, ए सिमोनु हिके केंजा! मीकुन अंटोर्कुन वंजिन हेचाहताप हेचाहचि मी अंटोरा विस्वासमता पट्टु ह्ळानाहाटीं पेद्दा देय्यम पेनदुन अदिकारम तल्कता.

32 गानि निमे विस्वासमताल पजोळ्ळ होनाकोंटा मनना इंचि नना नीवाहाटीं पारतना कीतन. अयना निमे मर्रा विस्वासमते नाहेके तिरियतस्के नीवा दंटाता विस्वास्कुना विस्वासमतुनगुडा गट्टिगा कीम,” इंचि वेहतोर.

33 गानि सिमोन पत्रु मात्रम, “सामि! नीवातोनि कलियसि जेलुंक होनालय, हायालयगुडा नना तयार मंतन,” इंचि इत्तोर.

S 22:24 सिस्युल्कुना विचारमते येसु बिरानेन येस्सलेमते एवसि राजाल आंतोर, इंचि मत्ता. ओना राज्येमते सिन्नोड, पेद्दोड बोर इंचि ओर्क-ओर्के पोल्लें आतां. ☆ 22:26 मत्तयाल 20:25-26

34 अस्के येसु पन्न, “पन्न नना वेहानद केंजा! इय्याला नर्कळक मोदाटा गोगोड कूसाका मुन्ने निमे, ‘नना येसुन एरपाट किय्योन,’ इंचि मूड मल्कां इनकिन,” इंचि इत्तोर.

तकलिप अर्रालय तयार मंटु

35 पजा येसु ओना सिस्सुल्लुकुन, “उंदि मल्का नना मीकुन कोत्तना पाकिट, जोरा इंका हेरपुहक हिलाकोटेंन लोहचि मत्तन. अस्के मीकु बतलन्ना तक्को होंचि मत्तना?” इंचि पूसकीतोर. अस्के सिस्सुल्लुकु, “हिल्ले, बतले तक्को होना हिल्ले,” इंचि इत्तुर.

36 पजा येसु ओर्कु इल्हा वेहतोर. “मिहगा बोरागन्ना कोत्तना पाकिट मत्ते, दान पज्जेन पीकुन्निर, इंका जोरागुडा पीकुन्निर. अल्हेने कसेर हिलवोर ओना कपडिं अम्मिसि उंदि कसेर असकुन्निर.

37 बारित्ते, नना वेहानद केंजाट! दर्मसास्त्रमते, ‘ओन तप्पु कीतोरव्टे कल्पतुर,’ ☆ इंचि नावा बारेमते रासि मत्ता. दर्मसास्त्रमते नावा बारेमते बतल अय्ते रासि मंता, अद इंदके नावातोनि निजम आयमळे गावाले,” इंचि वेहतोर.

38 अस्के सिस्सुल्लुकु, “इद ह्ळा सामि, इव रोंडु कसेहक मंतां,” इंचि इत्तुर. इत्तस्के येसु, “सरे! आंतां,” इंचि इत्तोर.

जय्तुन इनना गुट्टातगा येसु पारतना कियमळ

(मत्तयाल 26:36-46; मरकुस 14:32-42)

39 पजा अद लोताल पेय्सि ओना अलवट परकारम, जय्तुन इनना गुट्टापोरों होत्तोर. ओना पज्जो ओना सिस्सुल्लुकुगुडा होत्तुर.

40 अगा होत्तस्के येसु ओना सिस्सुल्लुकुंक, “मिमेट पट्टुने अर्काकोटा मननाहाटीं पारतना कीसेके मंटु,” इंचि इत्तोर.

41 पजा येसु ओरागटाल, इच्चोन लक्कु होंचि टोंगरां ऊनसि इल्हा पारतना कियालय दलगतोर:

42 “ए पेनबाबा! ओक्कला नीवा इच्चा मत्ते, नाकु वायाना ई तकलिपतुन नावा पोरोंटाल तप्पिच्चा. अयना नावा इच्चा मत्ताप आयो गानि नीवा इच्चा बल्हा मंता अल्हे जर्गि,” इंचि इत्तोर.

43 अस्के अगा उंदि पेनदा दूता स्वर्गमताल वासि ओन्क ताकत हियालय दलगता.

44 येसु वेल्लेन दुक्कमते निडिसि पेनदुक पारतना कीतोर. ओर अल्हा पारतना कियनेके ओना सेमटा, नेत्तुरलेसी आसि बोट्टुक्-बोट्टुक् बूमिपोर्री अरसेक मत्ता.*

45 पारतना कियमळ मारतस्के, सिस्सुल्कुनगा वासि हळते, ओर दुक्कमते तकांचि निद्रा होंचि मत्तुर.

46 अस्के येसु ओर्कुन, “मिमेट बारि निद्रा होत्तिर? तेदट! तेदसि मिमेट पट्टुने अर्काकोटा मननाहाटी पारतना कीसेके मंटु,” इंचि इत्तोर.

यहुदल येसुन पीसि हीतोर

(मत्तयाल 26:47-56; मरकुस 14:43-50; योहान 18:3-11)

47 येसु इव पोल्ले वळकसेकेन मत्तोर. अच्चोटेन अगा उंदि लोकुल्कुना मंदा वाता. अद मंदातुन यहुदल पीसि वातोर (ई यहुदल येसुना पन्नेड सिस्सुल्कुनाल वरोर आंद). तच्चि ओर येसुन बुरीलिय ओना दगोर्क होत्तोर.

48 अस्के येसु ओन, “यहुदा, उंदि मुद्दु बुर्सि निमे मनकना रूपमते पुटतोन नाकुन दोर्कापीसि हियालय हळसंतिना?” इंचि इत्तोर.

49 येसुन पियानदुन हळसि कळमता सिस्सुल्क, “सामि, महगा कसेह्क मंतां, मोमोट ईरकुन नक्कोमा?” इंचि पूसकीतुर.

50 अच्चोटेन ओरा लोपोटाल वरोर सिस्सुड पेर्मालोरा लीडरना वरोर दासुन कसेटे हीतोर अय्ते ओना तिना केव नेमसोत्ता.

51 अस्के येसु, “मन्नि, अल्हा कियमट,” इत्तोर. इंचि ओना नेमसोत्ता केवदुन इटसि ओन बेस कीतोर.

52 पजा येसु, ओन्क विरोदमते तेदता पेद्दा पेर्मालोर्कुन, गुळिता अदिकारिल्कुन आनि यहुदिल्कुना पेद्दाल्कुन इल्हा इत्तोर. “वरोन दोंगन पिय्यालय वाताप मिमेट कसेह्क, गुत्पां पीसि नाकुन पिय्यालय वातिरा?

53 नना अय्ते रोज गुळितगा मीतोनि मनुंदुन, मिमेट अस्के नाकुन पिया हिल्लिर. अयना इद मीवा वेला आंदु, हीकटता राज्येम कियना वेला आंदु,” इंचि इत्तोर.

येसुन पन्नु एरपाट किय्योन इंतोर

(मत्तयाल 26:57-58; मरकुस 14:53-54,66-72; योहान 18:15-18,25-27)

* 22:44 इद वचनम कोन्नि पांडु लिपिने हिल्ले.

54 पजा ओर येसुन दोर्कापीसि, अगटाल पेद्दा पेर्माना लोन ओतुर. पन्हुगुडा लक्कुटाले ओना पज्जो-पज्जो होंचेके मत्तोर.

55 पेद्दा पेर्माना दाराते तडमि माससि ओर अंटोर सुट्टु उद्दिदिसि मत्तुर. पन्हुगुडा ओरतोनि अग्गेन उदतोर.

56 पन्हु तळमितगा उद्दिदिसि मत्ताहेके तळमि वेलगु ओनपोर्रो अरसि उंदि दासि पोरिक ओर दिसतोर. अस्के आ दासि पोरि पन्हुनहेके हळसेक, “ई मनकलगुडा येसुनतोने मत्तोर,” इंचि इत्ता.

57 गानि पन्हु, “नना ओन एरपाट किय्योन बाई,” इंचि इत्तोर.

58 जेरासेप आतंका इंकावरोर मनकल पन्हुन हळसि, “निमेगुडा ओरावेटाल वरोन आंदिन गदा,” इंचि इत्तोर. अस्के पन्हु, “हिल्ले दादा, नना आयोन,” इंचि इत्तोर.

59 दग्गेर-दग्गेरा उंदि गंटा आता पजा, इंकावरोर मनकल, “ईर गालिल एरियाता मनकनलेसी वळ्ळसंतोर, अदुनहाटीं निजमे ईर येसुनतोनि मत्तोर,” इंचि इत्तोर.

60 अस्केगुडा पन्हु, “निमे बतल वळ्ळसंतिन दादा! नना ओन असले एरपाट किय्योन,” इंचि इत्तोर. अल्हा इत्ता-इनुडे मोदाटा गोगोड कूसता.

61 अस्के सामि पन्हुनहेके तिरियसि हळतोर. अस्के, “इय्याला नर्कळ्ळक गोगोड कूसाका मुन्ने निमे नाकुन मूड मल्कां एरपाट किय्योन इंतिन,” इंचि येसु मुन्नेने वेहिचि मत्ता पोल्ले पन्हुक मति वाता.

62 अस्के ओर पलाते होंचि इरगा अळतोर.

येसुन कारेड्डाल्क कीतुर

(मत्तयाल 26:67-68; मरकुस 14:65)

63 येसुन बोर अय्ते पीसि मत्तुरो ओर कारेड्डाल्क कीसेके इरगा तनालय दल्गतुर.

64 ओना कळ्ळुक कपिड गंडा दोहिचि, “इंदके नीकुन बोर तंतुर? माकु बविस्यवानि वेहा,” इंचि ओन पूसकीतुर.

65 अचोने आयका ओना अपमानम कियानाहाटीं वेल्लेन पोल्लें इत्तुर.

येसुन पंचादितगा ओतुर

(मत्तयाल 26:63-65; मरकुस 14:61-64)

66 पंगातस्के यहुदि पेद्दाल्क उंदि पंचादि उपिस्तुर, अगा पेद्दा पेर्मांलोर, दर्मसास्त्रम कराहना गुस्ल्क मत्तुर. अद पंचादिते येसुन पीसि तच्चि ओरा मुन्ने निलाहतुर.

67 पजा ओर येसुन, “ओक्कला निमे किरिस्तुन आते माक वेहा,” इंचि इत्तुर. गानि येसु, “ओक्कला नना वेहिनागानि मिमेट नम्मिर.

68 इंका नना सवाल्लक पूसकिथिनागानि मिमेट जवाबगुडा हिथियर.

69 गानि इंदकेटाल, गडसेम मत्तंका मनकना रूपमते पुटतोन नना ताकतवर पेनदा तिना बाजुंक उद्दंतन,”☆ इत्तोर.

70 अस्के पंचादिते मत्ता अंटोर लोकुल्क, “अथे निमे पेनदा मरिंना?” इंचि इत्तुर. अस्के येसु, “मिमेट इनानद निजमे,” इंचि इत्तोर.

71 अस्के, “कुद्दु ओना तोळ्दाल ओरे वेहतद मनम केंजतोम. अथे मनाक बतल गवाइ गावाले?” इंचि इत्तुर.

23

येसुन पिलातुस राज्यपालना मुन्ने निलाहंतुर

(मत्तयाल 27:1-2,11-14; मरकुस 15:1-5; योहान 18:28-38)

1 पजा पंचादिता अंटोर लोकुल्क तेदसि येसुन अगटाल पिलातुस इनना राज्यपालनगा ओतुर.

2 ओसि, “ईर मावा यहुदि लोकुल्कुंक एकरेवुल्क वेहचि ओर्कु तप्पुड हर्हि हृप्सानेके मोमोट हूळतोम. इंका कैसर राजांक कर दोहामान्नि इंचि वेहांतोर. अचोने आयका ओनद ओरे, ‘नना किरिस्तुन, राजुन आंदुन,’ इल्हा वेहकुंतोर,” इंचि दोसेल्क दोसालय दलगतुर.

3 अस्के पिलातुस येसुन, “निमे यहुदिल्कुना राजुन आंदिना?” इंचि पूसकीतोर. अथे, “निमेन इंचंतिन गदा,” इंचि येसु इत्तोर.

4 अस्के पिलातुस पेद्दा पेर्मांलोरुन आनि लोकुल्कुन, “नाकु ई मनकनगा बतले तप्पु दिस्सेक हिल्ले,” इंचि इत्तोर.

5 गानि लोकुल्क मात्रम पिलातुस राज्यपालना पोल्ले केंजाकॉटा, “ईर पुरागा यहुदि लोकुल्कुना देसेमते ओना पोल्ले कराहचि अंटोर लोकुल्कुंक एकरेवुल्क

वेहचंतोर. इद कबळ ईर गालिल एरियाते सुस्व कीसि इंदके इग्गेळदाका* एवतोर,”
इंचेके इरगा लोल्लि कियालय दलगतुर.

येसुन हेरोद राजानगा ओतुर

6 लोकुल्क इनानदान केंजसि पिलातुस, “बतल, ई मनकल गालिल एरियातोर?” इंचि पूसकीतोर.

7 अव रोजकुने गालिल एरियापोर्रो हेरोद अंतिपस राजाल राज्येम कीसेके मत्तोर. येसु गालिल एरियातोर इंचि तेळियतस्के, पिलातुस ओन हेरोद राजानहेके लोहचीतोर. आ वेलाते हेरोद राजालगुडा येस्सलेम सहरतेन मत्तोर.

8 हेरोद अंतिपस राजाल येसुना बारेमते केंजसि मत्तोर अदुनहाटीं वेल्लेन वर्सानाल येसुन ह्ळना आसेते मत्तोर. इंका ओन्क येसुना कयदाल बतलन्ना चिन्ह ह्ळानद मत्ता. अदुनहाटीं येसुन ह्ळसि हेरोद राजांक वेल्लेन कुसि आता.

9 अस्के ओर येसुन वेल्लेन सवालक पूसकीतोर. गानि येसु बतले जवाब हिया हिल्लोर.

10 पेद्दा पेर्मालोर आनि दर्मसास्त्रम कराहना गुस्लक मात्रम येसुनपोर्रो ओरा मनसुक वाताप तप्पुक-दोसेल्क दोस्सेक मत्तुर.

11 पजा हेरोदगुडा ओना सिपाइल्कुनतोनि कलियसि येसुन कारेड्डाल्क कीसेके कव्तोर. येसुकु राजालोर केराना कपडिं केराहिच ओर मर्रा पिलातुसुनहेके लोहचीतोर.

12 अदे रोजु हेरोद अंतिपस राजाल आनि पिलातुस ईर इक्कुर दंटातोर आतुर. दीनकन्ना मुन्ने ओर वरोंक वरोर विरोदमते मनंदुर.

पिलातुस येसुक हामुर सिक्सा हीतोर

(मत्तयाल 27:15-26; मरकुस 15:6-15; योहान 18:39-19:16)

13 पजा पिलातुस पेर्मालोर्कुन, राज्येम कियानोर्कुन आनि लोकुल्कुन केयतोर.

14 केप्सि ओर्कुन इल्हा इत्तोर, “लोकुल्कुंक एकरेवुल्क वेहचि ओर्क तप्पुड हर्रि हुपिच्चंतोर इंचि येसुन मिमेट इगे तत्तिर. नना मीवा मुन्नेन ईन बेस परमेरका कीसि पूसकीतन. मिमेट ईनपोर्रो दोसता तप्पुक-दोसेल्कुनाल उंदिगुडा नाकु ईना लोप्पो दिसा हिल्लें.

* 23:5 इग्गेळदाका इत्ते येस्सलेमदाका.

15 इंका हेरोद अंतिपस राजांकगुडा ईना लोप्पो तप्पुक-दोसेल्क दोर्का हिल्लें. अदुनहाटीं ओर ईन मर्ग नाहेकेन तिराहिचि लोहतोर. ईन्कु हामुर सिक्सा हियनलायक ईर बतल तप्पु किया हिल्लोर.

16 अदुनहाटीं नना ईन पोर्टे देब्बां तंचि होळसीतन,” इंचि इत्तोर.

17 इद पंडुगुने एडादिक वरोन यहूदि मनकन जेलनाल होळसा पिय्युंदु. †

18 अस्के अंतोर लोकुल्क कलियसि उंदेतीर, “ई येसुक हामुर सिक्सा हीम, मावाहाटीं बरब्बन होळसीम,” इंचि इरगा वरगेयालय दल्गातुर.

19 (ई बरब्बल इनानोर सहरता मनकालोर्कुन सरकारता विरोदमते कीसि मत्तोर. इंका बचुटूरो लोकुल्कुन हव्किसिगुडा मत्तोर. अदुनहाटीं ओन जेलने वाटसि मत्तुर.)

20 पिलातुसना मनसुने येसुन होळसियानद मत्ता, अदुनहाटीं ओर लोकुल्कुंक इंकुंदि मल्का विनंति कीतोर.

21 गानि लोकुल्क मात्रम, “ओन कसुनपोर्रीं मोल्लां कोह्किसि वेलाड वाटट, ओन कसुनपोर्रीं वेलाड वाटट,” इंचि इरगा मोत्कुंचेके मत्तुर.

22 अयना पिलातुस मूडो मल्का ओर्कुन, “बारि? ईर बतल तप्पु कीतोर? ईनकु हामुर सिक्सा हियनलायक नाकु बतले तप्पु दोर्काहिल्ले. अदुनहाटीं नना ईन पोर्टे देब्बां तंचि होळसीतन,” इंचि इत्तोर.

23 गानि लोकुल्क मात्रम उंदेतीर, “येसुन कसुनपोर्रीं वेलाड वाटा,” इंचि इरगा मोत्कुंचेके मत्तुर. ओरा मोत्कुन्मळता मुन्ने पिलातुसनद उंदिका पोल्ले ताका हिल्ले.

24 अदुनहाटीं पिलातुस, लोकुल्कुना इच्चा परकारमे आयि, इंचि इत्तोर.

25 पजा सरकारता विरोद कीसि, लोकुल्कुन हव्किसि जेलुंक होंचि मत्ता बरब्बन लोकुल्क तल्कताहेंका ओन होळसिया वेहतोर. येसुन बारे लोकुल्कुना इच्चा मत्ताप कीकुन्निर इंचि ओरा कय्दुक अप्पजेपतोर.

येसुन कसुनपोर्रीं वेलाड वाटमळ

(मत्तयाल 27:32-44; मरकुस 15:21-32; योहान 19:17-19,23-24)

† 23:17 इद वचनम कोन्नि पांडु लिपिने हिल्ले.

26 सिपाइल्क येसुन पीसि होननेके, अच्चोटेन कुरेनिः सहरतोर वरोर सिमोन इनना मनकल ओना सहरताल वासेके मत्तोर, ओर्क कलियतोर. अय्ते सिपाइल्क ओन दोर्कापीसि येसुना कूसुन कांजसेक येसुना पज्जो-पज्जो ताका वेहतुर.

27 अस्के लोकलुकुनद उंदि पेद्दा मंदा येसुना पज्जो होंचेके मत्ता. अद मंदाते इच्चुं मुर्ताहक इंका मत्तां, अव येसुनाहाटीं वेल्लेन बादाते इरगा अळसेके मत्तां. §

28 अस्के येसु अवुनहेके तिरियसि अवुन इल्हा इत्तोर. “ए येस्सलेम सहरता मुरताहकुनिटा! मिमेट नावाहाटीं अळमट, गानि मीवा मर्क-मियाहक, मीवा सतताहाटीं अळट.

29 बारित्ते मुन्ने इसौंटा तकलिपता रोजकु वायानव मंतां गदा, अव रोजकुने, ‘गोड्होत्ता मुरतळके सुकम मंता, पिलाल्क आयवा मुरतळके सुकम मंता, बस्केने मरतल्लुर आयवा मुरतळके सुकम मंता,’ इंचेके लोकलुक इनानुर.

30 इंका ओर, ‘मावा पोर्री वासि अर्ट,’ इंचि गुट्टान इनानुर आनि ‘माकुन पूळसट’ इंचि गुप्पन इनानुर. ✧

31 मरा पच्चगा मननेकेन ईर लोकलुक इल्हा कीसंतुर अय्ते, वत्सोत्ता मरातुन बल्हा कियनुरो?”* इंचि इत्तोर.

32 पेद्दा तप्पु कीता इंका इव्वुर मनकालोर्कुनगुडा हामुर सिक्सा हिय्यालय येसुनतोनि ओसेक मत्तुर.

33 पजा ओर “तला बोरसेम”† इनना जेगातगा एवतुर. एवतस्के येसुन कूसुनपोर्री मोल्लां कोह्विसि वेलाड वाटतुर. अल्हेने पेद्दा तप्पु कीता आ इव्वुर मनकालोर्कुनगुडा येसुनतोनि ओना तिना बाजुंक वरोन, रोड्डा बाजुंक वरोन कूसुनपोर्री वेलाड वाटतुर.

34 अस्के, “पेनबाबा, ईर बतल कीसंतुरो, अद ईरके तेळियो. अदुनहाटीं ईर्कुन मापि कीम,” इंचि येसु इत्तोर.‡ पजा सिपाइल्क सिट्टिं वाट्सि ओना कपडिन

‡ 23:26 कुरेनि कुरेनि सहर येस्सलेम दग्गेटा उंदि देसेमते मंता. सिमोन पंड्रुनाहाटीं येस्सलेम वासि मत्तोर.

§ 23:27 इद वचनम कोन्नि पांडु लिपिने हिल्ले. ✧ 23:30 होसे 10:8 * 23:31 असलते येसु इनानद बतल इत्ते, नना बतल तप्पु कियकोन्ना नाकुन इल्हा कीसंतुर अय्ते मीवसौंटा तप्पु कीतोर्कुन बतल कियनुरो? येसु वेहता ई पोल्ले नल्पै वर्साना पज्जो जर्गनद मत्ता. इल्हा रोम सरकारता सिपाइल्क वासि येस्सलेमतुन नासडेम कीतुर. † 23:33 “तला बोरसेम” इद जेगा तला बोरसेमलेह्का दिसंता बारे. अदुनहाटीं इद जेगाकु इल्हा पोरोल अरता. इदे जेगाते रोम सरकार तप्पु कीतोर्कुंक हामुर सिक्सा इत्ते कूसुंक वेलाड वाटना सिक्सा हियुंदुर. ‡ 23:34 ए पेनबाबा इंचि येसु इत्ता पोल्ले मोदाटा कोन्नि युनानि पुस्तकालुकुने हिल्ले.

पंचकुत्तुर.

35 अगा जर्गनदुनंता लोकुल्लक नित्तिसि हळसेक मत्तुर. राज्येम कियानोरगुडा, “ईर अय्ते इंकावरोन पिसागोटतोर. अय्ते ईर ओक्कला पेन पेरता किरिस्तु आयानय्ते, ओना जीवातुन ओरे पिसागोटकुन्निर,” इंचि कारेड्डाल्लक कियुंदुर.

36-37 सिपाइल्लकगुडा ओना दग्गेर्क हौंचि ओन कारेड्डाल्लक कीसेके, पुल्लटा पंडिना पानकम उहचेके, “ओक्कला निमे यहुदिल्लकुना राजान आते, निमे नीवा जीवातुन पिसागोटकुन,” इंचि इत्तुर.

38 इंका ओना तल्लातगा पोर्गे, “ईर यहुदिल्लकुना राजाल आंदुर,” इंचि उंदि पाटि पोर्गे रासि क्लसुंक हिरकिस्तुर.

39 अगा येसूनतोनि वेलाड वाट्सि मत्ता तप्पु कीता इव्वुर लोप्पोटाल वरोर, “निमे पेन लोहता किरिस्तुने गदा! अय्ते नीवद निमे पिसागोटकुंचि माकुनगुडा पिसागोटा,” इंचि ओना अपमानम कीतोर.

40 गानि तप्पु कीता इंकावरोर मनकल बारे अल्हा इत्ता मनकन गदरिच्चि, “इन्क दोर्कता सिक्से नीकुगुडा दोर्कता. अयना नीकु पेन इत्ते वेरे हिल्लेना रो?

41 मनम अय्ते तप्पु कीतोम इंचि न्यायम परकारम मनाकु सिक्सा दोर्कता. गानि ईर अय्ते बतले तप्पु किया हिल्लोर,” इंचि इत्तोर.

42 मरा येसुन, “येसु, निमे राजाल आतस्के नाकुन मति कीम,” इंचि इत्तोर.

43 अस्के येसु ओन, “नना नीकु निजम वेहचेके, निमे इय्यालेन नावातोनि स्वर्गमते मनकिन,” इंचि इत्तोर.

येसु जीवा होळसंतोर

(मत्तयाल 27:45-56; मरकुस 15:33-41; योहान 19:28-30)

44 अद वेलाक पिथ्यटा पन्नेंड एगानस्केटाल अय्ते मूड एगनदाका पूरा भूमिअंता हीकट आता.

45 पोळ्ळुना वेल्गुगुडा दिसाकोटा आता. अस्के येस्सलेम सहरते मनना गुळिता लोप्पो पवित्र जेगा आनि अन्नि जेगांकन्ना एक्को पवित्र जेगाता नड्डुम मत्ता परदा, पोर्गेटाल हिळुदाका हर्सि रौडु तुकडां आता. § 46 अस्के येसु, “ए पेनबाबा! नना नावा आत्मातुन नीवा कय्दे अप्पजेपंतन,” ☆ इंचि लगांचि वरगेयसि जीवा होळस्तोर.

§ 23:45 अद परदा मत्तस्के लोकुल्लक गुळि लोप्पोटा अन्नि जेगांकन्ना एक्को पवित्र जेगातगा होन्ना पराकोंदुर. ☆ 23:46 बजन संहिता 31:5

47 नूर मंदि सिपाइलकुनपोर्री मनना दरोगाल अगा जर्गतद हळसि, “ई मनकल निजमे नीतिमंतुड आंदुर,” इंचेके पेनदुन तल्सकुत्तोर.

48 अगा हळालय जमा आता अंटोर लोकुल्क अगा जर्गतदुनता हळसि ओर ओरा चातिन तनकुंचेके मल्सि होत्तुर.

49 गानि येसुन एरपाट कियानोर अंटोर आनि गालिल एरियाताल ओना पज्जो-पज्जो वातव मुर्ताहक इच्चुर लक्कु नित्तिसि अगा जर्गतदुनता हळसेक मत्तां.*

येसुन गति कियमळ

(मत्तयाल 27:57-61; मरकुस 15:42-47; योहान 19:38-42)

50-51 पजा अगा यहुदिया एरियाता अरिमताइ नाटेनोर वरोर योसेप इनना मनकल मत्तोर, ओर यहुदिलकुना पंचादिता मेंबर मत्तोर. अल्हेने ओर बेस नीतिमंतुड मत्तोर. पंचादिते येसुन हळ्कना बारेमते येतता निरनायम ओन्क इस्टम मनाहिल्ले. इस्राएल देसेमते पेन दाना राज्ये बस्के निलाहंता इंचि ओर एदुर हळसेक मत्तोर.

52 ई योसेप पिलातुसनागा होंचि येसुना पीनगुन गति कियनाहाटीं तल्कतोर.

53 तल्किसि येसुना पीनगुन कूसुनपोर्रीटाल हिळु रेहतोर. पजा एक्को दराता हामुर कप्पिडते ओना पीनगुन हुटतोर. अल्हा कीसि बंडातुन तुल्हाचि तयार कीता बोंदाते ओसि इरतोर. अद बोंदाते दीनकन्ना मुन्ने बोना पीनगुन इर्श हिल्लुर.

54 आ रोजु नोमकेमताहाटीं तयारि कियना रोज* आंदु. जेरासेप अय्ते पोळ्द होंचि नोमकेम रोज होळियानदे मत्ता.

55 पजा येसुनतोनि गालिल एरियाताल वाता मुर्ताहक पीनगुन ओयनेंके बोंदातुन हळनाहाटीं योसेपुना पज्जो होत्तां. इंका अव येसुना पीनगुन बोंदाते बल्हा इरतुर अदुनगुडा हळतां.

56 आयंका अव मुर्ताहक अगटाल तिरियसि होंचि बेस गमागमा गब्बु वायना वस्तुक आनि अत्तर निय येसुना पीनगुं होकानाहाटीं तयार कीतां. गानि वारमता नोमकेम रोजु होळियताहाटीं, आदेस परकारम बद्दे कबळ कियामन्नि इंचि लोने मत्तां.

* 23:49 योहान 19:25 * 23:54 नोमकेमताहाटीं तयारि कियना रोज यहुदिलकुना रिवाजते नोमकेम रोजुननाड बतले कबळ कियमळ हिल्ले. अट्टुळ-बोळसुळ बतले हिल्ले. अदुनहाटीं ओर उंदि रोज मुन्ने अन्नि तयार कीकुतुर. ओरा नोमकेम सुकरारम पोळ्द होंचि होळियसि सनेरम पोळ्द होंचि मारंता.

24

येसु मर्मा जीवाते तेदंतोर

(मत्तयाल 28:1-10; मरकुस 16:1-8; योहान 20:1-10)

1 पजा वारमता मोदाटा रोजु इत्ते अयतारम हक्केरेन पोळ्द पेय्सका मुन्नेन, आ मुर्ताहक अव तयार कीता गमागमा गब्बु वायना वस्तुक पीसि येसुन इरता बोंदातगा एवतां.

2 एवतस्के बोंदाता हरदुक अड्डम ताससि मत्ता बंडा पक्काक दोब्बिसि मत्तदुन अव हळतां.

3 अस्के अव मुर्ताहक लोप्पो होळियसि हळतां अय्ते अवुंक अगा येसु सामिना पीनगु दिसा हिल्ले.

4 अव इदुना बारेमते इल्हा बल्हा आता इंचि विचारमते मननेकेन अचानक इव्वुर मनकालोर जगा-जगा मेर्सना कपडिं केर्सि अवुनगा वासि निलतुर.

5 अस्के अव इरगा वेरियसि तल्ला हिळु वराहचि दंडम दोस्तां. पजा ओर मनकालोर अवुन इल्हा इत्तुर. “जीवाते मनना मनकन हातोरव्टे बारि प्हकसेक मंतिट?

6-7 ओर इग्गे हिल्लोर, हामुरताल जीवाते तेदतोर. ओर मीवातोनि गालिल एरियाते मननेके मीकु, ‘मनकना रूपमते पुटतोन नाकुन पापि मनकालोरा कय्दे पीसि हियमळ जर्गार, पजा ओर नाकुन कूसुनपोर्रो वेलाड वाट्सि हव्कानुर. गानि नना मूड रोजकुने मर्मा जीवाते तेदकन. इवन्नि निजम आयनुंगे,’ इंचि वेह्चि मत्तोर. इद मीकु मति हिल्लेना?” इंचि इत्तुर.

8 अस्के अव मुरताहकुंक येसु मुन्ने वेहता पोल्लें मति वातां.

9 पजा अव मुर्ताहक बोंदातगा हळता पोल्लेन बोंदातगाटाल मल्लि होचि पदाकौंडु प्रेरितुल्लुकुंक आनि अगा मत्ता कळमता अंतोर सिस्सुल्लुकुंक वेहतां.

10 अव मुर्ताहकुने, मगदलेनि नाटेना मरियम, योहानि, याकोबुना यावल मरियम, इंका अवुनतोनि मत्ता मुर्ताहक. इवे मुर्ताहक अव हळतव, केंजतव अन्नि पोल्लें प्रेरितुल्लुकुंक वेहतां.

11 गानि प्रेरितुल्लुकुंक आ मुरताहकुना पोल्लें अट्टिगेन अनपिस्तां. अदुनहाटीं अवुना पोल्लेन ओर नम्मा हिल्लुर.

12 अयना पत्रु अगटाल तेदसि बोंदातेके विततोर. अगा लोप्पो होळियसि हळते, सिराप येसुना पीनगुन हुटसि मत्ता कपडिं बल्हा मत्तव अल्हे अरसि मत्तद दिसता.

अगा अल्हा हळसि इल्हा बल्हा आता इंचेके ओनद-ओरे मनसुने विचारम कीसेके मल्सि लोन होतोर.

**इमाउस नार होनना हरदे येसु दिसंतोर
(मरकुस 16:12-13)**

13 अदे रोजु येसुना सिस्त्र्यलुकुनाल बोरो इव्वुर इमाउस इनना नार होंचेके मत्तुर. अद नार येस्सलेम सहरताल दग्गेर-दग्गेरा पदाकौंडु किलोमिटर्क लक्कु मंता.*

14 ओर इव्वुर येस्सलेमते जर्गता अन्नि गटनन बारेमते वळकसेक होंचेके मत्तुर.

15 ओर अव पोल्लें वळकसेके होंचेके मननेके येसु अचानक कुद्दु ओरगा वासि ओरतोनि कलियसि ताकालय दलगतोर.

16 गानि ओर बोर आंदुर इंचि ओर्क इव्वुर्क एरपाट आयाकौंटा कियमळ जर्गता.

17 पजा येसु ओर्कुन, “मिमेट बव पोल्लेना बारेमते वळकसेक ताकसतिर?” इंचि पूसकीतोर. अस्के ओर इव्वुर दुक्कमते अग्गेन निततुर.

18 पजा ओर इव्वुरगटाल वरोर किलयुपास इननोर, “इव रोजकुने येस्सलेमते जर्गता गटनन बारेमते नीकु एरपाट हिल्लेना? पंडुगुंक वातोरवेटेटाल इव गटनां तेळियवोन निमे वरोने मंतिना?” इंचि जवाब हीतोर.

19 अस्के येसु, “बव पोल्लें आंदु?” इंचि पूसकीतस्के ओर इल्हा वेहालय दलगतुर. “नासरेत नाटेना येसुना बारेमता पोल्लें आंदु दादा. ओर इसंटा मनकल मत्तोर गदा, ओर बतल वेहिना, बतल किथ्यिना पेनदा ताकततोने कियुंदुर. ओर पेनदा कबुरतोर मत्तोर. लोकुल्कगुडा ओन बेसतोर इंचि इंतुंदुर.

20 गानि मावा पेद्दा पेर्मांलोर, अदिकारिल्क ओन्क हामुर सिक्सा हियमळ गावाले इंचि ओन पीसि पिलातुसना कय्दे हीतुर. पजा लोकुल्क ओन क्लुसुनपोर्गे मोल्लां कोह्किंसी हक्कतुर.

21 गानि इस्राएल लोकुल्कन पगातोरा कयदाल ओरे होळसियानुर इंचि मोमोट आसे पळतोम. इव अन्नि गटनां हन्नेट रोजे जर्गतां.”

22 “अचोने आयका मावावेटेटाल इच्चुं मुर्ताह्कगुडा माकुन इचंन्रमते अरहतां. अव इथ्याला हक्केरेन बोंदातगा होंचि मत्तां.

* **24:13** इद वचनमते येसुना सिस्त्र्यलुकुनाल इत्ते, सिराप ओना पन्नेड सिस्त्र्यलुकुनाल इंचि आयो गानि येसु वेहताप ताकानोरवेटेटाल बोरो इव्वुर.

23 गानि अगा अवंक येसुना पीनगु दिसा हिल्ले. अदुनहाटीं अव मल्सि वासि, माकु पेनदा दूतां दिसतां, अव माकु येसु जीवाते तेदतोर, इंचि वेहतां, इंचेके अव मुर्ताहक माकु वेहतां.

24 अवुना पोल्लें केंजसि मातोनि मत्तोर इच्चुर बोंदातगा होंचि हळतुर. अथे अव मुर्ताहक बल्हा वेहतांगो अल्हेन मत्ता, येसु अगा मनाहिल्लोर,” इंचि वेहतोर.

25 अस्के येसु ओर्कुन, “अरे बुद्धि तक्को लोकुरिटा, पेनदा कबुरतोर मुन्ने वेहचि मत्ता पोल्लेन मिमेट बस्के नम्मंतिर?

26 पेन लोहता पिसागोटना किरिस्तु स्वर्गमता महिमाते होळियका मुन्ने ओर इवन्नि तकलिप बोगांचेपीता,” इंचि इत्तोर.

27 पजा, मूसाना नियमते, अंतोर पेनदा कबुरतोर रासता पोल्लेने, अल्हेने दर्मसास्त्रमते ओना बारेमते बगा-बगा रासि मंतानो अवुनंता येसु ओर्कु बेस तेळियानाल वेहतोर.

28 पजा ओर्क होनना मत्ता नाटक दग्गेर एवतुर. अस्के येसुंक इकिच्चो मुन्नेळक होनानद मंता इत्ताप ओर्क अन्पिस्ता.

29 अदुनहाटीं ओर ओन, “इंदके पोळद होत्ता, इय्याला निमे इगेन महगा आगा दादा!” इंचि वेल्लेन विनंति कीतुर. अस्के येसु ओरगा मननाहाटीं ओरतोनि लोण्पो होत्तोर.

30 पजा येसु ओरतोनि कलियसि गाटो तिनालय उदतस्के, हारितुन पीसि पेनदुक दन्यवाद कीतोर. पजा दान तुकडां कीसि ओर्क हियालय दलगुतोर.

31 अल्हा हारि तुकडां हियानेकेन ओरा इव्वुरा कळक जग्गरा आतां आनि ईर येसु आंदुर इंचि एरपाट कीतुर. गानि येसु ओर्क दिसाकौटा मायम आतोर.

32 पजा ओर इव्वुर ओरद-ओरे, “हरपीसि मनातोनि वळकसेके ताकानेके ओर मनाकु दर्मसास्त्रमते रासि मत्ता पोल्लेना निजम अर्तमतुन बेस तेळियानाल वेहतोर. अस्के ओना पोल्लें केंजसि बच्चोन बेस अनपिच्चेक मत्ता!” इंचेके वळककुत्तुर.

33 पजा ओर अगटाल बिराना तेदसि मरां तिरियसि येस्सलेम होत्तुर. होत्तस्के अगा पदाकौडु मंदि प्रेरितुल्क अल्हेने कळमता लोकुल्क उंदगा जमा आसि मत्तद ओर हळतुर.

34 अस्के आ जमातोर, “हो, इद निजमे! येसु सामि जीवाते तेदतोर. ओर सिमोन पत्रुंक दिसतोर,” इंचि वळकसेके मत्तुर.

35 अस्के ओर इव्वुरगुडा हरपीसि होननेके बतल-बतल जर्गता, इंका येसु हारितुन उराहचि ओर्क हियनेके ओर येसुन बल्हा एरपाट कीतुर, इंदंता अंतोर्क

वेहतुर.

येसु ओना सिस्युल्लुकुंक दिसंतोर

(मत्तयाल 28:16-20; मरकुस 16:14-18; योहान 20:19-23;
प्रेरितुल्लुकुना कबाहक 1:6-8)

36 ओर इव्वुर इव पोल्लें अंटोर्क वेहचेकेन मत्तुर, अच्चोटेन येसु ओरा नड्डुम वासि निलतोर. निल्लिस, “मीकु अंटोर्क सांति दोर्कि,” इंचि इत्तोर.

37 अस्के ओर अंटोर, ‘मोमोट बूतमतुन हळसंतोम,’ इन्कुंचि इरगा वेरियतुर.

38 गानि येसु ओर्कुन, “मिमेट इच्चोन बारि वेरियतिर? मीवा मनसुने नावा बारेमते अनमानम बारि वाता?

39 नावा कय्क-काल्कुन हुळाट! नाकुन इट्टिस हुळाट, ननाने आंदुन! बूतमकु हव्विं-बोक्कां मन्नो गानि नाकु मंतां,” इंचि इत्तोर.

40 इल्हा वळकसेके येसु ओना कय्क-काल्कुन ओर्क हूपिस्तोर.

41 अस्के ओर वेल्लेन कुसिते, इल्हा बल्हा आता इंचेके इंचंनम आसि ओर्क पुरागा विस्वासमगुडा आसेके मनाहिल्ले. येसु ओर्कुन अल्हा हळसि, “मिहगा बतलन्ना तिनालय मंतना?” इंचि पूसकीतोर.

42 अस्के ओर ओन्क उंदि बोळस्ता जिम्मा तुकडा हीतुर.

43 पजा येसु अद तुकडातुन ओरा मुन्नेन तित्तोर.

44 तित्तारित्ते येसु ओर्कु, “इव पोल्लें बव इत्ते, नाकुन हव्वका मुन्ने नना मीवातोनि मत्तन, अस्के मीकु वेहतव आंदुं. मूसाना नियमते, पेनदा कबुरतोरा पुस्तकाल्कुने आनि बजन संहिताने रासि मत्ता अन्नि पोल्लें निजम आयनदे मत्ता,” इंचि इत्तोर.

45 पजा दर्मसास्त्रमते रासि मत्ता पोल्लें तेळियना इंचि येसु ओर्क तेल्वि हीतोर.

46 हीसि ओर्कुन इल्हा इत्तोर. “दर्मसास्त्रमते रासि मत्ताप, किरिस्तुंक वेल्लेन तकलिपकु वासि ओर हायानुर, पजा मूड रोजकुने मर्मा जीवाते तेदानुर इद अदे पोल्ले आंद.

47 पापाल्क मापि आयनाहाटीं मनसु मार्सकुनुळ अक्सरम मंता. इदे कबुरतुन येस्सलेमताल सुख कीसि, दुनियाता अन्नि देसेल्लुकुना लोकल्लुकुंक किरिस्तुना अदिकारमते वेहमळ जरगार.

48 इव अन्नि पोल्लेंक मिमेटे गवाइ मंतिर.

49 इंका नावा पेनबाबाल हीतन इंचि पोल्ले हीता आ पवित्र आत्मातुन नना मिहगा लोहांतन. गानि बदवेरदाका अय्ते स्वर्गमताल पवित्र आत्माता ताकत मीपोर्रो रेय्योनो, अदवेरदाका मिमेट इदे येस्सलेम सहरते मंटु, ”✧ इंचि इत्तोर.

येसुना स्वर्गमते तेदसि होनमळ

(मरकुस 16:19-20; प्रेरितुल्कुना कबाहक 1:9-12)

50 पजा येसु ओर्कुन येस्सलेम सहर दग्गेरा मनना बेतानि इनना नाटाहेके ओतोर. ओसि ओर ओना कय तेहचि ओर्कु आसिर्वाद हीतोर.

51 ओर्क आसिर्वाद हियानेकेन येसु ओरागटाल लक्कु आतोर. पजा ओन पेन स्वर्गमते तेहाचि ओता.

52 अस्के ओर अंटोर येसुंक टोंगरां ऊनसि, मोळिकसि अगटाल वेल्लेन कुसिते येस्सलेम सहर मल्लिस होत्तुर.

53 पजा ओर बस्केळक गुळिते जमा आसि पेनदा स्तुति कीसेके मनुंदुर.

Pavitra Polle
Aheri Gondi: Besta Kabur (Bible)

copyright © 2020-2022 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Aheri Gondi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files
dated 1 May 2025

856c9a76-2de1-5675-855a-28be9a349068